

REKLAMA

najtańsze drzwi
POL-SKONE
DRZWI I OKNA
w okleinach naturalnych
pol-skone.com.pl
351504KOGP_A

głos Pomorza

www.glos-pomorza.pl

Dziennik Pomorza Środkowego

WYDANIE SŁUPSKIE

KONKURS „GŁOSOGRAPIE”

Będzie losowanie

Zwycięzca zakończonej w ubiegłym tygodniu loterii, pan **Stefan Spica** z Koszalina, odebrał już wygrany samochód – skodę fabię.

Nagrody, których nie wylosowano w trakcie konkursu, przejdą do losowania publicznego. Przypominamy, że jutro (2 kwietnia) mija ostateczny termin dostarczenia kart z kompletem kuponów (dwóch może brakować), które wezmą udział w losowaniu. Można je składać w oddziałach naszej redakcji. Losowanie odbędzie się 5 kwietnia o godz. 13 w redakcji w Koszalinie przy ul. Mickiewicza 24.

(tg)

DODATEK

Pod dachem

Włócej wystawców

Przeboje szczecińskich targów „Bud-Gryf” i „Energia” str. 15-16

Postaw na kolor

Kolejny odcinek poradnika dla inwestorów str. 16

Góra dla młodych

Wygodne mieszkanie dla młodego małżeństwa str. 17



REKLAMA

City TAXI HALO
Dzwoń **96-29**
Bezpłatnie 0 800 429 800 UWAGA!
KONKURS TRWA
Szczegóły u kierowców
271104KOBH_E

TAXI 919
RADIO MPT
Połączenie bezpłatne
0-800-100-919
Dzwoń lub wyślij SMS:
ulica nr domu
502-532-532
Realizację zamówienia potwierdza SMS:
marka samochodu i numer boczny taksówki
Telefon dodatkowy
607-050-919
286404KOBH_A

Złote 60
Lata
w czwartki
od godziny 21:00
Karaoke Pub, Emka
Koszalin, ul. Jana Pawła II 20
269704KOBH_E

Połączone w bólach

■ W obecności kilkuset protestujących, w asyście ochroniarzy i policjantów radni powiatu bytowskiego podjęli decyzję o połączeniu szpitali w Miastku i Bytowie. W odpowiedzi miastczanie obrzucili budynek starostwa jajkami.



Fot. ALEKSANDRA SAZON

Do miastczan nie przemawiały żadne argumenty. Teraz chcą odłączenia się Miastka od powiatu bytowskiego.

Policjanci i ochroniarze pojawili się w stan gotowości już od wczesnego rana. Do Bytowa pięcioma autobusami i kilkoma samochodami przyjechało około 300 miastczan. Przed budynkiem starostwa, godzinę przed rozpoczęciem obrad, gwizdali i skandowali: „Szpital Miastko chłuba nasza nie oddamy dla judasza”, „Licz się dla ciebie tylko kasa, a pacjent ci zwisa poniżej pasa” czy „Czekaj na hold i chwałę, zniszczysz dwa szpitale”. Gdy rozpoczęła się sesja, protestujący przenieśli się na tyły budynku, pod okna sali, gdzie przysłuchiwali się obradom.

A w sali starosta **Michał Świontek-Brzeziński** przekonywał do przyjęcia uchwały. – To pierwszy krok w restrukturyzacji placówek i jedyny sposób na ich utrzymanie – mówił. – W przeciwnym wypadku grozi nam likwidacja obu szpitali w krótkim czasie. Co wtedy powiem mieszkańcom i pracownikom? Tylko dzięki połączeniu możemy liczyć na pomoc finansową Narodowego Funduszu Zdrowia i ministerstwa. Sposób, terminy i finansowe warunki realizacji planu, czyli statut zakła-

du i biznes plan zostaną przygotowane w formie oddzielnej uchwały najpóźniej do końca maja.

Lekarze i pielęgniarki z Bytowa byli za połączeniem, jednak do protestujących z Miastka nie przemawiały żadne z argumentów. Co chwilę przerywali przemówienie starosty. Przewodniczący Rady Powiatu kilka razy próbował zapanować nad krzyżącym tłumem. Pracownicy szpitala i mieszkańcy Miastka przekonali, że połączenie nic nie zmieni. – Pan ratuje tylko siebie – mówił **Władysław Rozenbaiger**, lekarz z Miastka. – Połączenie szpitali z likwidacją oddziałów spowoduje, że stracimy pacjentów, którzy w naszym przypadku skorzystają z pomocy szpitala w Słupsku, a w waszym – w Kościerzynie. Jeżeli Bytów ma za mało pieniędzy, to niech pan weźmie kredyt.

Roman Ramion, burmistrz Miastka poinformował, że takiej decyzji sprzeciwiają się również radni Miastka i ościennych gmin. – Starostwo mówi tylko o połączeniu, nie chce przejąć długów. Ale czy obiecano przez NFZ 1,5 mln

zł coś zmieni? Przecież gdy po swoje należności wystąpią pracownicy, skąd weźmiemy 7 mln zł? Nasz samorząd gminny jest skłonny rozważyć pomoc finansową dla szpitala, być może zgodzą się na to również ościennymi gminami. Może to byłoby lepszym rozwiązaniem – mówił.

Wywołany do odpowiedzi burmistrz Bytowa **Stanisław Marmowski** stwierdził, że jest to niemożliwe z uwagi na mały budżet gminy i nawoływał do przyjęcia uchwały.

Ostatecznie w głosowaniu za połączeniem szpitali opowiedziało się 11 radnych, jeden wstrzymał się, a 7 było przeciw (wszyscy radni z Miastka i Trzebieżlina oraz radna **Sławomira Musiał**, przewodnicząca komisji zdrowia).

Są już pierwsze polityczne konsekwencje tej decyzji, m.in.: spodziewany rozpad koalicji rządzącej w powiecie oraz próba odłączenia się Miastka od powiatu bytowskiego. Miasteczko Towarzystwo Inicjatyw Społecznych i Gospodarczych skierowało już do Rady Miejskiej w Miastku wniosek w tej sprawie.

ALEKSANDRA SAZON

PKP utrzyma część połączeń

Pociągi jednak odjadą

W ostatniej chwili zarząd Przewozów Regionalnych PKP zdecydował o utrzymaniu wieczornego połączenia Słupska ze Szczecinkiem oraz trzech par pociągów do Łeby. Te jeszcze nieoficjalnie informacje mają być potwierdzone dziś.

Wbrew wcześniejszym zapewnieniom PKP, że niemożliwe jest utrzymanie połączeń Łęborka z Łebą, od jutra z siedmiu par pociągów będą kursowały trzy. Ponadto nie będzie zlikwidowana wieczorna para pociągów na trasie Szczecinek-Słupsk. Tymczasem jeszcze w poniedziałek **Janusz Dettlaff**, prezes Przewozów Regionalnych twierdził, że Urząd Marszałkowski proponuje za mało pieniędzy

na utrzymanie likwidowanych połączeń i domagał się co najmniej 36 milionów złotych (UM proponował 27). Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że Urząd wystąpił z pewną propozycją do PKP, która miałaby umożliwić kursowanie chociaż kilku pociągów. – Nie mogę na razie zdradzić co to za propozycja, ale będziemy negocjowali aż do skutku – zastrzegła **Mira Mossakowska**, rzecznik UM, która nie wiedziała jeszcze, jak zareaguje PKP.

Tymczasem prawdopodobnie PKP na nią przystało, ponieważ dowiedzieliśmy się, że pociągi do Szczecinka i Łeby jednak odjadą. Wody w usta nabral też rzecznik PKP. – Mogę jedynie

potwierdzić, że jest wola utrzymania linii Łębork-Łeba – mówi **Lech Romanowski**, rzecznik PKP. – Dlaczego decyzja została zmieniona, jeszcze nie wiadomo. Pociągi do Łeby będą odjeżdżały o godz. 4.54, 15.13 i 17.58, godzin powrotów na razie nie znamy.

Obie strony zapewniają, że pełne informacje na temat kursowania pociągów poznamy dziś. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że pociągi będą kursowały dzięki usilnym staraniom samorządowców z Łęborka, którzy podczas poniedziałkowego spotkania w Urzędzie Wojewódzkim naciskali na prezesa Przewozów Regionalnych.

PIOTR KAWAŁEK

PROMOCJA

za 1 dzień

rusza nowa loteria głos Pomorza mocna gra

TOYOTA Yaris może być TWOJA!

429204KOKB_A

REKORDOWA TRANSAKCJA

Grunt to pieniądz

1 mln 390 tys. zł zapłaci zwycięzca przetargu za 400-metrową działkę w Łebie. Tym samym ustalony został nowy rekord regionu – 3 tys. 390 zł za metr kwadratowy.

Do przetargu na działkę położoną przy ul. Nadmorskiej, przed barem „Słoneczny”, przystąpiło osiem osób. Wygrał mieszkaniec Łęborka. – Wylicytowana suma stanowi trzecią część planowanych dochodów Łeby ze sprzedaży mienia komunalnego w tym roku – mówi burmistrz **Hallna Klińska**. – Dobrze też zapowiada kolejne przetargi na sprzedaż nieruchomości przy ulicach Turystycznej, Jachtowej, 1 Maja i dużej działki przy ulicy Tysiąclecia o powierzchni 6000 m kw. Cena wywoławcza wynosi 800 tys. zł.

Wylicytowana kwota pobila dotychczasowy łebski rekord: 1 tys. 927 zł za metr kwadratowy działki przy ul. Wojska Polskiego.

– Cena jest bardzo wysoka. Jeszcze nie słyszałam, aby ktoś zapłacił tyle za działkę nad morzem – mówi zdziwiona **Beata Kaczyńska** z biura Nieruchomości-Kaczyńska w Słupsku. Podobnie uważają inni. – Takie ceny osiągną działki w centrum wielkich miast, w Warszawie, Poznaniu czy Krakowie – mówi właściciel biura nieruchomości w Słupsku.

Zwycięzca przetargu w Łebie w ciągu miesiąca musi uregulować całą należność. Jeśli tego nie zrobi, straci wadium w wysokości 100 tys. zł. (wb, krab)

NOWY NACZELNY „GŁOSU POMORZA”

Ja wiedziałem, że tak będzie

Ta wiadomość spadła na nas jak grom z jasnego nieba. Od dziś obowiązki redaktora naczelnego „Głosu Pomorza” pełni znany satyryk **Grzegorz Halama**.

Decyzja zapadła w nocy z wtorku na środę na walnym zgromadzeniu akcjonariuszy spółki wydającej naszą gazetę. – Sprawa jest prosta. Zmienia się rynek, a wraz z nim czytelnik, który chce się bawić, czytając gazetę – mówi jeden z akcjonariuszy. – Nie ukrywam, że w podjęciu tego kroku pomogła nam sama dotychczasowa naczelnia.

Chodzi o udaną próbę wykorzystania przez byłą redaktorkę naczelną **Annę Czerny-Marecką** łuki prawnej, która zapewniła jej przejście „w stan spoczynku”. – Wykorzystując szczeliny w planie Hausnera, idę na emeryturę wcześniej niż o 25 lat – oznajmiła osłupiałym dziennikarzom na zebraniu. – Oczywiście zaprenumeruję „GP” robiony przez nowego naczelnego. Mam nadzieję dobrze się przy tym bawić.

Halama zapowiada rewolucję w gazecie, która ma być dziennikiem satyrycznym, skierowanym w znacznej mierze na realizację jego pasji, z których ostatnia to kurczaki. – Jak na razie śmieję się z nich cała Polska, więc przyszłość gazety widzę różowo. Jestem przekonany, że w nowej formule „Głos” rozkwitnie w ponadregionalny dziennik – przekonuje.

Entuzjazmu Halamy nie podziela wielu dziennikarzy. – To jakieś szaleństwo – mówili koledzy, którzy prosili o zachowanie anonimowości. – Słyszaleś, co mówi? Jak najmniej polityki, zero dziennikarstwa śledczego, a za to jak najwięcej festynów i pikników. Co to ma znaczyć? – pytali. Wyraźnie zadowolony był natomiast jeden ze słupskich reporterów: – Nuży mnie ta powaga, a nowy naczelnik zapowiada dużo zabawy. To coś dla mnie.

TOMASZ OGONOWSKI

MANIFEST NOWEGO REDAKTORA NACZELNEGO I ROZMOWA Z NIM – STR. 2

NAPAD Z BRONIA NA STACJI BENZYNOWEJ

Sterroryzowani kierowcy

Prawie 2,5 tys. zł ukradł zamaskowany bandyta dwóm kierowcom ciężarówek, którzy zatrzymali się na stacji benzynowej Oktan przy drodze nr 6 w Nowej Dąbrowie (gm. Potęgowo). Do napadu doszło w środę około drugiej w nocy. Do kierowców podszedł mężczyzna w kominiarce i zażądał pieniędzy. Według poszkodowanych groził im pistoletem. Przerazeni mężczyźni oddali mu 2,4 tys. zł, po czym bandyta zbiegł. Był to mężczyzna w wieku 20-30 lat, wzrost 175-180 cm, szczupłej budowy ciała, ubrany w jasny sweter i jasne spodnie.

(krab)

Już jutro: Magazyn

„Zaginęły na śmierć”. Zbrodnia, która wstrząsnęła krajem. Jak i dlaczego zginęła Beata Jęger i jej córki – Bianka i Laura?

MANIFEST REDAKTORA NACZELNEGO

Wracam!

Jednak po tułaczce po obcych miastach wreszcie mogę powrócić do moich korzeni, by objąć godną posadę w „Głosie Pomorza”. Ważniejsze jednak jest to, że są tu świetne warunki do hodowli kurczaków. Uwielbiam to miejsce pełne jodu. Jeśli postawię fermę, to pracę u mnie znajdzie jakieś 500 osób. Chciałbym żeby 2 lub 3 osoby obsługiwały jednego kurczaka. Jako redaktor naczelny „Głosu Pomorza” będę miał też większe możliwości. Profil gazety zmieni się troszeczkę. Ludzie powinni więcej wiedzieć o kurczakach, a kurczaki o ludziach. Stąd planowana wkładka dla kurcząt z informacjami ze świata drobiu. Jeśli żyjemy w demokratycznym kraju, to kurczaki powinny to odczuć. Dziękuję za danie mi szansy. Moje kurczaki też dziękują. Koniec smutnych wiadomości z polskiej sceny politycznej! Kogo obchodzą te wszystkie ponure sprawy? Od dziś „Głos Pomorza” będzie wesół. Jeśli nie dla ludzi, to przynajmniej dla kurczaków, choć czasem nie widzę różnicy. Od dziś „Głos Pomorza” będzie głosem dorodnego kurczęcia. Ko!

GRZEGORZ HALAMA



Za 30 dni będziemy w Unii Europejskiej

Auta

Gwarancja na dwa lata

Po wejściu Polski do UE zasady rejestracji samochodów nie zmieniają się, gdyż każde z państw Unii samo reguluje przepisy dotyczące tej kwestii. Jedynym ujednoliceniem w państwach UE są tablice rejestracyjne – wszystkie muszą zawierać emblemat i flagę UE.

Możemy natomiast spodziewać się zmiany zasad dotyczą-

cych gwarancji nowych samochodów. Od 1 stycznia 2002 r. wszystkie nowe auta oferowane w krajach Unii Europejskiej objęte są dwuletnim okresem gwarancyjnym, bez limitu kilometrów. W Polsce dotychczas gwarancja obejmowała albo określony czas, albo konkretną liczbę przejechanych kilometrów.

(nag)

Miss Wsi Pomorza – Łódź 2004

Czekamy na dziewczyny

Do jutra przyjmujemy zgłoszenia kandydatek do tytułu najpiękniejszej panny wsi pomorskiej.

Imprezę, która odbędzie się 24 kwietnia, już po raz dziewiąty organizujemy wspólnie z Zespołem Szkół Rolniczego Centrum Kształcenia Ustawicznego w Łódzku pod Miastkiem.

Liczymy na start pięknych pań z terenu województwa zachodniopomorskiego i pomorskiego – od Szczecina aż po Gdańsk, a także z kujawsko-pomorskiego. Kandydatki muszą mieć ukończone 17 lat i być zameldowane na wsi. W liście skierowanym do oddziału „Głosu Pomorza” w Miastku należy podać swoje dane (imię i nazwisko, adres, telefon kontaktowy), napisać o swojej szkole lub wykonywanym zawodzie, o planach na przyszłość, marzeniach i pasjach. Do zgłoszenia należy dołączyć zdjęcie, najlepiej formatu pocztówkowego. Zwycięzcy pojedzie na atrakcyjną wycieczkę zagranicą, a laureatki konkursu otrzymają cenne nagrody rzeczowe.

we. Cztery najpiękniejsze dziewczyny, dzięki uprzejmości Renaty Nowak

z Regionalnego Biura Miss Polonia w Koszalinie, zakwalifikują do finału wyborów Miss Polonia Pomorza, który odbędzie się w maju w Kołobrzegu.

Dziś prezentujemy kolejną kandydatkę. **Katarzyna Studzińska** mieszka w Gostyniu w zachodniopomorskim. Ma 22 lata i jest uczennicą Liceum Profilowanego Usługowo-Gospodarczego w Kamieniu Pomorskim. Interesuje się poezją, muzyką poważną, sportem i przyrodą. W przyszłości chciałaby podróżować po świecie, a także pomagać dzieciom pokrzywdzonym przez los. (kor)

Podajemy adres, pod który trzeba przestać zgłoszenia: **Oddział „Głosu Pomorza”, ul. Dworcowa 29, 77-200 Miastko**. Wszelkie informacje udziela nasz dziennikarz **Konrad Remelski** pod numerami telefonów: (059) 857 35 72 lub 0 697 770 124; e-mail: kor@glos-pomorza.pl.



Misja Belki

Profesor Marek Belka, kandydat na premiera wierzy, że uda mu się utworzyć rząd. Od wczoraj rozmawia w tej sprawie z politykami.

Kandydat na nowego szefa rządu wczoraj rano przyleciał do kraju z Kuwejtu, po zakończeniu swojej misji w tymczasowych władzach koalicyjnych Iraku.

W środę Belka rozmawiał m.in. z premierem **Leszkiem Millerem**, który przedstawił mu najważniejsze cele rządu oraz zapewnił, że będzie informował go o wszystkich posunięciach.

– Zależy mi bardzo, by profesor miał dostęp do informacji, a objęcie przez niego funkcji premiera odbyło się w sposób płynny – powiedział Miller.

Belka spotkał się także z szefem SLD **Krzysztofem Janikiem**. – To nie były ani żadne negocjacje, ani rozmowy merytoryczne, rozmowa miała charakter raczej prywatny niż polityczny – powiedział Janik. – Poinformowałem go o tym, co się dzieje w kraju, jakie sprawy my uważamy za najważniejsze, na co się natknie w pierwszych dyskusjach z politykami.

Kandydat na premiera zapowiedział wczoraj, że jego misja będzie służyć uspokojeniu sytuacji politycznej w kraju, a tego – jak ocenił – potrzeba Polsce jak tlen. Dodał, że gdyby nie wierzył w jej powodzenie, to by jej nie podejmował.

Konsultacje z partiami w sprawie nowego premiera i rządu zakończył już prezydent **Aleksander Kwaśniewski**. Wynika z nich, że kandydatura Belki na szefa przyszłego rządu może liczyć na poparcie SLD i Federa-



Fot. PAWEŁ KULA/PAP

Belka rozmawiał wczoraj m.in. z premierem Millerem.

cyjnego Klubu Parlamentarnego. Unia Pracy i Socjaldemokracja Polska stawiają warunki: UP swoje poparcie uzależnia od uzupełnienia planu Hausnera o system wsparcia osób niezdolnych i zmiany stosunku do pobytu wojsk polskich w Iraku. SDPL chce, aby rząd – poza obsadą MSZ i MON – był niepartijny.

Lider SDPL **Marek Borowski** powiedział wczoraj, że zaczyna tracić nadzieję, co do powodzenia misji, jaką miałby do wypełnienia rząd Marka Belki. Marsza-

tek Sejmu wyklucza udział członków SDPL w gabinecie Belki.

Kandydaturę Belki odrzuca PSL. Podobnie Platforma Obywatelska, PIS i LPR, które mówią zdecydowanie „nie” kandydatowi na premiera i nowemu rządowi oraz chcą przyspieszonych wyborów parlamentarnych.

Od dziś Belka będzie prowadził rozmowy z partnerami politycznymi, podczas których ma mówić o programie przyszłego rządu i jego składzie.

(PAP)

PRZECYTANE

Kompromisowe rozwiązanie znaleźli posłowie w odpowiedzi na rządowe propozycje ograniczenia prędkości na obszarze zabudowanym do 50 km na godzinę. W ciągu dnia mamy jeździć z prędkością 50 km/h, a w nocy nieco szybciej – 60 km/h – informuje „Rzeczpospolita”. Posłowie proponują, by sześćdziesiątką jeździć w godzinach od 23 do 5, a pięćdziesiątką od godz. 5 do 23. Wprowadzenie ograniczenia prędkości na obszarze zabudowanym wynika z założeń unijnych, dotyczących polityki w zakresie bezpieczeństwa drogowego. (PAP)

BILANS

29 procent głosów poparcia otrzymałaby Samoobrona, gdyby wybory parlamentarne odbyły się pod koniec marca (oznacza to wzrost o 10 punktów procentowych w stosunku do poprzedniego badania). Po raz pierwszy w rankingu przedwyborczym ugrupowanie **Andrzeja Leppera** znalazło się na pierwszym miejscu – wynika z sondażu Centrum Badania Opinii Społecznej, przeprowadzonego na zlecenie TVN, „Gazety Wyborczej” i Radia Zet. Drugie miejsce zajęła Platforma Obywatelska z 26-

procentowym poparciem (spadek o 3 punkty). Na trzecim jest Liga Polskich Rodzin z 10 proc. poparcia (spadek o 1 punkt). Kolejne miejsca zajęły: Prawo i Sprawiedliwość – 9 procent (bez zmian), SLD – 8 procent (spadek o 4 punkty), PSL – 4 procent (spadek o 3 punkty).

Badanie przeprowadzono przed decyzją premiera **Leszka Millera** o dymisji i przed utworzeniem partii **Marka Borowskiego**. Próbkę przeprowadzono na reprezentatywnej, 958-osobowej grupie Polaków. (onet. pl)

ROZMOWA DNIA

GRZEGORZ HALAMA

nowy redaktor naczelny „Głosu Pomorza”

Trzeba polubić kurczaki

– Z kabaretu przechodzi pan do gazety. Dlaczego?

– Nooo, moje korzenie mnie wazyły. Czulem to podświadomie. Poza tym nie można zbyt długo robić w kółko tego samego. Pracując jako redaktor mam większe szanse, żeby załatwić coś dla kurczaków. W Polsce sprawy kur są często pomijane.

– Obejmuje pan gazetę w dość trudnym momencie. Nie wiadomo, co będzie z rządem, ani co

czeka nas w Unii Europejskiej. Tymczasem w swoim manifestcie zapowiada pan, że gazeta będzie bardziej w stylu „kraj się śmieje”. Sądzi pan, że to się uda?

– Nigdy nie jest za późno, by zrobić coś dla kurczaków, by w końcu zająć się ich potrzebami. Po wiem krótko, nie pyta, co kurczaki zrobiły dla ciebie, zapytaj co ty zrobiłeś dla nich. Pora na nowe podejście do tych spraw.

– A co z zimną rybą, o której śpiewał pan w „No, co ty robisz?”. Czy w „Głosie Pomorza” będzie pan lansował zimną rybę jako danie regionalne?

– Od zimnej ryby wszystko się zaczęło. To jest jak kamień filozoficzny, nieustannie poszukiwany przez filozofów. Aby ją podgrzać, trzeba coś zrobić. Jeśli będziemy biernie patrzeć, nic się nie zmieni, ryba nie stanie się ciepła. Zimna ryba to początek.

– Po redakcji chodzą słuchy, że pan Józek zostanie sekretarzem? Jakże jeszcze zmiany czekają dziennikarzy „Głosu Pomorza”?

– Owszem, pan Józek zostanie sekretarzem. Od razu mogę też powiedzieć, że niektórzy już mogą rozglądać się za dodatkowym zajęciem. Nie ma co gadać, miejsca dla tych, którzy nie lubią kurczaków, nie będzie.

– No, ale co z miłośnikami kotów, przecież to też natura, czy nie można tego jakoś pogodzić?

– Nie ma co godzić, trzeba polubić kurczaki.

– Kiedy podejmie pan pierwsze, strategiczne decyzje?

– Myślę, że już dziś, 1 kwietnia. Potem można będzie się jeszcze wycofać.

Rozmawiała:
EWA DUBOIS

PROSTO Z MOSTU

(94) 347-35-35

■ **Edwin Curnak** z Koszalina: – Warszawa przygotowuje się do Forum Gospodarczego. Jak informują media – nad bezpieczeństwem obradujących i warszawiaków będą czuwały wszystkie służby. Chciałoby się wierzyć w te zapewnienia. Prezydent, premier i ministrowie przyznają, że Polska nie jest wolna od ataków terrorystycznych. Uspokajają jednak, że wszystkie służby są w gotowości i wszystko jest pod kontrolą. Tymczasem w poniedziałek, telewizja TVN pokazała, jak jej dziennikarz bez problemu, główną bramą, wszedł na lotnisko wojskowe. I nikt go nie zatrzymał. Nietęgą minę miał Józef Oleksy – minister odpowiedzialny za bezpieczeństwo, gdy pokazano mu ten film. Obiecał, że zajmie się sprawą. Pewnie to zrobi, ale gdyby zamiast dziennikarza wszedł terrorysta, rzekomo bezpieczne lotnisko mogło wylecieć w powietrze. (tg)

■ **Czytelnik** ze Słupska: – Śledzę wszystkie wypowiedzi **Aleksandra Kwaśniewskiego** i coraz bardziej utwierdzam się w przekonaniu, że wbrew temu co głosi, nie jest on prezydentem wszystkich Polaków. Moim zdaniem jest prezydentem SLD i jego zwolenników. Jeśli 90 procent Polaków mówi, że nie chce obecnego rządu, że nie chce planu Hausnera, to dlaczego prezydent ich nie słucha? Ociąga się z ogłoszeniem wcześniejszych wyborów, a przecież już wiemy, że grupa wywodząca się z SLD „sprzedała” Polskę Unii Europejskiej na najgorszych dla nas warunkach. Prezydent narodu nie dopuściłby do sytuacji, że ci przy władzy nie wiedzą już, co robić ze swoimi pieniędzmi, gdy zwykły Polak ledwo wiąże koniec z końcem. (tg)

Nie wszystkie prezentowane w tej rubryce poglądy są zgodne ze stanowiskiem redakcji

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

VECTRA (97) klima; passat (95) TD, 0-602-345-004.

VITO 112 CDI (2001); seat alhambra TDI (2001), 0-602-345-004.

MEJCZYŃ 20 lat, wykształcenie minimum średnie, prawo jazdy, z terenu Koszalina, Słupska, okolic. Szkolimy, zatrudnimy jako przedstawicieli handlowych. 0-59/847-18-72.

MONTERÓW okien, prawo jazdy, praca na wyjeździe. 0-59/847-18-72.

PRACA – salon odzieżowy „TOP SECRET” w Szczecinku – sprzedawcy, kierownik, informacje w sklepie lub 0-602-239-362.

KRÓLIKI rasy „olbrzym belgijski”, tel. 0-694-414-469.

Lotto									
liczby podajemy za PAP									
Multilotek – 30.03.2004									
5	9	11	22	23	25	26			
30	37	38	39	45	47	48			
58	63	66	67	71	78				
Numerki									
3	26	34	42	44					

NEKROLOG

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 marca 2004 r. odeszła od nas nasza Kochana Mama i Babcia

śp.

JANINA ZDANOWICZ

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 2 kwietnia 2004 r. na Starym Cmentarzu w Słupsku.
Wystawienie w kaplicy o godz. 10.40.
Odprowadzenie do miejsca spoczynku o godz. 11.10

Pogrążona w smutku Rodzina

344504LSB/A

Redaktorzy prowadzący
Beata JANKOWSKA
Agnieszka KOWALSKA
Redaktor sportowy
Zbigniew SUWAŁOWSKI

głos Pomorza

ADRES REDAKCJI:
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24.
Centrala: tel./fax (059) 347-35-00
Telefax: (094) 347-35-47
Redaktor naczelny
Anna Czerny-Marecka (059) 842-51-95
Zastępca redaktora naczelnego
Małgorzata Skolimowska (094) 347-35-00
Sekretarz redakcji
Marcin Stefanowski (094) 347-35-51

ODDZIAŁ W SŁUPSKU:
76-200 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19
Centrala: tel./fax (059) 842-51-95
Sekretarz redakcji
Beata Jankowska (059) 842-51-95
WYDAWCA:
Szczecin Press Sp. z o.o.
71-875 Szczecin, Nowy Rynek 3
Prezes:
Andrzej Kociński, tel. (094) 347 35 00

GAZETA W INTERNecie:
www.glos-pomorza.pl
e-mail: redakcja@glos-pomorza.pl
DZIAŁY:
Sportowy:
Zbigniew Suwałkowski (094) 347-35-20
Wydanie magazynowe:
Wojciech Stalski (094) 347-35-45
Wydanie internetowe
Krzysztof Osirski (094) 347-35-02

Dział promocji:
Koszalin, tel. (094) 347-35-56/09
Słupsk, tel. (059) 842-51-47
BIURA REKLAMY I OGŁOSZEŃ W KOSZALINIE:
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24,
e-mail: bo@glos-pomorza.pl
Biuro Ogłoszeń – w godz. 8-17.
tel./fax (094) 347 35 15/13/12, 347 35 11.
Biuro Reklamy – tel. (094) 347 35 10,
347 35 03/04/05/14, tel./fax (094) 347 35 06/07.

BIURA REKLAMY I OGŁOSZEŃ W SŁUPSKU:
Biuro Ogłoszeń – w godz. 8-16,
76-200 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19
tel. (059) 840 25 73, fax (059) 842 51 95
Biuro Ogłoszeń – w godz. 8-16,
76-200 Słupsk, al. Sienkiewicza 20
tel./fax (059) 842 66 08.
Biuro Reklamy
76-200 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19
tel./fax (059) 841 17 43, 840 32 51

Za treść ogłoszeń odpowiada zleceniodawca, za termin ich zamieszczania Biuro Ogłoszeń. Prenumeratę przyjmują oddziały Ruchu SA, urzędy pocztowe i listonosze. Prenumeratę Express przyjmuje redakcja w Słupsku i Koszalinie
Druk:
Drukarnia GP MEDIA sp. z o.o.
85-461 Bydgoszcz, ul. Ołowiana 10

IZBA WYDAWCÓW PRASY
NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

PRAWO

Policjanci przed sądem

Do 10 lat pozbawienia wolności grozi dwóm policjantom oskarżonym o przywłaszczenie dzika. Zamiast powiadomić odpowiednie służby dobiłi konające zwierzę i zabrali.

Akt oskarżenia trafił już do słupskiego sądu rejonowego. Zawieszonym policjantom z drogówki, 29-letniemu Wojciech P. i 32-letniemu Dariusz Z., prokuratura zarzuca przekroczenie uprawnień służbowych, niedopełnienie obowiązków i przywłaszczenie zwierzęcy łownej.

Przypomnijmy, 24 września ubiegłego roku autobus z wycieczką szkolną potrafił w okolicach Słupska dzika. Gdy policjanci przyjechali na miejsce, dobiłi zwierzę i powiedzieli kierowcy, że powiadomią odpowiednie służby, które zajmą się dzikiem. Tymczasem w notatce sporządzonej przez jednego z funkcjonariuszy widnieje zapis, że policjanci po przeszukaniu terenu nie znaleźli dzika. Sprawa wyszła na jaw dopiero w styczniu dzięki anonimowej informacji do Crime Stoppers.

Policjanci nie przyznają się do winy

(PAP, krab)

Z WOKANDY

Pomoże sąd niemiecki

Kolejny raz Sąd Okręgowy w Słupsku nie mógł zakończyć procesu sutenerów wywożących młode kobiety do niemieckich domów publicznych, bo na sprawie nie stawił się Turek, który odbierał kobiety za granicą kraju.

Słupski sąd postanowił, że zwróci się o pomoc do sędziów niemieckich. Ibrahim O. zostanie przesłuchany w Niemczech, a protokół z przesłuchania trafi do Polski.

Przypomnijmy: proces siedmioosobowej grupy, w tym słupskiego taksówkarza i jego córki, toczy się przy drzwiach zamkniętych. Sutenerzy wabili młode kobiety pod pretekstem pracy w Niemczech w charakterze kelnerek, kucharek i opiekunek do dzieci. W rezultacie kobiety trafiły do domów publicznych. Sutenerzy za jedną kobietę otrzymywali około tysiąca marek niemieckich. Szajce udało się zwerbować do pracy w agencjach towarzyskich przynajmniej kilkanaście młodych kobiet z regionu słupskiego. Grozi im kara do 10 lat więzienia.

(toc)

ZDARZENIA I WYPADKI

Sprawca kolizji poszukiwany

ŚLUPSK. Policja poszukuje świadków kolizji drogowej, do której doszło 19 marca około godziny 16 na skrzyżowaniu ulic Tuwima i Mickiewicza. Kierowca samochodu osobowego wyjeżdżając z ulicy Tuwima zjechał drogę fiatowi uno, który aby uniknąć zderzenia gwałtownie skręcił w prawo i uderzył w nissan sunny. Sprawca kolizji uciekł. Kontakt z sekcją ruchu drogowego tel. 848 03 43 lub 997.

(krab)

Mieszkańcy regionu boją się oszustwa

Hiszpański sen

Marzymy o wyjeździe na saksy do Hiszpanii, ale boimy się oszustwa – mówią nasi czytelnicy, którym zielonogórska firma obiecywała pracę w Hiszpanii. Za „darmowe” pośrednictwo Hiszpanie chcą... 450 zł.



Fot. RADOSŁAW KOLEŚNIK

Zawiadomienie o konieczności zapłaty 92 euro otrzymała też Danuta Zalewska z Polanowa. – No i nie wiem co robić. Boję się, że mnie oszukają – martwi się.

Chodzi o firmę Międzynarodowe Pośrednictwo Pracy z Zielonej Góry, która zimą otworzyła swoje biura w Słupsku i Koszalinie i zaczęła rekrutować ludzi do pracy przy zbiorze oliwek i pomidorów w Hiszpanii. Saksy miały być pewne, legalne i dobrze płatne. **Roman Pawliński**, właściciel biura, podczas wizyty w naszej redakcji, obiecywał, że pieniądze od nikogo nie chce, bo za pośrednictwo zapłaci mu hiszpański partner. Wg niego pierwszych opłat klienti powinni się spodziewać dopiero po przyjeździe na miejsce zatrudnienia (ubezpieczenie, transport). Zainteresowani zaczęli do niego przychodzić tłumnie. Tylko w Słupsku wyjazdem zainteresowanych jest ponad 300 osób.

Pieniądze na stół

Zarejestrowani przez pracowników Pawlińskiego ludzie zaczęli otrzymywać listy z Hiszpanii z formularzami kontraktu o pracę oraz instrukcją postępowania. Wynika z niej, że płacić jednak trzeba już teraz tajemniczej firmie „**PERSOPOWER** – **SAPN, S.L.**”. Jej przedstawiciel, niejaki **Alfonso Garcia Gonzalez** żąda wpłaty z góry 92 euro (czyli około 450 zł) na konto w Madrycie. Nie podaje żadnych danych, gdzie i do kogo trafią polscy robotnicy. Wymienia jedynie termin, kiedy mają wyjechać: od listopada do końca stycznia 2005

roku. Uprzedza, że jak pieniądze nie zostaną wpłacone, to hiszpański pośrednik nie załatwi zainteresowanemu pozwolenia na pracę.

– To wszystko jest bardzo dziwne, bo bank jest niemiecki, a podane numery konta nie zgadzają się. Obawiam się, że zapłacę pieniądze, one gdzieś się rozpylnią, a ja zostanę z niczym – skarży się mieszkanka Borzęcina, która bardzo chce jechać, ale boi się paść ofiarą oszustów.

Jak się zabezpieczyć?

Inni chętni do wyjazdu próbowali porozumieć się z firmą Pawlińskiego, aby sporządzić umowę cywilnoprawną, zabezpieczającą ich interesy. Nic tego jednak nie wyszło. – *Oplaty to nie mój wymysł, tylko strony hiszpańskiej. My z tym nie mamy nic wspólnego. Natomiast umów cywilnoprawnych z rekrutowanymi pracownikami nigdy nie spisywałem. W mojej umowie z Hiszpanami jest tylko zabezpieczenie dla mnie – tłumaczy Pawliński.*

Próbowaliśmy się skontaktować z Hiszpanami, ale gdy dzwoniłymi pod numer tłumacza, który był wskazany w instrukcji, nikt nie odbierał telefonu. W tej sprawie rozmawialiśmy także z **Pawłem Bardorem**, kierownikiem Wydziału Międzynarodowego Pośrednictwa Pracy w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Gdańsku. – *Zgodnie z przepisami pośrednik może pobierać*

tylko drobne opłaty za koszty telefonów i przesyłki pocztowe, ale nie wysokie opłaty – wyjaśnia. Dlatego radzi dokładnie sprawdzić pośrednika albo korzystać z pośrednictwa państwowego. Mieszkańcy Borzęcina przed rokiem wybrali właśnie to drugie rozwiązanie. Z saksów wrócili zadowoleni. Dlatego teraz znowu chcą jechać.

Podejrzane pozwolenie

Największe wątpliwości urzędników budzi jednak pozwolenie na legalną działalność MPP. Termin jego ważności mija 1 sierpnia. Co się stanie, jeżeli zielonogórskiej firmie nie uda się przedłużyć pozwolenia, a jej hiszpański partner nagle przestanie istnieć? Może być tak: każdy kto wpłacił na madryckie konto, nie będzie mógł mieć pretensji do MPP (to nie oni wzięli pieniądze), a za granicą nic nie wskóra. – *Teoretycznie jest to możliwe – przyznaje Pawliński. – Ale nie ma tu mowy o żadnym oszustwie. Po prostu nie możemy zagwarantować, że hiszpański partner jest w 100 procentach pewny. Każdy interes to ryzyko – tłumaczy. – A do kogo będą mogły się zwrócić osoby, które teraz zapłacą 92 euro, a potem się okaże, że pańska firma nie istnieje, a w Hiszpanii nie ma pracy? – pytamy*

– Do ambasady – kwituje.

(maz, pol)

zbigniew.marecki@glos-pomorza.pl

Zmiany od 1 kwietnia

To nie jest Prima Aprilis

Od dzisiaj przestają jeździć niektóre pociągi, kurs na prawo jazdy jest dłuższy i droższy, wracają eksmisje na bruk.

Początek miesiąca przyniesie kilka niespodzianek. Niestety, nie będą one należały do kategorii tych miłych.

Informowaliśmy już, że od 1 kwietnia zmienią się przepisy dotyczące kształcenia kierowców. Każdy, kto chce zdobyć prawo jazdy, musi liczyć się z tym, że kurs potrwa dłużej i będzie droższy.

Przy najpopularniejszej kategorii „B”, kursant spędzi 30 godzin za kółkiem i tyle samo w sali wykładowej (obecnie po 20 godzin).

Instruktorzy szacują, że ceny wzrosną z około 600 do 1000 złotych. Niektórzy mówią nawet o dwukrotnej podwyżce. Niewielkim pocieszeniem jest informacja, że ceny egzaminów pozostają bez zmian. Za teoretyczny płacimy 20 zł, za praktyczny 74 zł.

Wczoraj skończył się również okres ochronny dla lokatorów, któ-

rzy mają komornicze wyroki eksmisji. Od 1 kwietnia notorycznie zalegający z czynszem mogą zostać bez mieszkania – nawet socjalnego. Zgodnie z ustawą o ochronie praw lokatorów, na bruk nie można wyrzucić między innymi: kobiet w ciąży, obłożnie chorych, emerytów i rencistów oraz bezrobotnych.

Od dzisiaj powinni również uważać rozliczający się z ZUS-em. Zakład zmienia numery kont i formularze druczków wpłaty.

RAFAŁ NAGÓRSKI

PROMOCJA

za 1 dzień rusza nowa loteria glos Pomorza mocna gra

TOYOTA Yaris może być TWOJA!

429204KOKB_A

Led Zeppelin znowu w trasie

Zagrają w Słupsku

Legendarny zespół rockowy Led Zeppelin podczas swojej europejskiej trasy ma zagrać w Słupsku. Władze miasta chcą do koncertu przygotować halę Gryfie.

Rockmeni wyjadą w trasę koncertową pod koniec czerwca. Odwiedzą m.in. Niemcy, Holandię, Belgię i Polskę. W naszym kraju jedyny koncert dadzą w Słupsku. – *Padła taka propozycja i my na nią przystaliśmy – mówi Przemysław Namysłowski, dyrektor Biura Promocji w słupskim ratuszu. – Do końca czerwca musimy*

dostosować do koncertu halę Gryfię.

Na początku lipca w Słupsku zagra trójka żyjących muzyków z Led Zeppelin. **Robert Plant, Jimmi Page i John Paul Jones** reaktywowali formację jedynie na wakacyjną trasę. W ten sposób chcą podreperować swoje budżety. Led Zeppelin ma zagrać swoje największe przeboje. Przed występem gwiazdy publiczność ma rozgrzewać słupski zespół hard rockowy Magmen. Jeszcze nie wiadomo, ile będzie kosztował bilet na występ światowej legendy.

(toc)

LPR przegrała bitwę o handel

Nie zamkną sklepów

Tylko pięciu radnych poparło wczoraj projekt uchwały radnych LPR ze Słupska, aby duże sklepy były obowiązkowo zamykane w sobotę po godzinie 18 i w niedzielę. Oznacza to, że działające w mieście supermarkety i hipermarkety będą nadal otwarte tak samo jak obecnie.

Za takim rozwiązaniem opowiedzieli się radni SLD i radni związani z mecenas **Anną Bogucką-Skowrońską**. Za za-

mknięciem dużych sklepów głosowali: **Mirosław Pająk, Igor Strak, Wanda Archacka, Edward Jankowski i Tomasz Rosiński**. Od głosu wstrzymali się m.in. **Jerzy Wandzel, Zbigniew Rychły i Zbigniew Wiczowski**.

W praktyce przeważało zdanie, że nie można narzucać ludziom, gdzie i kiedy mają robić zakupy.

(maz)

Ziemia pogodziła radnych Słupska

Dadzą własność

Osoby fizyczne – użytkownicy wieczyści działek komunalnych w Słupsku będą je mogli nabyć na własność za 7 procent ich wartości. Wczoraj radni jednogłośnie przegłosowali uchwałę w tej sprawie.

Pod głosowanie zostały przedstawione dwa projekty uchwał. Jeden zaproponowali radni Słupskiego Porozumienia Samorządowego, którzy chcieli 93-procentowej ulgi. Takiej samej, jaką przyznano spółdzielniom mieszkaniowym. Drugi

projekt przedstawili radni LPR i radni niezależny **Tomasz Rosiński**.

Choć wiceprezydent **Ryszard Kwiatkowski** przekonywał, że tak duża ulga jest niezgodna z prawem, szkodliwa społecznie i ograniczy dochody kasy miejskiej, to ostatecznie radni przegłosowali rozwiązanie kompromisowe, które poparli wszyscy rajcy, nawet z Klubu Radnych SLD. Ci ostatni bowiem pierwotnie publicznie wyrażali duże wątpliwości.

(maz)

Newell Rubbermaid Poland: fabryka zostaje w Słupsku

Handel w Warszawie

Firma **Newell Rubbermaid Poland**, czyli dawny Dom-Plast, nie kończy działalności w Słupsku – to oficjalna odpowiedź szefów firmy na plotki krążące wśród pracowników spółki.

Nerwowość w firmie jest duża. Świadczą o tym internetowe listy, które dotarły do naszej redakcji. Pojawiły się w nich sugestie, że zarząd koncernu chce zlikwidować słupską fabrykę.

– *Nie zamykamy firmy. Rozważamy tylko możliwość przeniesienia do Warszawy biura handlowego. To dotyczyłoby tylko kilku stanowisk pracy. Chodzi o to, abyśmy byli bliżej klientów – wyjaśnia Piotr Obraniak, dyr. ds. personalnych słupskiej fabryki Newell Rubbermaid Poland.*

Inne zmiany nie są przewidziane. Koncern na razie nie przewiduje rozbudowy fabryki i zwiększania zatrudnienia.

(maz)

PROMOCJA

Zostań prenumeratorem „Głosu Pomorza”

Wygraj samochód i mnóstwo nagród w nowej loterii tylko dla prenumeratorów

SPOSÓB NA FIATA – PRENUMERATA!

Serwis prenumeratorka: **0800 20 35 35**

Każdego pierwszego dnia wydawniczego miesiąca otrzymasz wraz z gazetą kolejną kartę do gry. W całej zabawie będzie ich 11 (loteria trwa 11 miesięcy).

głos Pomorza

Ogółem do wygrania 577 nagród rzeczowych i pieniężnych
Główna wygrana samochód osobowy **FIAT Panda**

Zamów prenumeratę włącz się do gry!

Upominek firmowy

pani **Helena Sandak** z Bytowa

GRATULUJEMY!!!

Szukaj na swojej karcie poniższych dat. Jeśli znajdziesz wszystkie trzy elementy daty na jednym kolorze wygrasz nagrodę!

Kupon loteryjny nr 1

Dzisiaj szukamy dat:

17 Styczeń 1472
30 Kwiecień 1735

i sprawdzamy numer serii:

PT 8855

Jeśli na Twojej karcie jest ten numer to wygrasz upominek od „Głosu Pomorza”

1004KOKB_A

KOLEJARZE**Spokój do Wielkanocy**

Przed świętami wielkanocnymi nie będzie strajku generalnego na kolei - poinformował rzecznik protestujących kolejarzy Leszek Miętek.

„Nie chcemy utrudniać ludziom życia przed świętami i w czasie świąt, dlatego na chwilę obecną nie ma decyzji o podjęciu strajku generalnego przed Wielkanocą. Zrobimy wszystko, żeby do niego nie doszło. Jednak - naszym zdaniem - rząd dąży do konfrontacji, nie dotrzymując wcześniejszych porozumień i nie chcąc dyskutować z nami” - powiedział Miętek.

Dodał, że jednocześnie w całej Polsce zostaje utrzymane pogotowie strajkowe na kolei, a odwołanie strajku może nastąpić w ciągu 12 godzin.

W zeszły czwartek kolejarze zapowiedzieli, że jeśli do końca marca rząd nie podejmie się związkowcami dialogu na temat restrukturyzacji PKP, to strajk generalny jest możliwy jeszcze przed Wielkanocą.

WYPADEK**Utonął chłopiec**

3-letni Rafał, bawiąc się w pobliżu niewielkiej rzeki Tabor, wpadł do wody i utonął. Do wypadku doszło w środę przed południem w miejscowości Wróblek Szlachecki k. Rymonowa, na Podkarpaciu.

Oficer prasowy krośnieńskiej policji Alojzy Pasiowiec poinformował PAP, że chłopiec bawił się na podwórku w obecności dziadków i rodziców robiących wiosenne porządki.

„Posesja znajduje się w sąsiedztwie rzeki. W pewnym momencie ojciec zauważył zniknięcie syna i wiedziona instynktem pobiegł w kierunku rzeki. Tam najpierw dostrzegł czapkę dziecka, około dwóch kilometrów dalej jego samego” - powiedział Pasiowiec.

Dodał, że dziecko po wyciągnięciu z wody było reanimowane, a następnie w stanie krytycznym przewieziono do szpitala, gdzie po niespełna godzinie zmarło.

PRZESTĘPCZOŚĆ**Były radny oskarżony**

Były olsztyński radny Marek O.-K. (SLD) został oskarżony o przyjmowanie łapówek w zamian za obietnicę przydzielenia mieszkań komunalnych oraz z zasobów Olsztyńskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego (OTBS).

Rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej Mieczysław Orzechowski powiedział PAP, że sprawa korupcji w Olsztyńskim Towarzystwie Budownictwa Społecznego wyszła na jaw, gdy osoba, która wręczyła łapówkę, sama zgłosiła się do policji i opowiedziała, że mimo obietnic mieszkania nie dostała.

Akt oskarżenia obejmuje cztery osoby - byłego radnego oraz trzy osoby pośredniczące w przekazywaniu łapówek. Były radny jest oskarżony o przyjęcie blisko 100 tysięcy złotych oraz oszustwo polegające na tym, że obiecywał załatwienie mieszkań, gdy tymczasem nie miał nawet takiej możliwości.

Według śledczych, na przełomie listopada i grudnia 2001 roku ówczesny radny miejski i członek komisji przydzielającej mieszkania komunalne przyjął 1700 złotych i kamerę wideo za obietnicę przyznania takiego mieszkania.

Od grudnia 2001 do czerwca 2002 jako radny, powołując się na wpływ w Olsztyńskim Towarzystwie Budownictwa Społecznego oraz na możliwość załatwienia mieszkań dzięki pośrednikom, wyludził od dziewięciu osób 97,5 tysiąca złotych.

Trzej pośrednicy, znajomi radnego - Małgorzata C., Witold H. i Tamara J. - będą odpowiadać za przekazywanie radnemu pieniędzy od osób starających się o mieszkania.

Byłemu radnemu, który znajduje się w areszcie, grozi do 8 lat więzienia.

(PAP)

BANKI. Chcą zarobić na rolnikach**Konto na pokuszenie**

Część bankowców przekonuje rolników, że dopłaty bezpośrednie będą mogły wpływać tylko na firmowe rachunki bieżące, a nie na ich konta osobiste. Minister rolnictwa twierdzi, że osobiste w zupełności wystarczą.

Na stronie internetowej Kujawsko-Dobrzyńskiego Banku Spółdzielczego możemy przeczytać, że jednym z niezbędnych warunków uzyskania dopłat bezpośrednich jest „posiadanie rachunku bieżącego, na który realizowane będą wpłaty środków”. - Dopłaty związane są z prowadzeniem działalności gospodarczej, więc powinny trafiać na konto bieżące, a nie na osobiste - twierdzi Jarosław Gierszewski z KDBS.

Osobiste nie na pasze

Podobnie uważają w Banku Powszechnym SA - *Konta osobiste nie wolno używać do obrotu gospodarczego* - mówi Michał Jędrzyka, rzecznik tegoż banku.

- Na szkoleniach tłumaczyliśmy dotąd rolnikom, że wystarczy im konto osobiste - przypomina Małgorzata Szoldman z oddziału regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. - Sprawa miała być wyjaśniana z nadzorem bankowym.

Iwona Musiał, rzecznik ARIMR twierdzi, że niczego wyjaśniać nie trzeba. - Banki chcą na rolnikach zarobić i dlatego namawiają ich do zakła-

dania kont firmowych. Żeby otrzymać dopłaty, wystarczy konto osobiste.

- Znamy stanowisko agencji, dlatego jeśli rolnik będzie chciał, żeby dopłaty wpływały na konto osobiste, to nie będziemy robić problemów - dodaje Jędrzyka. - Zachęcamy jednak gospodarzy, by zakładali konto Farmer, bo przyda im się ono do przeprowa-

Banki sprawdziły, ilu polskich rolników posiada konta bankowe. Okazało się, że nie ma ich 30-40 procent spośród 1,5 miliona gospodarzy uprawniających do otrzymania dopłat bezpośrednich.

dzania różnych rozliczeń. Na przykład z konta firmowego będą mogli zapłacić za paszę, a z osobistego nie.

Jędrzyka powołuje się na Prawo bankowe (art. 50, ust.3), które mówi: „Rachunki oszczędnościowe nie mogą być wykorzystywane przez ich posiadaczy do prowadzenia rozliczeń pieniężnych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej”.

Zdaniem mecenasa Edwarda Kryńskiego z Departamentu Prawnego Narodowego Banku Polskiego, któremu podlega nadzór bankowy, rachunek bieżący potrzebny jest tylko rolnikom prowadzącym działalność gospodarczą. -

Podobny problem powstał dwa lata temu, gdy banki próbowały zmusić wszystkich rolników, do zakładania kont firmowych. Prawo działalności gospodarczej mówi wyraźnie, że przepisów tych nie stosuje się do działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie upraw rolnych oraz chowu i hodowli zwierząt, ogrodnictwa, warzywnictwa, leśnictwa i rybactwa śródlądowego, a także wynajmowania przez rolników pokoi i miejsc na ustawienie namiotów, sprzedaży posiłków domowych i świadczenia w gospodarstwach rolnych innych usług związanych z pobytem turystów”.

Walka o gospodarza

Banki kuszą promocjami. W większości z nich do końca br. rolnik za prowadzenie rachunku bieżącego nie zapłaci ani grosza (pierwsze dopłaty mają wpłynąć w grudniu). Potem co miesiąc gospodarze będą musieli wydać od 10 do 20 zł (za prowadzenie konta osobistego banki pobierają miesięcznie 3-5 zł).

- Przekazałem ministrowi Wojciechowi Olejniczakowi informację o tym, co się dzieje w bankach - mówi Dariusz Mamiński z biura prasowego ministerstwa rolnictwa. - Stwierdził, iż nigdzie nie jest powiedziane, że dopłaty mogą wpływać tylko na rachunki bieżące. Konto osobiste wystarczy.

LUCYNA TALAŚKA-KLICH

Szeregowi zawodowi

(PAP)

Do 3 tys. zawodowych szeregowych zamierza w bieżącym roku zatrudnić wojsko. Ministerstwo Obrony Narodowej planuje, że ten nowy korpus będzie liczył około 17 tys. żołnierzy. Pierwsi zawodowi szeregowi mają zostać przyjęci w lipcu, kiedy wejdzie w życie nowa ustawa o służbie wojskowej żołnierzy zawodowych. Jak powiedział w środę gen. bryg. Zbigniew Jabłoński, dyrektor departamentu kadr MON, będą to głównie ci żołnierze, którzy zakończyli już zasadniczą służbę i teraz pełnią służbę nadterminową. Zawodowym szeregowym będzie mógł zostać żołnierz służby zasadniczej lub rezerwista mający nie więcej niż 30 lat, nieposiadający opinii i cieszący się dobrym zdrowiem. Celem utworzenia korpusu jest skompletowanie w pełni zawodowych jednostek, które będzie można wysyłać na misje bez pytania żołnierzy o zgodę. Na zdjęciu: minister obrony narodowej Jerzy Szmajdzki, szef Sztabu Generalnego WP generał Czesław Piątas i generał Zbigniew Jabłoński na konferencji prasowej.

RYWINGATE. Zaskakująca zmiana kwalifikacji prawnej**Lew może beknać**

Lwu Rywinowi może grozić surowsza kara niż trzy lata więzienia za płatną protekcję, o co jest oskarżony. W środę Sąd Okręgowy w Warszawie uprzedził strony o możliwości zmiany kwalifikacji prawnej czynu Rywina, z płatnej protekcji na usiłowanie oszustwa, za co grozi do 8 lat więzienia.

Prokurator Katarzyna Kwiatkowska powiedziała dziennikarzom po rozprawie, że w czasie śledztwa przeciwko Rywinowi rozważane były „różne ewentualności i kwalifikacje prawne”, ale przyjęta w akcie oskarżenia płatna protekcja jest - jej zdaniem - najwłaściwszym zarzutem, którego będzie bronić w wystąpieniu końcowym.

Oszustwo

Obronca Rywina mec. Wojciech Tomczyk powiedział, że środowa decyzja sądu jest dla obrony zaskoczeniem i nie wykluczył złożenia nowych wniosków dowodo-

wych, które miałyby posłużyć obronie Rywina przed zarzutem oszustwa. Następnie rozprawa - 14 kwietnia. Sąd tego dnia chce wysłuchać wystąpienia końcowego prokuratora.

„Kwalifikacja prawna oszustwa, gdyby sąd ją przyjął, oznaczałaby, że nikt nie stał za panem Rywinem, że nie było żadnej grupy. Oznaczałoby też, że całe prace sejmowej komisji śledczej można wyrzucić do kosza” - powiedział drugi z obrońców Rywina, mec. Marek Malecki.

W środę sąd zmierzał do końca procesu. Dokonał ostatecznego przeglądu akt sprawy i formalnie zaliczył dokumenty - także protokoły sejmowej komisji śledczej - do materiału dowodowego. 14 kwietnia - jeśli nic nie stanie na przeszkodzie - sąd zamknie proces.

Bez bilingów Michnika

Wcześniej odsłuchane zostało

nagranie rozmowy Adama Michnika i Rywina, nagranej 22 lipca 2002 r. na dwóch magnetofonach. Pierwszego nagrania sąd słuchał już dwa miesiące temu. W środę przesłuchane zostało drugie. Także do tego nagrania Rywin miał zastrzeżenia. Powiedział, że nie zawiera ono wątku rozmowy o planach sprzedania przez Rywina części udziałów w jego firmie Heritage Films, jak i na temat wyjścia Agory z Canal Plus. Według Rywina, w czasie ich rozmowy do Michnika zadzwonił telefon i to także nie zostało utracone na żadnym z nagrań - dlatego Rywin uważa, że są one zmanipulowane.

W związku z tym oświadczeniem Rywina, jego obrońcy chcieli, by sąd zobowiązał Michnika do ujawnienia, z jakich telefonów korzystał 22 lipca 2002 r. i uzyskania bilingów połączeń z tych aparatów. Sąd się jednak na to nie zgodził.

(PAP)

Kierowcy giną na „jedynce”

Fot. PAP

Dwie ofiary śmiertelne, jedna osoba w szpitalu, rozbite samochody - to efekt wypadku, do którego doszło wczoraj przed godz. 8.00 na prostym odcinku „jedynki”, w okolicy stacji paliw niedaleko Nowego Ciecuchina. Czołowo zderzyły się seicento, jadące od strony Włocławka z dostawczym fordem jadącym z przeciwną stronę. Kierowcy obu pojazdów zginęli na miejscu. Pasażerka seicento trafiła do aleksandrowskiego szpitala. Lekarz dyżurny na oddziale chirurgicznym odmówił informacji o jej stanie. - Ten wypadek nie powinien się zdarzyć. Droga jest w tym miejscu prosta, było sucho, ruch niewielki. Niestety, takie warunki prowadzą do mocniejszego naciśnięcia na pedał gazu. Do wypadku doszło prawdopodobnie w czasie manewru wyprzedzania, jaki wykonywał kierowca seicento - powiedział nam nadkom. Mirosław Michalak. Droga była przed południem zablokowana. Policja kierowała samochody na objazdy przez Raciążek i Aleksandrów Kujawski.

(iga)

PRZESTĘPCZOŚĆ. Sąd odrzucił zażalenie obrońcy**Dyrygent w areszcie**

Sąd Okręgowy w Poznaniu odrzucił w środę zażalenie obrońcy oskarżonego o pedofilię byłego dyrygenta nieistniejącego już chóru Polskie Słowiaki, Wojciecha K., na decyzję sądu niższej instancji o tymczasowym aresztowaniu jego klienta.

Jak poinformował rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Poznaniu, sąd podjął taką decyzję, ponieważ oskarżonemu grozi wysoka kara - 10 lat więzienia. Obronca oskarżonego o pedofilię dyrygenta złożył zażalenie na decyzję sądu o areszt. Jego zdaniem, opinie biegłych na temat stanu zdrowia jego klienta, który przebywa obecnie na oddziale dla chorych na AIDS poznańskiego aresztu śledczego, były rozbieżne.

„Były takie sugestie obrońcy, aby przeprowadzić dowód z opinii biegłych lekarzy. Sąd nie uznał tego za celowe z uwagi na informacje, które otrzymał od lekarzy na temat stanu zdrowia K.”

- powiedział sędzia Górecki. Zaznaczył, że zgodnie z przepisami decyzja Sądu Okręgowego jest ostateczna.

6 lutego Sąd Rejonowy w Poznaniu, ze względu na stan zdrowia oskarżonego o pedofilię Wojciecha K., zawiesił trwający od połowy stycznia br. jego proces, zdecydował również o zwolnieniu go z aresztu. Na początku lutego K. trafił z aresztu do jednego z poznańskich szpitali, skąd po badaniach został przewieziony do kliniki neurochirurgicznej. Po tym jak na własne życzenie K. wypisał się z kliniki i przeniósł na oddział szpitala zakaźnego, prowadzący jego sprawę Sąd Rejonowy w Poznaniu poprosił o informację z kliniki na temat jego stanu zdrowia.

Prokuratura zarzuca Wojciechowi K., że w latach 1993-1998 jako dyrektor chóru chłopięcego Polskie Słowiaki wykorzystywał seksualnie trzech chórystów, którzy nie mieli wówczas ukończonych 15 lat.

(PAP)

Eksmisja

Fot. PAP

Dziś kończy się zimowy okres ochronny dotyczący wykonywania sądowych wyroków eksmisji na bruk. Zgodnie z ustawą o ochronie praw lokatorów z 2001 r. nie można eksmisować bez zapewnienia lokalu socjalnego od 1 listopada do 31 marca. Na zdjęciu eksmisja samotnej matki z Sosnowca.

IRAK

Bomba leżała przy drodze

Pięciu żołnierzy koalicji zginęło wczoraj w zamachu bombowym w rejonie na zachód od Bagdadu, w prowincji Anbar - poinformowały wojska amerykańskie w Iraku.

Rzecznik sił USA, do którego dotarł Reuter, nie potrafił podać narodowości żołnierzy. Powiedział jedynie, że jechali jednym samochodem i że padli ofiarą bomby, podłożonej przy drodze.

Associated Press informuje, powołując się na źródła wojskowe, że zamachu dokonano na amerykański pojazd wojskowy i że ofiarami są żołnierze amerykańscy. Reuter dodaje, że w prowincji Anbar zdecydowana większość wojsk koalicji stanowią żołnierze amerykańskiego korpusu piechoty morskiej.

Z kolei w Faludży partyzanci zaatakowali wczoraj dwa pojazdy, podpalił je, wywiekli na zewnątrz zwłoki pasażerów i tańczyli dookoła, unosząc palce w geście zwycięstwa. Brak informacji na temat tożsamości ofiar. Pojazdy z napędem na cztery koła były „podobne do tych, którymi poruszają się członkowie władz okupacyjnych w Iraku” - pisze Reuters. Według Associated Press, powołując się na mieszkańców Faludży, w samochodach znajdowali się cudzoziemcy. Świadkowie mówią o co najmniej czterech zwłokach; żadne źródło nie podało dotąd konkretnej liczby. AP Television News pokazała amerykański paszport obok ciała jednego z zabitych.

IZRAEL

Tylko połowa za Szaronem

Tylko 51 proc. członków partii Likud izraelskiego premiera Ariela Szarona akceptuje jego plan jednostronnej separacji z Palestyńczykami - wynika z sondażu zrelacjonowanego wczoraj przez dziennik „Jedijot Achronot”.

Z ok. 190 tysięcy członków prawicowego bloku Likud Ariela Szarona 51 proc. popiera jego plan, 36 proc. - jest mu przeciwnie, 7 proc. - nie zna planu, 6 proc. - nie umiało odpowiedzieć na to pytanie. Dziennik nie podał marginesu błędów sondażu. Tego samego dnia konwencja Likudu opowiedziała się za przeprowadzeniem wśród członków partii referendum w sprawie planu wycofania się Izraela ze Strefy Gazy. Referendum ma się odbyć po powrocie Szarona z wizyty w Waszyngtonie, gdzie 14 kwietnia premier Izraela ma się spotkać z prezydentem George'em W. Bushem.

Szaron zapowiedział ewakuację osiedli żydowskich ze Strefy Gazy i niektórych z Zachodniego Brzegu w ramach jednostronnego planu odseparowania się od Palestyńczyków, jeśli by znany jako „mapa drogowa” plan pokoju z Palestyńczykami pozostał zamrożony. Pomysł wycofania się ze Strefy Gazy został ostro skrytykowany przez wielu członków partii Likud.

Z kolei palestyński premier Ahmed Koriei po raz pierwszy dał wyraz nadziei, że wycofanie się Izraela ze Strefy Gazy mogłoby ożywić proces pokojowy na Bliskim Wschodzie. Koriei uznał również, że palestyńskie samobójcze zamachy są przeszkodą na drodze do pokoju. Reuters uznał to za najostrożniejszą jak dotąd krytykę ze strony oficjalnych władz palestyńskich pod adresem kampanii terrorystycznych zamachów na izraelskich cywilów.

CYPR

Będzie referendum

Grecja uważa, że szanse na osiągnięcie porozumienia w sprawie zjednoczenia Cypru są „mizerne” - oświadczył rzecznik greckiego rządu Teodoris Rusopolos.

Powiedział, że o niewielkich szansach pozytywnego zakończenia rokowań w szwajcarskim kurorcie Buergenstock koło Lucerny świadczy rozwój wydarzeń. Nie wiadomo jednak, do jakich wydarzeń nawiązywał. Jeśli stronom rokowań nie uda się zlikwidować różnic poglądów, to o przyszłości wyspy mieli by ostatecznie zdecydować mieszkańcy obu jej części w referendum, wyznaczonym na 20 kwietnia, to jest na 11 dni przed datą przystąpienia do UE. Cypr ma dołączyć do UE 1 maja. Jeśli plan pokojowy zostanie odrzucony, do Unii przystąpi jedynie część grecka podzielonej od 30 lat wyspy. (PAP)

WATYKAN. Wbrew zaleceniom CIA nie nosi kamizelki kuloodpornej

Papież celem Al-Kaidy

Jan Paweł II, wbrew zaleceniom CIA, nie będzie podczas publicznych wystąpień używał kamizelki kuloodpornej - napisał wczoraj rzymski dziennik „Il Messaggero”.

Gazeta podaje, że noszenie kamizelki zalecają papieżowi służby specjalne w obawie przed ewentualnymi zamachami w okresie wielkanocnym, szczególnie podczas licznych uroczystości papieskich. „Papież jako zwierzchnik Kościoła katolickiego i przywódca chrześcijaństwa, zdaniem służb specjalnych, jest celem Al-Kaidy, która zamachami w Madrycie zaatakowała Europę” - napisał „Il Messaggero”. Według gazety, „z analiz ekspertów ds. walki z terroryzmem wynika, że Jan Paweł II reprezentuje to wszystko, czego najbardziej nienawidzą fundamentaliści islamscy”.

Dziennik zastrzega jednak, że w Watykanie informacja o rzekomych sugestjach ze strony CIA została określona jako „całkowicie fałszywa”.

Śmieszna sugestia

Zdaniem niewymienionego z nazwiska rozmówcy „Il Messaggero” z Pałacu Apostolskiego, tego rodzaju nieprawdziwe informacje „wywołują tylko niepotrzebne zaniepokojenie, groźne w konsekwencji dla wiernych”. Sugestia, by papież nosił kamizelkę kuloodporną, uważana jest w Watykanie „po prostu za śmieszna”.

Zarówno dyrektor watykańskiego biura prasowego Joaquin Navarro-Valls, jak i włoska policja zdecydowanie dementują informacje o alarmie antyterrorystycznym w Watykanie.

„Il Messaggero” ocenia, że informacja o szczególnym zagrożeniu Watykanu atakami terrorystycznymi stała się już „komunałem”. Z drugiej strony zwraca uwagę, że w tym roku przypadająca 11 kwietnia Niedziela Wielkanocna może wzbudzać szczególne zaniepokojenie, bo „wydaje się, że dla terrorystów z Al-Kaidy jedenasty dzień miesiąca jest dniem szczególnym”.

Tylko w samochodzie

Dziennik przypomina, że noszenie kamizelki kuloodpornej doradzano papieżowi już po zamachu na placu św. Piotra 13 maja 1981 roku, także podczas podróży do Sarajewa w 1997 roku oraz przy okazji wizyty w Ziemi Świętej w 2000 roku. Władze Izraela cztery lata temu specjalnie dla Jana Pawła II przygotowały kamizelkę, wykonaną z lekkich materiałów i niekłopotującą ruchów. Papież jednak nigdy nie wyraził zgody na włożenie kamizelki.

Jan Paweł II od 1982 roku wykorzystuje podczas podróży zagranicznych specjalny samochód wyposażony w duże kuloodporne szyby. Szyby te jednak często każe opuszczać. Podczas audiencji na placu św. Piotra papież korzysta z odkrytego samochodu, którym przejeżdża wśród tłumów wiernych na przygotowane przed bazyliką otwarte podwyższenie. (PAP)

Samobójca w boliwijskim Kongresie



3 osoby zginęły, a 10 zostało rannych w wyniku zamachu dokonanego w budynku Kongresu w centrum stolicy Boliwii La Paz przez pozbawionego pracy górnik - samobójcę, który na sobie zdetonował ładunek dynamitu. Poza sprawcą w zamachu zginęło dwóch policjantów, którzy usiłowali zatrzymać desperata. Ranni to także policjanci, członkowie służb porządkowych bądź strażacy. Na zdjęciu: policja ewakuuje rannych z budynku Kongresu. Fot. PAP

ROSJA. Parlament grozi rozmieszczeniem dodatkowej broni na granicy

Duma jest przeciw

Rosyjska Duma Państwowa wydała wczoraj oświadczenie, w którym negatywnie ocenia poniedziałkowe rozszerzenie Sojuszu Północnoatlantyckiego i grozi zbrojeniami w przypadku umieszczenia sił NATO w pobliżu granic Rosji.

W tym samym czasie minister obrony Siergiej Iwanow wypowiadał się jednak o rozszerzeniu NATO w znacznie łagodniejszym tonie i zapowiadał dalszy rozwój stosunków Rosji z Soju-

szem. Parlament w wydanej wczoraj rezolucji apeluje do prezydenta Władimira Putina o zwołanie posiedzenia kremleskiej Rady Bezpieczeństwa poświęconego rozmieszczeniu „dodatkowej broni na częściach terytorium Federacji Rosyjskiej graniczących z krajami członkowskimi NATO” i „umocnieniu ogólnej zdolności obronnej” Rosji.

Duma, która na politykę zagraniczną i obronną Rosji ma jedynie znikomy wpływ, zastrzega przy tym, że wszelkie kroki, do których wzywa wła-

dze, powinny być podejmowane „z zachowaniem zobowiązań Rosji wynikających z prawa międzynarodowego”.

Izba niższa rosyjskiego parlamentu potępia NATO za „sztuczne przeciaganie” przystąpienia czterech nowych członków Sojuszu - Litwy, Łotwy, Estonii i Słowenii - do podpisania w 1990 roku Traktatu o siłach konwencjonalnych w Europie (CFE). W poniedziałek członkami NATO została też Słowacja, Rumunia i Bułgaria. (PAP)

MEDIA. Rosyjska prasa komentuje decyzje polskiego prezydenta

Zagrał jak Putin

Wysuwając kandydaturę Marka Belki na premiera, polski prezydent Aleksander Kwaśniewski rozegrał podobny wariant co rosyjski przywódca Władimir Putin, który na premiera wyznaczył Michaiła Fradkowa - napisał wczoraj dziennik „Wriemia Nowostiej”.

„W czasie, gdy politycy i media przebiegali w różnych kandydaturach na stanowisko premiera, prezydent Kwaśniewski rozegrał „wariant Putina”. Pretendenta wezwano z zagranicy i przedstawiono jako kompetentnego, dostatecznie apolitycznego, dobrze znanego w kręgach międzynarodowych specjalistów oraz osobę niewiązaną w skandale korupcyjne” - komentuje rosyjski dziennik. Przyrównując krok

Kwaśniewskiego do zagrania Putina, gazeta nawiązuje do mianowania tuż przed wyborami prezydenckimi 14 marca na premiera nowego rządu dotychczasowego przedstawiciela Rosji przy UE Michaiła Fradkowa, który - podobnie jak Belka - w momencie wyznaczenia był za granicą.

Kwaśniewski jednak - zastrzega gazeta - w odróżnieniu od Putina nie ma dostatecznego poparcia w parlamencie i nominacja Belki nie jest tak automatyczna jak nominacja Fradkowa.

Człowiek spoza polityki

O samym Marku Belce rosyjska gazeta pisze w superlatywach. „Jako dwukrotnie minister finansów i wicepremier dał się zarekomendować jako

człowiek spoza polityki. Na wszystkich stanowiskach państwowych okazał się twardy i niezależny, zwłaszcza w walce z deficytem budżetowym” - pisze.

Także dziennik „Kommiersant” napisał dopiero wczoraj o poniedziałkowej nominacji Belki i podobnie jak „Wriemia Nowostiej” uważa, że była ona zaskoczeniem. „Kommiersant” daje przy tym Belce małe szanse na zatwierdzenie przez Sejm.

W ciągu ostatnich dni prasa rosyjska nie poświęcała szczególnej uwagi kwestiom polskiego rządu i zapowiedanej na 2 maja dymisji Leszka Miller, ograniczając się do krótkich notek i nielicznych, pozbawionych komentarzy, artykułów. (PAP)

24 GODZINY



Fot. PAP

Polska nie widzi konieczności, aby zajmować własne, odrębne stanowisko w sprawie sytuacji politycznej na Ukrainie i napięć, do jakich dochodzi w tym kraju w związku z zaplanowanymi na jesień wyborami prezydenckimi, powiedział wczoraj w Kijowie prezydent Aleksander Kwaśniewski po spotkaniu z Leonidem Kuczma, prezydentem Ukrainy. W drugim dniu wizyty na Ukrainie prezydent Kwaśniewski spotkał się także z liderami ukraińskiej opozycji: Wiktoorem Juszczenką, Julią Tymoszenko i Oleksandrem Morozem. Na zdjęciu: prezydent Kwaśniewski (drugi z lewej) i Leonid Kuczma (z prawej) z małżonkami składają kwiaty pod pomnikiem Tarasa Szewczenki w Kijowie.

Litewski Sąd Konstytucyjny orzekł wczoraj, że prezydent Rolandas Paksas naruszył konstytucję, przyznając obywatelstwo biznesmenowi oskarżanemu o związki z przestępczością zorganizowaną. Tym orzeczeniem Sąd dał zielone światło do głosowania nad odsunięciem litewskiego prezydenta od władzy.

Jedynie dwa ugrupowania przekroczyły próg w niedzielnych wyborach parlamentarnych w Gruzji, wynika z danych opublikowanych wczoraj przez Centralną Komisję Wyborczą po przeliczeniu wszystkich oddanych głosów. Zdecydowanym zwycięzcą głosowania jest blok Ruch Narodowy-Demokraci. Na prozachodnie ugrupowanie głównych bohaterów listopadowej „rewolucji róż”: prezydenta Michaiła Saakaszwiliego, premiera Zuraba Żwanii i przewodniczącej parlamentu Nino Burdżanadze głosowało 67,02 proc. uprawnionych. Do parlamentu dostała się także prawicowa opozycja - koalicja neoliberalnej Nowej Prawicy i ugrupowania Przemysłu Ocali Gruzję. Poparło ją 7,60 proc. uprawnionych.

Skłócony z władzami Gruzji lider autonomicznej Adżarii Aslan Abaszidze zapowiedział wczoraj przeprowadzenie referendum w sprawie swojego poparcia wśród ludności 400-tysięcznej autonomii. Abaszidze, którego partia - Związek Demokratycznego Odrodzenia Gruzji, przegrała niedzielne wybory do gruzińskiego parlamentu, chce w ten sposób udowodnić swoją tezę, że wybory zostały sfałszowane przez ekipę prezydenta Michaiła Saakaszwiliego.

Kancelarz Niemiec Gerhard Schroeder wezwał wczoraj wspólnotę międzynarodową do wsparcia wysiłków mieszkańców Afganistanu zmierzających do odbudowy kraju ze zniszczeń wojennych oraz zapewnienia pokoju i bezpieczeństwa. „Pokoju w Afganistanie może stać się kotwicą dla umocnienia politycznej stabilizacji w całym regionie oraz znakiem nadziei dla nas wszystkich” - powiedział Schroeder, otwierając w Berlinie międzynarodową konferencję poświęconą przyszłości Afganistanu.

Prawicowo-populistyczny polityk Joerg Haider został wczoraj ponownie wybrany na szefa rządu (Landeshauptmanna) austriackiego kraju związkowego Karyntii. Nie było to zaskoczeniem, ponieważ w wyborach 7 marca Partia Wolnościowych (FPÖ) Haidera odniosła zwycięstwo w wyborach lokalnych w Karyntii. Haider otrzymał wczoraj w Landtagu (parlament) 20 z 22 oddanych głosów.

Organizacja Państw Eksportujących Ropę Naftową postanowiła zredukować od 1 kwietnia wydobycie tego surowca o milion baryłek dziennie. Kraje OPEC postanowiły tym samym zrealizować wcześniejszą decyzję podjętą 10 lutego na konferencji w Algierze. Obecna nadprodukcja krajów OPEC oceniana jest na 1,5 mln baryłek dziennie. Po zapowiadanej redukcji wyniesie 23,5 mln baryłek dziennie.

Rosji i Białorusi nie uda się wprowadzić 1 stycznia 2005 rubla rosyjskiego jako wspólnej waluty - poinformował wczoraj rosyjski minister finansów Aleksiej Kudrin, dodając, że operację trzeba przesunąć o rok. „Postrzegamy jako wygodniejszy termin początek 2006 roku” - powiedział.

30 osób podejrzanych o udział w atakach terrorystycznych w Uzbekistanie zostało aresztowanych - podały wczoraj agencje. W następstwie ataków, jakie miały miejsce od niedzieli, zginęły 42 osoby.



Fot. PAP

Zamaryły roboty przy budowie linii tramwajowej, ważnej inwestycji dla letniej olimpiady w Atenach. Środa była dniem 24-godzinnej strajku pracowników środków komunikacji i transportu powszechnego.

Kursy walut - kantory

31.03.2004 r.			
DOLAR \$			
Kantor „Lord” Koszalin	KUPNO	SPRZEDAŻ	
	3,80	3,90	
poprzedni kurs:	3,86	3,92	
Kantor „Miami” Słupsk	KUPNO	SPRZEDAŻ	
	3,80	3,93	
poprzedni kurs:	3,80	3,96	
EURO €			
Kantor „Lord” Koszalin	KUPNO	SPRZEDAŻ	
	4,66	4,78	
poprzedni kurs:	4,78	4,74	
Kantor „Miami” Słupsk	KUPNO	SPRZEDAŻ	
	4,65	4,79	
poprzedni kurs:	4,66	4,81	

PKO BP SA

31.03.2004 r.			
DOLAR \$			
KUPNO	SPRZEDAŻ		
3,77	3,94		
poprzedni kurs:	3,81	3,98	
EURO €			
KUPNO	SPRZEDAŻ		
4,61	4,82		
poprzedni kurs:	4,64	4,85	

SZKOLENIE

Zmiany w prawie celnym

2 kwietnia o godzinie 9 w siedzibie Izby Skarbowej w Koszalinie przy ulicy Racławickiej 3-5 odbędzie się pierwsze ze szkoleń na temat zmian w prawie celnym po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej.

Szkolenie kierowane do przedsiębiorców handlujących z państwami UE potrwa sześć godzin. Poprowadzą je pracownicy Izby Skarbowej w Szczecinie i Urzędu Celnego w Kołobrzegu. Współorganizatorem szkolenia jest Zrzeszenie Kupców i przedsiębiorców w Koszalinie.

Drugie ze szkoleń odbędzie się 15 kwietnia o godzinie 9 w Kołobrzegu, w sali PZB przy ulicy Portowej 4.

Dodatkowych informacji udziela Zrzeszenie Kupców i przedsiębiorców w Koszalinie, ul. Piłsudskiego 6 (I piętro), tel. 342-28-01. (nag)

BANKI

Nowa lokata w PKO BP

Bank PKO BP poszerzył swoją ofertę dla klientów indywidualnych o nowy produkt – lokatę „San Remo”. Minimalna kwota lokaty to 3 000 zł. Oprocentowanie w skali roku wynosi od 3,20 proc. do 3,60 proc. w zależności od okresu umowy (4,7 lub 9 miesięcy). Odsetki naliczane są od pierwszego dnia po zakończeniu subskrypcji i wypłacane jednorazowo na koniec okresu umownego lokaty.

Szczegółowe informacje są dostępne w placówkach banku na stronach www.pkobp.pl i pod numerem infolinii 0-801 302 302. (nag)

BILANS

17,4 mln Polaków posiadało

w 2003 roku telefony komórkowe, podczas gdy w poprzednim roku komórki miało 13,8 mln osób – informuje Ministerstwo Infrastruktury. Na polskim rynku telekomunikacji działa 89 operatorów stacjonarnych, w tym oferujących usługę dostępu do internetu i transmisji danych oraz 3 operatorów telefonii komórkowej. Jest też 19 operatorów, którzy otrzymali zezwolenia, ale nie podjęli działalności. Tzw. wskaźnik gęstości, czyli liczba osób posiadających telefony komórkowe, wynosi 45,5 procent. Dla porównania na Słowacji jest to 54,4 procent, w Niemczech – 71 procent, w Finlandii – 84,5 procent, a we Włoszech – 93 procent. (mp)

Nasza gospodarka wychodzi z kryzysu – wynika z danych statystycznych...

A pracy nie przybywa

Przedsiębiorcy alarmują, że nadal istnieje wiele barier, które nie pozwalają zatrudniać nowych pracowników.

Tegoroczne prognozy są bardzo optymistyczne – Produkt Krajowy Brutto (główny miernik tempa rozwoju gospodarczego) według różnych źródeł ma wzrosnąć nawet o pięć procent. Plany na rok przyszły są jeszcze bardziej ambitne – 6-procentowy wzrost PKB.

Z komunikatów Głównego Urzędu Statystycznego również można wyczytać pozytywne informacje. Przedsiębiorcy coraz więcej sprzedają, rośnie wydajność pracy, firmy przynoszą większe zyski, inwestują. Tegoroczne statystyki są dużo lepsze od tych sprzed dwunastu miesięcy.

Niestety pojawia się pewne ale... – Żeby ludzie odczuli wzrost gospodarczy, konieczne jest stworzenie nowych miejsc pracy – twierdzą przedstawiciele Business Centre Club. A z tym może być ciężko. Wzrost bezrobocia na razie tylko zahamowano.

Według Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych choć widać wyraźny przełom w koniunkturze i wzrost optymizmu, to jednak jest wiele barier, które hamują rozwój małych i średnich firm.

Przedsiębiorcy skarżą się na wysokie koszty pracy i podatki. Kolejna bariera to nieefektywne i nieprzyjemne procedury administracyjne.

Zatarty płacnicze, które jeszcze niedawno przedstawiane były jako problem numer jeden, przesunęły się na dalsze miejsce.

Zmalało również niezadowolenie z powodu wysokich stóp procentowych i kursów walutowych. Przedsiębiorcy uskarżają się za to na uciążliwe procedury bankowe i trudny dostęp do kredytów.

RAFAŁ NAGÓRSKI
rafal.nagorski@glos-pomorza.pl
347 35 53

Czy wzrost gospodarczy przyczyni się do stworzenia nowych miejsc pracy?



Waldemar Pawlak
prezes zarządu Plast-Box SA w Słupsku, producenta opakowań sztucznych;

– W tej chwili faktycznie widać duże ożywienie w gospodarce. Przyczynił się do tego głównie wzrost eksportu. Ludzie kupują też coraz więcej przedmiotów z Polski do Unii Europejskiej. Towary na półkach stoją coraz krócej, trzeba więc szybko je uzupełniać.

Podjętym, że tak jak większość przedsiębiorców z niecierpliwością czekam na to, co wydarzy się po 1 maja. Czy wówczas również utrzyma się wzmożony ruch w sklepach – trudno przewidzieć.

Chciałbym powiedzieć, że wkrótce ożywienie przełoży się na tworzenie nowych miejsc pracy, ale niestety nie mogę. Firmy, które chcą konkurować, swoje zyski muszą przeznaczać na zakup nowych technologii.

Przynajmniej na razie. Zatrudniłem niedawno dwudziestą osobę, ale jest to związane z sezonowością produkcji. W mojej branży rozpoczyna się teraz gorący okres.



Krystof Łukasik
prezes koszalińskiej firmy Kospel, producenta urządzeń grzewczych;

– Ożywienie w gospodarce z pewnością odczuwają przedsiębiorcy. Więcej się sprzedaje, więcej eksportuje. Obawiam się jednak, że nie będzie widać się to z tworzeniem nowych miejsc pracy. Dlaczego? Tendencje w tej chwili są takie: wszyscy próbują produkować szybko i tanio. To niestety wiąże się najczęściej z inwestowaniem w najnowsze technologie, zakup specjalistycznych maszyn i urządzeń. Czynniki ludzkie schodzą wówczas na dalszy plan.

Firmy muszą dbać o to, żeby podnosić swoją konkurencyjność. Na razie więc wdrażają nowe technologie – przynajmniej jeśli chodzi o firmy produkcyjne.

Patrzę na problem z drugiej strony – żeby stworzyć nowe miejsca pracy, pracownik musi być tańszy. W Polsce obciążenia finansowe związane ze zwiększeniem zatrudnienia są po prostu za wysokie.

NIE PRZEGAP

Już obowiązują:

■ rozporządzenie Rady Ministrów z 3 lutego 2004 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie sposobu i trybu zawarcia umowy, na podstawie której następuje uzyskanie członkostwa w otwartym funduszu emerytalnym, sposobu i terminu składania oświadczenia o małżeńskich stosunkach majątkowych członka otwartego funduszu emerytalnego oraz zawiadomienia otwartego funduszu emerytalnego o każdorazowej zmianie w stosunku do treści takiego oświadczenia, obejmującej środki zgromadzone na rachunku członka (Dziennik Ustaw Nr 34, pozycja 295)

■ rozporządzenie Rady Ministrów z 9 marca 2004 r. w sprawie ustalania stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych (Dziennik Ustaw Nr 47, pozycja 449)

■ rozporządzenie Rady Ministrów z 10 marca 2004 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych zasad prowadzenia rejestru członków funduszu emerytalnego, szczegółowego zakresu informacji, które powinny być zawarte w rejestrze, oraz zasad sporządzania i przechowywania kopii danych zawartych w rejestrze na wypadek jego utraty (Dziennik Ustaw Nr 47, pozycja 451)

■ rozporządzenie ministra finansów z 19 marca 2004 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości funduszy emerytalnych (Dziennik Ustaw Nr 50, pozycja 481)

(mp)

Produkty regionalne w Unii Europejskiej

Polska przespała

1 maja wejdzimy do Wspólnoty bez żadnej ochrony naszych smakotów, ponieważ polskie prawo w tym zakresie nie zostało zharmonizowane z przepisami unijnymi.

W Unii Europejskiej zarejestrowanych jest 630 kulinarnych produktów regionalnych.

Czesi zagwarantowali sobie w Traktacie Akcesyjnym ochronę 140 produktów, z czego większość to różne rodzaje piwa. Węgry mają swój narodowy koszyk smakotów, w którym królują salami i tokaj.

– My zapomnieliśmy o tym, żeby uzyskać jakieś gwarancje dla produktów regionalnych w Traktacie Akcesyjnym – mówi Marek Gąsiorowski sterujący projektem Agrosmak (Polsko-Amerykański Projekt

Rozwoju Produktów Lokalnych). – Pięć serów górskich ma co prawda patent przyznany przez Urząd Patentowy, ale po 1 maja nie będzie to żadna ochrona. Nasze prawo nie zostało zharmonizowane z przepisami unijnymi.

Żeby nadrobić zaległości, przed miesiącem powołana została Polska Izba Produktu Regionalnego.

Na wytwarzanie i promocję produktów regionalnych Unia Europejska przeznacza środki w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego oraz Planu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Z pieniędzy tych nie będą mogli korzystać poszczególni producenci, a jedynie grupy producenckie.

(mf)

Zrób interes

Oferty Koszalińskiej Izby Przemysłowo-Handlowej. W banku ofert na współpracę firm zagranicznych z przedsiębiorcami polskimi KIPH są obecnie następujące propozycje:

■ Firma z Białorusi poszukuje producenta (dostawcy): przyssawek gumowych o średnicy 25 mm do mebli (podtrzymujących szkło), szkła okennego o grubości 6 mm, proszku polimerowego do termicznego pokrywania metalowych części. Język kontaktu – rosyjski

■ Białoruskie przedsiębiorstwo poszukuje producentów stalowych emaliowanych naczyń, producentów dostawców linii technologicznych do obróbki metalu (cięcie, prasowanie), partnerów do joint-venture w produkcji naczyń, urządzeń sanitarnych stalowych emaliowanych, kominków. Firma zainteresowana jest nowymi technikami emaliowania. Język kontaktu – rosyjski.

■ Firma z Białorusi poszukuje producentów mrożonych jagód, truskawek, grzybów, śliw, brzoskwiń do dalszego przetworu. Język kontaktu – rosyjski.

■ Przedsiębiorstwo białoruskie poszukuje producenta surowców spożywczych: syropu glukozowego, owocowo-jagodowych dżemów, puree, powideł, esencji owocowych, barwników i aromatyzatorów spożywczych, opakowań do karmelków. Język kontaktu – rosyjski.

■ Białoruski producent zamków do drzwi poszukuje polskiego partnera do współpracy handlowej. Język kontaktu – rosyjski.

■ Francuska firma nawiąże współpracę z dużą cukiernią-piekarnią, która zainteresowana jest transferem swoich doświadczeń i receptur. Uwaga! Potencjalny partner powinien być znaczącą na rynku lokalnym firmą posiadającą przynajmniej kilka punktów sprzedaży.

■ Przedsiębiorstwo z Francji interesuje import wszelkich produktów ekologicznych, od podstawowych

składników po gotowe produkty (miód, piwo, żywność, itp.).

■ Zachodniopomorski przedsiębiorca prowadzący działalność produkcyjną w branży metalowej wykonuje na zlecenie: ogrodzenia działek budowlanych, tarasów, schodów, bram, furtek, wyroby ozdobne, jak: świeczniki, kwietniki, krzesła, stoły, łóżka, regały (300 wzorów). Firma wykonuje także wyposażenie do sklepów, kawiarni, barów i ogrodów. Zajmuje się metaloplastyką w blasku miedzianym o tematyce „koń”, „łowiectwo” i inne.

■ Producent świec urodzinowych (do tortów) w kształcie cyferek (zwykłych i niegasnących), trudniący się także handlem hurtowym świec typu „party”, fontann tortowych, świec parafinowych, podgrzewaczy zwykłych i zapachowych, świec żelowych oraz innych świec renomowanych polskich producentów poszukuje:

– firm zaopatrujących cukiernie w różne dodatki,

– firm zaopatrujących kwiatarnie w świeczki i artykuły dekoracyjne,

– firm handlowych posiadających w swej ofercie zbliżony asortyment oraz

– producentów świec zainteresowanych powiększeniem swojego asortymentu o świeczki w kształcie cyferek.

■ Węgierska firma zajmująca się handlem hurtowym artykułami i surowcami przemysłu piekarniczego, cukrowniczego i gastronomicznego – poszukuje producentów produktów mleczarskich, owoców przetworzonych, dżemów, owoców kandyzowanych i płatków ziemniaczanych.

Po szczegółowe informacje o telefonach, faksach i adresach przedsiębiorców zagranicznych prosimy zwrócić się do Koszalińskiej Izby Przemysłowo-Handlowej, 75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 26, tel. (0-prefiks-94) 34-88-645, fax: 342-31-03; e-mail: kooperacja@kiph.com.pl. (jola)

BUDOWNICTWO

Będą się szkolić

Wiosna to czas intensywnych prac budowlanych i wykończeniowych. O swoich klientach szczególnie zadbały Składy budowlane VOX organizując serię bezpłatnych szkoleń, które potrwają do końca kwietnia. Przenieszone są one dla dużych firm wykonawczych, ekip montażowych oraz drobnych firm remontowych. W spotkaniach tych biorą udział również klienci indywidualni składów, którzy właśnie remontują lub wyposażają swoje domy.

(red)

www.nbportal.pl

O ekonomii w internecie

Kilka dni temu Narodowy Bank Polski uruchomił portal edukacji ekonomicznej.

Pod internetowym adresem www.nbportal.pl znaleźć można informacje posegregowane w poszczególnych działach: nauka, wir-

tualna biblioteka, centrum nauczyciela, gry i zabawy. Szczególnie popularną częścią portalu są kursy e-learningowe – zawierające blisko 200 lekcji z grafikami, zdjęciami i animacjami – w sumie ponad 100 godzin multimedialnych kursów.

(nag)

PROMOCJA

Wyslij SMS-em ogłoszenie drobne do „Głosu Pomorza”

407904KOKB.E

Temat na zamówienie

Kiedy szef nie płaci

Od czterech miesięcy pracodawca nie wypłaca mi poborów, bo mówi, że na przednówku nie ma zleceń. Co w takiej sytuacji mam zrobić: czekać, poskarżyć się komuś, czy rzucić tę robotę i zacząć szukać nowej? – pyta Karol M.

Tak jak podstawowym obowiązkiem pracownika jest wykonywać określonej pracy, tak obowiązkiem pracodawcy jest mu za to zapłacić. Wynagrodzenie należy nam się przynajmniej raz w miesiącu, w stałym terminie podanym w regulaminie pracy. Jeżeli pracodawca płaci nam raz w miesiącu, to wypłata powinna być nie później niż 10. dnia następnego miesiąca (artykuł 85 paragraf 2 kodeksu pracy). Czyli: za luty należała nam się zapłata do 10 marca, za marzec – do 10 kwietnia itd.

I jeszcze dwie uwagi natury ogólnej związane z wypłatą. Po pierwsze, jeśli wypada ona w dniu wolnym od pracy (np. w wolną sobotę, niedzielę lub święto), to pensję powinniśmy dostać w ostatnim dniu roboczym tygodnia. Czyli: gdyby 10 kwietnia przypadła w sobotę lub niedzielę, a zakład tego dnia nie pracuje, to pracodawca musi nam pobrać wypłatę w piątek.

Po drugie, jeżeli pracodawca przekazuje nam zarobki na konto, to musi dokonać przelewu na tyle wcześniej, abyśmy w dniu wypłaty mogli pobrać pieniądze z konta.

Rada nr 1: najpierw zapytaj

– Nie ma co od razu wszczynać alarmu, w najlepszych firmach zdarzają się zawirowania finansowe. Jeżeli pracodawca uczciwie nas uprzedzi, że w danym miesiącu termin wypłaty może przesunąć się o kilka dni, a wiemy, że dotrzymuje słowa, to wykazmy zrozumienie. Poczekajmy. Gorzej, kiedy pracodawca nas o niczym nie informuje i o tym, że wypłaty nie będzie, dowiadujemy się przy kasie. Ale i w takim wypadku warto najpierw poprosić kogoś z księgowości, kasy lub samego pracodawcę o wyjaśnienia, czemu nie ma pensji – radzi Ewa Bielecka, nasz ekspert z koszalińskiej Inspekcji Pracy.

Rada nr 2: napisz do szefa

Jeżeli szef nas unika albo panie z księgowości nie chcą (nie mogą) nam udzielić zadawalającej informacji, weźmy długopis i kartkę i napiszmy do szefa oficjalne pismo z żądaniem wypłaty. Pismo to koniecznie piszemy w dwóch egzemplarzach. Jedno zostawiamy w sekretariacie lub u księgowej, na drugim osoba przyjmująca nasze pismo potwierdza nam jego

odbior. To ważne, bo w razie czego będziemy mieli dowód na to, że próbowaliśmy się z pracodawcą porozumieć.

Rada nr 3: Idź do Inspekcji

Jeżeli szef na pismo nam nie odpowiada, nie przychodzi do firmy albo nas ciągle zwodzi, o pomoc w wyegzekwowaniu poborów można się zwrócić do Inspekcji Pracy. Można to zrobić osobiście lub na piśmie.

– Dobrze, kiedy mamy jak najwięcej szczegółów: od kiedy pracodawca nie płaci wynagrodzenia, z czym i na jaką kwotę nam zalega, kiedy interweniowaliśmy i z jakim skutkiem – podpowiada Ewa Bielecka.

Na tej podstawie Inspekcja Pracy musi w ciągu 30 dni przeprowadzić w zakładzie kontrolę i poinformować nas o jej wyniku. Jeżeli nasze informacje się potwierdzają, inspektor pracy wydaje pracodawcy nakaz wypłaty zaległych wynagrodzeń. Gdyby pracodawca nakaz ten zignorował, Inspekcja może nałożyć na pracodawcę wysoką grzywnę.

Od razu uprzedzamy: nie ma powodu bać się składania skargi do Inspekcji Pracy. Skargi pracowników mają charakter poufny. Inspektorowi nie wolno poinformować pracodawcy o tym, kto złożył skargę, a nawet – że wizyta w zakładzie ma związek ze złożoną skargą.

Rada nr 4: odejdź bez wypowiedzenia

Jeśli stracimy zaufanie do pracodawcy albo nie stać nas dłużej na pracę bez zapłaty, bo w końcu trzeba się z czegoś utrzymywać – możemy w każdej chwili z zakładu odejść. Możliwość taką stwarza nam artykuł 55 paragraf 1 ze znaczkami 1 kodeksu pracy („Pracownik może rozwiązać umowę o pracę bez wypowiedzenia, gdy pracodawca dopuścił się ciężkiego naruszenia podstawowych obowiązków wobec pracownika”).

Jednym z podstawowych obowiązków pracodawcy jest terminowa wypłata wynagrodzenia. Jeśli pracodawca z tego obowiązku nie wywiązuje się, mamy prawo rozwiązać z nim umowę o pracę bez wypowiedzenia.

Zanim jednak definitywnie rozstaniemy się z zakładem, musimy pracodawcę o tym uprzedzić pisemnym oświadczeniem. Oczywiście

Jan Kowalski
Koszalin,
ul. Zamkowa 12
75-001 Koszalin

2004-04-02

Oświadczenie

Niniejszym oświadczam, że od (tu: podajemy datę) nie otrzymuję poborów. Na dziś zaległości firmy wobec mnie sięgają kwoty (tu: wymieniamy sumę). W związku z tym, na podstawie artykułu 55 paragraf 1 ze znaczkami 1, z dniem 2 kwietnia 2004 r. rozwiązuję umowę o pracę bez wypowiedzenia z Przedsiębiorstwem Usług Różnych XYZ sp. z o. o. w Koszalinie.

JAN KOWALSKI

ście – też w dwóch egzemplarzach, z których jeden zostawiamy w firmie, a na drugim prosimy w sekretariacie o potwierdzenie daty wpływu pisma (treść oświadczenia – patrz ramka).

Pamiętajmy: przepisy nie mówią, jak długo mamy czekać na zaległe poby. Zatem oświadczenie o rozwiązaniu umowy o pracę możemy złożyć w każdej chwili.

I jeszcze jedna ważna rzecz związana z odejściem z firmy z powodu niewypłacenia wynagrodzeń przez pracodawcę. Mimo że odchodzimy z firmy sami, przysługuje nam odszkodowanie. Takie, jakie otrzymalibyśmy, gdyby to pracodawca wręczył nam wypowiedzenie. Wysokość odszkodowania zależy więc od naszego stażu w zakładzie. Jeżeli pracowaliśmy więcej niż trzy i więcej lat, należy się nam odszkodowanie równe trzykrotnemu poborom; jeżeli więcej niż pół roku – jednomiesięczne poby; jeżeli krócej niż pół roku – poby za 2 tygodnie. Zasada ta dotyczy zatrudnionych na stałe. Jeżeli jesteśmy zatrudnieni na umowę na czas określony, przysługuje nam odszkodowanie równe poborom za 2 tygodnie.

Rada nr 5: dochodź swego w sądzie

Możemy również dochodzić swego w sądzie pracy i wcale pozwu przeciwko pracodawcy nie musi poprzedzać skarga w Inspekcji Pracy.

Pozew o zapłatę (bo tak się oficjalnie nasze pismo sądowe musi nazywać) składamy na piśmie i to w dwóch egzemplarzach (trzeci zachowujemy dla siebie). Można je zanieść do sądu samemu albo wysłać pocztą. Najlepiej listem poleconym, bo wtedy mamy dowód nadania przesyłki.

Pamiętajmy, że w pozwie musimy znaleźć następujące informacje:

■ czego się domagamy (wypłaty zaległego wynagrodzenia, odszkodowania za opóźnienie wypłaty, odszkodowania za rozwiązanie umowy bez wypowiedzenia (jeżeli odeszliśmy z firmy) i ewentualnie – odszkodowania z racji naszych strat (na przykład: gdy bank nas obciążył karą za nieterminowe spłacanie pożyczki itp.);

■ na jaką kwotę zalega nam pracodawca (sumujemy wszystkie należne nam składniki wynagrodzenia: poby zasadnicze, dodatki, premie, ryczałty itd.) plus ewentualne odszkodowania;

■ od kiedy w firmie pracujemy, od kiedy pracodawca nam nie płaci, ile razy dopominaliśmy się o wynagrodzenie (tu: przyda nam się pismo ponaglające pracodawcę do wypłaty wynagrodzenia – patrz rada nr 2).

Za sprawę w sądzie pracy nie płacimy. Pamiętajmy, że roszczenia finansowe wobec pracodawcy przedawniają się z upływem 3 lat.

Na koniec ostatnia uwaga ogólna: podane tu zasady dochodzenia zaległych wynagrodzeń dotyczą wyłącznie osób zatrudnionych na umowę o pracę. Zatrudnieni na podstawie umów zlecenia czy umów o dzieło mogą wywalczyć zaległe wynagrodzenie tylko poprzez złożenie pozwu w sądzie cywilnym.

ADRESY:

Oddział Okręgowego Inspektoratu Pracy w Ślupsku, ul. 11 Listopada 2; tel. 84-56-061 lub 84-56-062, porady prawne: 84-56-065; przyjmuje interesantów od poniedziałku do piątku w godz. 8-15.
Oddział Okręgowego Inspektoratu Pracy w Koszalinie, ul. Piłsudskiego 55, tel. 348-80-70, porady prawne: 348-80-90; przyjmuje interesantów od poniedziałku do piątku w godz. 9-14.

PIP zaprasza

Zgłoś pracodawcę

Wzorem lat ubiegłych Państwowa Inspekcja Pracy ogłasza konkurs na najbardziej niebezpiecznego pracodawcę.

Do konkursu pn. „Pracodawca – organizator pracy bezpiecznej” mogą stanąć wszystkie firmy, niezależnie od formy własności zakładu. Jak co roku rozstrzygany będzie w 2 kategoriach:

- zakłady do 50 zatrudnionych,
- zakłady powyżej 50 pracowników.

Kandydatów mogą zgłaszać: organizacje pracodawców, związki zawodowe, społeczni inspektorzy pracy, zatrudnieni w firmach inspektorzy bezpieczeństwa i higieny pracy, sami pracodawcy oraz inspektorzy z PIP. Zgłoszenia wraz z wymaganą dokumentacją należy złożyć do końca czerwca br. Po karty zgłoszeń i szczegółowe informacje na temat konkursu prosimy się zgłosić do oddziałów PIP w Koszalinie (adresy i telefony – powyżej).

Konkurs na najbardziej niebezpiecznego pracodawcę będzie przebiegał w dwóch etapach. Do końca września przeprowadzone zostaną eliminacje wojewódzkie; do 30 października – etap na szczeblu krajowym.

WOKÓŁ PRAWA PRACY

Na pytania czytelników odpowiada

EWA BIELECKA,

specjalista z zakresu prawa pracy z koszalińskiego Oddziału Okręgowego Inspektoratu Pracy w Szczecinie.

Jestem pracownikiem, z którym pracodawca dwukrotnie podpisywał umowę na czas określony. Druga umowa wygasa 31 maja. Czy po zmianie przepisów trzecia z rzędu umowa będzie już na czas nieokreślony? – pyta Jan z Białogardu.

Ewa Bielecka: – Nie. Przepis mówiący o tym, że trzecia umowa terminowa z mocy prawa przekształca się w umowę na czas nieokreślony, wchodzi w życie z chwilą wejścia Polski do Unii Europejskiej, tj. 1 maja. Z przepisów przejściowych kodeksu pracy wynika, że dopiero od tego tej daty zaczynamy liczenie umów zawieranych na określony czas. W pana przypadku – od 1 czerwca, bo obecna umowa terminowa kończy się panu dopiero 31 maja. W sumie więc (gdyby pana obecny pracodawca zdecydował się dalej pana zatrudniać) czwarta umowa terminowa będzie pierwszą zawartą już zgodnie z nowymi przepisami.

Przypominam przy okazji, że 1 maja br. wchodzi również w życie zasada uniemożliwiająca pracodawcom przedłużanie umów terminowych aneksem. Gdyby zatem pracodawca zaproponował panu podpisanie aneksu do obecnej umowy (tej kończącej się 31 maja), to w myśl prawa aneks ten traktowany będzie jako pierwsza umowa o pracę na czas określony.

Zatrudniłem się 1 lutego 2004 roku. Ile dni urlopu będzie mi przysługiwało za rok 2004, a ile za 2005, jeżeli umowę o pracę rozwiążę z pracodawcą z końcem lutego 2005 roku, bo od marca przejdę na emeryturę? – pyta czytelnik.

Ewa Bielecka: – Jeżeli zmierzysz się pan do emerytury w przyszłym roku, to wynika stąd, że ma pan już długoletni staż i przysługuje panu 26-dniowy urlop wypoczynkowy.

Za rok 2004 powinien pan otrzymać 11/12 z wymiaru urlopu (ponieważ zatrudnił się pan w trakcie roku i przysługuje panu tylko urlop proporcjonalny do miesięcy przepracowanych w obecnym zakładzie).

Obliczenie ilości dni urlopu jest proste. Trzeba wykonać proste działanie matematyczne: 11/12 z 26 dni (czyli 11 pomnożyć przez 26 i wynik podzielić przez 12). Czyli: za rok 2004 powinien pan otrzymać 24 dni urlopu wypoczynkowego.

W 2005 roku zamierza pan przepracować 2 miesiące. Więc należy się panu 2/12 z 26 dni (2 mnożymy przez 26 i wynik dzielimy przez 12). Powinien pan w przyszłym roku dostać 5 dni



urlopu (wynik dzielenia zawsze zaokrąglą się w górę).

Chciałabym uzyskać jednoznaczny opinię w następującej sprawie: czy kobieta zatrudniona na umowę o pracę i jednocześnie prowadząca działalność gospodarczą musi zrezygnować z tej działalności, jeżeli chce przejść na emeryturę w wieku 55 lat? – pyta czytelniczka.

Ewa Bielecka: – Według stanu prawnego na dziś, aby uzyskać prawo do wcześniejszej emerytury, trzeba zlikwidować działalność gospodarczą, jak i rozwiązać umowę o pracę.

O ile mi jednak wiadomo, Sejm obecnie pracuje nad zmianą tego przepisu. Proponuje się wprowadzić zasadę, że do uzyskania emerytury wystarczy rozwiązanie umowy o pracę. Pytanie tylko, czy i kiedy taki przepis wejdzie w życie. Jedno możemy obiecać: na pewno o tym natychmiast poinformujemy.

W tym roku kończę 54 lata. Czy to prawda, że pracodawca nie może mnie zwolnić albo przesunąć na mniej płatne stanowisko pracy, bo w przyszłym roku nabywam prawo do emerytury? Mój szef chce mnie wyrzucić z biura i przenieść do gorzej płatnej pracy fizycznej – informuje czytelniczka.

Ewa Bielecka: – Jeżeli już w przyszłym roku będzie miała pani uprawnienia emerytalne, to obecnie pracodawca nie może pani ani zwolnić, ani wręczyć pani wypowiedzenia zmieniającego dotychczasowe warunki umowy o pracę. Może co najwyżej skierować panią do innej pracy na okres do 3 miesięcy, ale i tak będzie musiał wypłacać pani obecne wynagrodzenie.

Pytania do rubryki można zgłaszać telefonicznie i pisemnie. Prosimy do nas dzwonić dzisiaj w godzinach od 13 do 15 pod numer telefonu (0-94) 34-73-555. Listy należy kierować pod adres: „Głos Pomorza”, 75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24 (internauci mogą korzystać z adresu: jolanta.stempowska@glos-pomorza.pl). Na kopercie prosimy o dopisek „PIP”.

Na wszystkie zgłoszone pytania odpowiadamy wyłącznie na łamach gazety.

Urlop wychowawczy

Koniec umowy, koniec urlopu

„Jestem na urlopie wychowawczym. Firma, w której byłem zatrudniona, ma być zlikwidowana z dniem 31 marca br. Zatrudniona w niej byłem na stałe na pół etatu od grudnia 2002 roku. W czerwcu 2003 roku urodziłam dziecko i po urlopie macierzyńskim (w październiku 2003 roku) – wzięłam urlop wychowawczy. Proszę o informację, czy po likwidacji firmy dalej będzie mi przysługiwał urlop wychowawczy opłacany przez ZUS? A może powinienam się zgłosić do urzędu pracy i starać się tam o zasiłek dla bezrobotnych? Tyłko, czy będzie mi się on należał, jeżeli pracowałam tylko na pół etatu?” – pyta Iwona S.

Zgodnie z prawem, pracodawca może rozwiązać umowę o pracę z pracownicą przebywającą na urlopie wychowawczym

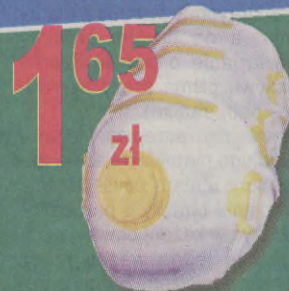
tylko wtedy, gdy dochodzi do likwidacji firmy lub została ogłoszona upadłość zakładu.

Pani znalazła się właśnie w takiej wyjątkowej sytuacji, toteż pracodawca ma pełne prawo rozwiązać z panią umowę o pracę. Po rozwiązaniu umowy automatycznie traci pani status pracownicy, a tylko osoba zatrudniona na umowę o pracę może przebywać na urlopie wychowawczym i – jeżeli spełnia kryteria dochodowe – pobierać zasiłek wychowawczy. Tak więc z dniem rozwiązania umowy, skończy się pani urlop wychowawczy.

Po otrzymaniu świadectwa pracy będzie pani mogła zgłosić się do urzędu pracy i tam zarejestrować jako bezrobotna, ponieważ okres urlopu wychowawczego jest przez urząd pracy

traktowany na równi z zatrudnieniem. To znaczy: wlicza się go do 365 dni pracy w ostatnich 18 miesiącach przed zgłoszeniem się do PUP, co jest jednym z warunków przyznania zasiłku dla bezrobotnych.

Wcale jednak nie jest pewne, czy ten zasiłek pani otrzyma, bo jeszcze trzeba spełnić warunek drugi, czyli w okresie zatrudnienia zarabiać nie mniej niż aktualna płaca minimalna. W latach 2002-2003 płaca minimalna wynosiła 800 zł brutto. Nie jest zatem ważne, czy przed urlopem macierzyńskim i wychowawczym była pani zatrudniona na pół czy więcej etatu, a ile pani wówczas zarabiała. Jeżeli 800 lub więcej złotych, otrzyma pani zasiłek dla bezrobotnych. Jeżeli mniej – zasiłku pani nie dostanie.

GRUPA
psb**Fimal** 1981Rękawice
wzm. skórą
licowe1⁹⁷
złRękawice
wzm. skórą
bydlęcą1⁶⁷
złRękawice
wampirki0⁹⁷
złRękawice
nakrapiane0⁹⁴
złRękawice
greifer1⁶⁷
złKask
ochronny15⁵⁷
złczapka
z daszkiem3⁹⁷
złręcznik
frotte
50x1005⁸⁰
złpółmaska
przeciwpyłowa
z zaworem1⁶⁵
złpółmaska
przeciwpyłowa1²⁵
złtaśma
ostrzegawcza
100 mb7⁹⁰
złokulary
ochronne1⁹⁷
złbuty gumowe
wodery67⁷⁰
złbuty gumowe
z pcv21⁷⁰
złbuty gumowe
grand (zielone)33⁷⁰
złbuty
robocze "viki"47⁷⁰
zł

pas monterski

16⁷⁰
złnakolanniki
gumowe dedra24⁹⁰
złkamizelka
bezrękawnik49⁰⁰
złkoszula
flanelowa robocza12⁴⁷
złspodnie
ogrodnicze37⁹⁰
złubranie robocze
2-cz typ szwedzki69⁹⁰
złpłaszcz
przeciw-
deszczowy19⁵⁰
złkurtka
przeciw-
deszczowa12⁹⁷
zł**- TANIE BUDOWANIE -**

Słupsk, ul. Bałtycka 3, tel. 848 31 50, ul. Poznańska 98, tel. 841 40 14

www.fimal.pl

PROMOCJA TRWA OD 01.04 DO 17.04.2004 LUB DO WYCZERPANIA ZAPASÓW.

BRYDŻ

Grali medalisci

W Młodzieżowym Domu Kultury w Słupsku odbył się VII Kongres Brydżowy, który był Otwartymi Mistrzostwami Województwa Pomorskiego Młodzieży Szkolnej. Dobrze zaprezentowali się słupszczanie, a niektórzy z nich znaleźli się w gronie najlepszych uczestników.

Przy brydżowych stolikach rywalizowało ponad 60 zawodników i zawodniczek. W tej stawce było aż czterech medalistów mistrzostw Polski. Poziom zawodów był wysoki. Czołowe miejsca w parach mikstowych wywalczyli: 1. Marta Kondraciuk – Michał Okoński (Gdańsk), 2. Karolina Stankiewicz – Wojciech Romaszko (Elbląg), 3. Katarzyna Pakszys – Kamil Matusiak (Słupsk). Turniej par open zakończył się sukcesem słupszczan K. Matusiaka i Piotra Franiewskiego. Na drugim miejscu uplasowali się: Mateusz Gackowski (Słupsk) – Artur Redzinski (Tuchola). Trzecia pozycja przypadła poznańskiej parze: Paweł Jassem – Jakub Smolak. W turnieju indywidualnym w gronie najlepszych uczestników znaleźli się: 1. Marcin Osmański (Słupsk), 2. K. Pakszys, 3. W. Romaszko. Końcowa kolejność teamów: 1. K. Matusiak, P. Franiewski, M. Gackowski i A. Redzinski, 2. P. Jassem, J. Smolak, Bartosz Pompa i Paweł Małeki (Poznań), 3. Robert Stypa, M. Osmański, Łukasz Żydaczek i Remigiusz Wrycza (Słupsk). Klasyfikację generalną wygrał słupszczanin K. Matusiak. Zwycięzca otrzymał puchar prezydenta Słupska. W każdej konkurencji najlepsi brydżyści i brydżystki uhonorowani zostali medalami, pucharami oraz nagrodami rzeczowymi. (fen)

W SKRÓCIE

Wyniki wtorkowych spotkań zawodowej ligi koszykówki NBA: Philadelphia 76ers – Golden State Warriors 95:71, Milwaukee Bucks – Indiana Pacers 95:86, Dallas Mavericks – Cleveland Cavaliers 126:109, Denver Nuggets – Seattle SuperSonics 124:119, Los Angeles Lakers – New Orleans Hornets 107:88.

Australijska pływaczka Lisbeth Lenton pobiła w środę rekord świata na 100 m stylem dowolnym wynikiem 53,66 s, poprawiając o 0,11 s osiągnięcie Holenderki Inge de Bruijn z igrzysk olimpijskich w Sydney w 2000 roku. Lenton ustanowiła rekord także w Sydney, podczas zawodów eliminacyjnych kadry Australii do igrzysk w Atenach.

Israel wygrał z Litwą 2:1 (1:1) w towarzyskim meczu piłkarskim, rozegranym we wtorek w Tel Awiwie. Bramki: dla Izraela – Pini Balili (34 min), Walid Badir (64 min); dla Litwy – Tal Ben-Haim (43 min – samobójca).

Australia wygrała z Republiką Południowej Afryki 1:0 (1:0) w towarzyskim meczu piłkarskim, rozegranym w Londynie. Bramkę na wagę zwycięstwa zdobył Marco Bresciano w 19 minucie.

Polska wygrała z Grecją 26:20 (15:10) w pierwszym meczu turnieju piłkarskich rękowych w Chebie. Skład Polski: Magdalena Chemicz – Ewa Damińska 4, Agnieszka Wojska 4, Hanna Strzałowska 2, Karolina Kudacz 5, Karolina Siódmiak 7, Agata Wypych 1, Katarzyna Eholc 1, Kamila Całuszńska 1, Elżbieta Olszewska 1, Kinga Polenz, Gabriela Kornacka, Monika Stachowska.

Mecz piłkarskiej ligi Włoch Lazio Rzym – AS Roma, który 21 marca został przerwany z powodu awantur kibiców zostanie powtórzony. Obydwie drużyny otrzymały kary finansowe. Koszt ogólnych zniszczeń jest szacowany na około 200 tysięcy euro. Za te incydenty Lazio będzie musiało zapłacić 51 tys. euro grzywny, natomiast Roma 3 tysiące euro.

Hapoel Jerozolima i Real Madryt zagrają w finale Pucharu ULEB koszykarzy. We wtorkowych rewanżowych meczach półfinałowych Hapoel wygrał z Zvezdą Belgrad 79:76, a Real pokonał Estudiantes Madryt 82:73. Finał rozegrany zostanie 13 kwietnia w Charleroi. (pap, suw)

Kołobrzaska Amatorska Liga Koszykówki

Teraz play off

W Kołobrzesckiej Amatorskiej Lidze Koszykówki rozegrano 18. kolejkę spotkań i tym samym zakończyła się runda zasadnicza w sezonie 2003/2004. Już w najbliższy weekend rozpocznie się runda play off.



Fot. PRZEMYSŁAW GRYN

Fragment meczu, w którym lider rozgrywek Żulicki rozgromił Szkołę Biznesu 111:62.

Podczas spotkań osiemnastej kolejki nie zanotowano niespodziewanych rezultatów. Wygrwały zdecydowanie drużyny, które zajmują wyższe miejsca w tabeli od swoich rywali. Pogromami zakończyły się spotkania Starlet – P. C. Nizioł (102:25) i Żulicki – Szkoła Biznesu (111:62). Najskuteczniejszym graczem tej kolejki był Mariusz Kaluża z zespołu Rezon, który zdobył 35 punktów, trafiając między innymi trzy razy za trzy punkty. Granicę trzydziestu punktów przekroczył również Piotr Stelmazyk ze Szkoły Biznesu zdobywając połowę punktów (31) dla swojego zespołu. Zawodnik ten również trzykrotnie trafił za trzy punkty. Jednak największą celną rzutów z linii 6,25 m, bo po czterech oddał w 18. kolejce Krzysztof Nazorek z Prestiżu i Łukasz Wichlacz z Żulickiego.

W klasyfikacji strzelców nadal prowadzi Tomasz Kielbasiński (Żulicki) – 417 pkt. przed Rafałem Szafranem (Starlet) – 411 i Mariuszem Kalużą (Rezon) – 372. Wśród rzucających za trzy punkty na czele jest Mariusz Widz (Starlet) – 54 trafienia. Na drugim miejscu plasuje się Mariusz Kaluża (Rezon) – 43, a na trzecim Michał Kwiatkowski (Kombinat Budowlany) – 42.

Wyniki 18. kolejki (w nawiasach nazwiska zdobywców największej liczby punktów dla poszczególnych drużyn): Kombinat Budowlany – Ekotechnika 66:32 (Robert Blachura 19 oraz Paweł Bohdziewicz i Tomasz Jankowski po 8); Starlet – P. C. Nizioł 102:25 (Rafał Szafran 23 oraz Sebastian Zigler 9); Prestiż – Śnieżka 80:50 (Krzysztof Nazorek 24 oraz Jakub Kędziora 19); Żulicki – Szkoła Biznesu 111:62 (Łukasz Wichlacz 27 oraz Piotr Stelmazyk 31); Rezon – Contrás 75 C 83:52 (Mariusz Kaluża 35 oraz Cezary Szepankowski 15).

1. Żulicki	18	34	1476-1089
2. Kombinat Budowlany	18	34	1506-926
3. Starlet	18	32	1354-1002

4. Prestiż	18	30	1123-1002
5. Ekotechnika	18	27	1122-1038
6. Rezon	18	26	1122-1129
7. Śnieżka	18	24	1070-1334
8. Contrás 75 C	18	23	983-1223
9. P. C. Nizioł	18	20	752-1424
10. Szkoła Biznesu	18	19	885-1417

Cztery czołowe drużyny walczą teraz będą w rundzie play off o miejsca 1-4 (do dwóch wygranych). Natomiast pozostałe zespoły o poszczególne miejsca. Program gier w najbliższy weekend jest następujący: sobota, 3 kwietnia – o miejsca 1-4 – Kombinat Budowlany – Starlet (godz. 16), Żulicki – Prestiż (17.30); niedziela, 4 kwietnia – o miejsca 9-10 – P. C. Nizioł – Szkoła Biznesu (12); o miejsca 7-8 – Śnieżka – Contrás 75 C (13.20); o miejsca 5-6 – Ekotechnika – Rezon (14.40); o miejsca 1-4 – Żulicki – Prestiż (16), Kombinat Budowlany – Starlet (17.30). Wszystkie spotkania rozegrane zostaną w hali Milenium przy ul. Łopuskiego. (suw)

ZAPASY

Pięć razy pierwszy

W Kartuzach odbyła się rywalizacja w ramach Pucharu Kaszub w Zapasy Stylu Klasycznego Młodzików. Pięć razy na najwyższym stopniu podium stawali reprezentanci Miastka.

Na kartuskich matach można było zobaczyć 105 zapaśników-klasików z dziesięciu klubów. Byli to młodzi. Wśród uczestników znajdowali się przedstawiciele dwóch klubów z Miastka, którzy uplasowali się w gronie najlepszych. Pierwsze miejsca wywalczyli: Przemysław Dykier (26 kg), Grzegorz Wanke (32 kg), Dawid Dykier (35 kg) i Damian Frucnal (58 kg) – wszyscy z Zapaśniczego Klubu Sportowego oraz w wadze do 53 kg Wojciech Stanisławski (Uczniowski Ludowy Klub Sportowy Athletic). W kategorii wagowej do 58 kg drugą lokatę wywalczył Krzysztof Olejnik (Athletic). Na trzech pozycjach zostali sklasyfikowani: 35 kg – Arkadiusz Kulynycz, 38 kg – Dariusz Szymański (oba – ZKS). Klasyfikacja klubowa: 1. Mat Kartuzy – 55 punktów, 2. Gryf Kartuzy – 49, 3. ZKS Miastko – 45, 4. Ajas Gdańsk – 35, 5. Polonia Elbląg – 31,5, 6. ULKS Athletic Miastko – 19.

W Miastku prowadzone są zapisy do Zapaśniczego Klubu Sportowego. Mogą zgłaszać się chłopcy: z klas I-III (we wtorki i czwartki o godz. 16) i z klas IV-V (we wtorki i czwartki o godz. 18). Zajęcia odbywają się w hali sportowej przy ul. Mickiewicza 3a. (fen)

PIŁKA RĘCZNA. MP juniorów młodszych

Awans Gwardii Szabel

Po zdobyciu tytułu wicemistrza województwa zachodniopomorskiego Gwardia Szabel Koszalin rozegrała dwa spotkania barażowe o awans do ćwierćfinałów mistrzostw Polski w piłce ręcznej juniorów młodszych i zagra w Ciechanowie.

Rywalem koszalinian był Kusy Szczecin. Po remisie w Szczecinie 19:19 młodzi gwardziści pokonali Kusę w Koszalinie 27:16 i awansowali do 1/4 finału.

Awans do ćwierćfinału wywalczyli (w nawiasach liczba zdobytych bramek w obu meczach z Kusym):

bramkarze – Maciej Bartosek, Konrad Hinc; zawodnicy w polu – Bartosz Bigda (11), Damian Paszkowski (10), Piotr Pawłowski (9), Tomasz Tuziak (6), Tomasz Nowe (5), Piotr Guziński (2), Marcin Kępka (2), Krzysztof Kurek (1), Kamil Dąbrowski, Maciej Duszyński, Kamil Frankowski. Trenerem drużyny jest Waldemar Szafuński.

Gwardia Szabel wystąpi w turnieju ćwierćfinałowym w Ciechanowie, który zostanie rozegrany 2-4 kwietnia. Rywalami koszalińskiej drużyny kolejno będą: Truso Elbląg, Jurand Ciechanów i Cartusia Kartuzy. (mars)

PIŁKA NOŻNA. Liga Młodzików

Wiosenne rewanże

W czwartek, 1 kwietnia rozpoczyna się rozgrywki rundy wiosennej sezonu 2003/2004 w Lidze Młodzików. Przypominamy, że w rozgrywkach tych uczestniczy 48 zespołów, złożonych z najmłodszych adeptów piłki nożnej.

W blisko dziesięcioletniej historii tych rozgrywek przewinęły się przez nie 74 zespoły z 64 klubów. Z pięciopięciopięcioletniej Ligi w sezonie 1994/95 rozrosła się ona do czterech grup rozgrywkowych skupiających po dwadzieście zespołów w każdej.

Od początku występują w niej nieprzerwanie zaledwie trzy kluby: Orzeł Victoria Sianów, Bałtyk Koszalin (w pierwszej edycji wystawiał dwa zespoły) i Gwardia Koszalin. W tej rundzie do grupy „koszalińskiej” (są jeszcze: „kołobrzaska”, „szczecińska” i „wałeczkowa”) dołączy z zerowym dorobkiem „Wiekowianka” Wiekowo i zamknie listę klubów, które rozpoczynały rozgrywki tej ligi przed dziesięcią laty. Klub z Wiekowa zrezygnował bowiem z gry w lidze trampkarzy i swój najmłodszy zespół przeniósł do ligi młodzików.

Warto przy okazji wspomnieć, że od początku z tymi rozgrywkami są niemal wszyscy opiekunowie poszczególnych grup: Ryszard Wątroba – inicjator rozgrywek i opiekun grupy „koszalińskiej”, Wiesław Ostryż – opiekun grupy „kołobrzskiej”, Janusz Leszko – opiekun grupy „szczecińskiej”, który zastąpił Marcina Florenciego i Mirosława Wierciocha – opiekun grupy „wałeczkowej”.

Warto również przypomnieć, że od początku z tą ligą związanym jest obecny prezes Zachodniopomorskiego Związku Piłki Nożnej w Szczecinie, Jan Bednarek. Przed prawie dziesięcią laty jako prezes KKPN Bałtyk

Koszalin uczestniczył on obok ośmiu innych osób w spotkaniu założycielskim ówczesnej Ligi Żaków.

W najbliższy czwartek i piątek o godzinie 17 rozpocznie się rywalizacja w grupie „koszalińskiej”. Oto zestaw par: Wiekowianka Wiekowo – Darłowa Darłowo, Gryf SP 1 Polanów – Saturn Mielno, Salos Grawipol Słupsk – Bałtyk II Koszalin UKS Victoria SP 2 Sianów – Orzeł Victoria Sianów, Granica Gwardia Koszalin – Gwardia Koszalin, Gryf 95 Słupsk – Bałtyk Koszalin. Pauzować będzie Sława Sławno.

Przypominamy, że w grupie „koszalińskiej” z rundy jesiennej pozostały do rozegrania cztery zaległe mecze: Gwardia – Orzeł Victoria, Granica Gwardia – Gryf SP 1, Darłowa – UKS Victoria SP 2 i Bałtyk II – Gwardia. Przypominamy również, że w tabeli prowadzi Sława (30 pkt.) przed Gryfem 95 (29) i Bałtykiem (26).

W piątek, 2 kwietnia rozpocznie się rywalizacja w grupie „wałeczkowej”, a w grupach „kołobrzskiej” i „szczecińskiej” pierwsze wiosenne spotkania zaplanowane są 8 kwietnia.

Turniej mistrzów grup odbędzie się w połowie czerwca 2004 roku prawdopodobnie na boisku mistrza grupy „kołobrzskiej”. Organizatorzy rozgrywek planują z tej okazji rozegranie okolicznościowego spotkania wychowanków Ligi (z Sebastianem Miłą – uczestnikiem pierwszej edycji – na czele) z zespołem I lub II ligi centralnej. – Już dziś prosimy piłkarzy i opiekunów zespołów występujących przed laty w tej lidze o zarezerwowanie sobie czasu na to spotkanie wspomnień – powiedział Ryszard Wątroba, inicjator rywalizacji w lidze najmłodszych piłkarzy. (suw)

Koszalińska Liga Amatorskiej Piłki Siatkowej

Zdekompletowane składy

W rozgrywkach o mistrzostwo I ligi odbył się tylko jeden mecz, w którym Kaja grała z Telekomunikacją. Drugie spotkanie zostało przełożone, gdyż ekipy Zakładu Energetycznego i Bez Nazwy nie miały kompletu zawodników.

„Łącznościowcy” występujący w rezerwowym składzie dość łatwo pokonali Kaję 3:0 (25:19, 25:16, 25:17). Wszystkie sety były trwałe bardzo krótko, a jedynie w pierwszym Kaja stawiała większy opór Telekomunikacji. Drugą i trzecią partię siatkarze Kai oddali praktycznie bez walki. W tej kolejce pauzował zespół AZS Politechnika.

1. Bez Nazwy	8	21	23-6
2. Telekomunikacja	9	20	23-10
3. AZS Politechnika	8	16	18-11
4. Zakład Energetyczny	9	6	9-22
5. Kaja	10	3	4-28

W rywalizacji drugoligowej Starszaki pokonały po dość wyrównanej grze drużynę Rekreacji PK 3:0. W pierwszym secie zanosilo się na niespodziankę. Rekreacja PK dość łatwo uzyskała prowadzenie 20:14 i od tego momentu oddała całkowicie inicjatywę Starszacom. Weterani siatkarskich boisk nie zmanowali takiej szansy i rozstrzy-

gnęli seta na swoją korzyść. W drugiej i trzeciej partii na parkiecie dominowała już zdecydowanie ekipa Starszaków. Drugi mecz zakończył się zwycięstwem KTS Granica nad Poldanorem Zegrze także bez straty seta. Wprawdzie na początku trzeciej partii Poldanor objął kilku punktowe prowadzenie, ale Granica uporządkowała grę i nie pozwoliła wydrzeć sobie wygranej.

Wyniki: Starszaki – Rekreacja PK 3:0 (26:24, 25:17, 25:17), KTS Granica – Poldanor Zegrze 3:0 (25:13, 25:22, 25:20). Pauzował MKS Przylesie.

1. Starszaki	11	25	29-15
2. KTS Granica	10	20	24-17
3. Poldanor	10	11	17-21
4. Rekreacja PK	2	2	3-5
5. MKS Przylesie	1	0	0-3

Kolejna seria spotkań zaplanowana jest na najbliższą niedzielę (4 kwietnia). W hali sportowej Politechniki Koszalińskiej przy ul. Racławickiej 15/17 zagrają: Telekomunikacja – Bez Nazwy (godzina 10), Starszaki – KTS Granica (10), AZS Politechnika – Kaja (11.30), MKS Przylesie – Rekreacja PK (11.30). Pauzują: Zakład Energetyczny i Poldanor Zegrze. (mars)

TENIS STOŁOWY. IV liga mężczyzn

Zakończyli sezon

Pingpongści IV ligi zakończyli sezon 2003/2004. W drugim etapie rozgrywek, grupie zespołów walczących o awans do III ligi zdecydowanie zwyciężyli rywalizację, nie ponosząc żadnej porażki bardzo młody zespół UKS Chrobry II Międzyzdroje. Drużyna grała w składzie: Rafał Janowicz, Mariusz Pogorzelski i Mariusz Miller. Oto rezultaty ostatnich spotkań.

Turniej w Stargardzie Szczecińskim: UKS 13 Szczecin – ATS II Stargard Szczeciński 5:2, UKS 7 Kolobrzeg – Salos II Szczecin 4:3, UKS 7 Kolobrzeg – ATS II Stargard 5:2, UKS 13 Szczecin – Salos II Szczecin 4:3, Salos II Szczecin – ATS II Stargard 5:2, UKS 7 Kolobrzeg – UKS 13 Szczecin 3:4.

Turniej w Sianowie: UKS Sucha Koszalińska/Sianów – UKS Chrobry II Międzyzdroje 1:6, Pomorzanin Sławoborze – SzSMTS Alfa Plus II Szczecinek 3:4, UKS Sucha Koszalińska/Sianów – SzSMTS Alfa Plus II Szczecinek 5:2, Pomorzanin Sławoborze – UKS Chrobry II Międzyzdroje 2:5, SzSMTS Alfa Plus II Szczecinek – UKS Chrobry II Międzyzdroje 1:6, UKS Sucha Koszalińska/Sianów – Pomorzanin Sławoborze 6:1.

1. UKS Chrobry II	15	30	88-17
2. SzSMTS Alfa Plus II	15	26	70-35
3. UKS Sucha/Sianów	15	22	72-33
4. UKS 13 Szczecin	15	18	55-50
5. Pomorzanin	15	18	62-43
6. Salos II	15	18	61-44
7. UKS 7 Kolobrzeg	15	14	50-55
8. ATS II Stargard	15	12	50-55

1. KTS Koszalinianin III	16	24	73-39
2. OSiR Wyspiarz III	16	16	61-51
3. OSiK Kamień Pom.	16	16	46-66
4. Nasiennik IV	16	14	50-62
5. ZTTTS II Złocieniec	16	12	46-66
6. Nasiennik III/16	16	10	49-63
7. Salos III	16	8	41-71
8. Salos IV	16	8	30-82
9. ZTTTS III Złocieniec	16	6	40-72

(suw)

PIŁKA RĘCZNA**Działacze chcą zmian**

Prawie sto klubów nie chce już współpracować z kierownictwem Związku Piłki Ręcznej w Polsce.

Działacze uważają, że czas obecnego zarządu ZPR się skończył i nie jest on już w stanie zrobić nic dobrego dla polskiej piłki ręcznej. „Burzę” rozpętały działacze klubów męskiej ekstraklasy, którzy chcą się spotkać, aby przyjąć nowy program i egzekwować go od ZPR.

Jan Stasiuk, wiceprezes Zachodniopomorskiego Związku Piłki Ręcznej oraz prezes KPR Gwardia Szabel Koszalin: – Popieram inicjatywę działaczy drużyn ekstraklasy. Kluby już wystąpiły do zarządu ZPR z wnioskiem o zwołanie nadzwyczajnego walnego zebrania. Zaplanowane jest ono na połowę czerwca. Mamy już dosyć przestoju w jakim wprowadzić w życie. Przyznał również, że nie potrafił znaleźć strategicznego sponsora, dzięki któremu piłka ręczna byłaby widoczna w telewizji. Uważa jednak, że cała kadencja nie jest jego porażką.

Klubowi działacze chcieli, aby prezesem ZPR został prof. **Janusz Czerwiński**, który pełni tę funkcję honorowo, a ponadto jest przewodniczącym Rady Polskiej Konfederacji Sportu oraz rektorem Gdańskiej Akademii Wychowania Fizycznego. J. Czerwiński jednak odmówił i w tej sytuacji kandydatem klubów ma być **Henryk Sitnik**, prezes Pomorskiego Związku Piłki Ręcznej, który kierował ZPR przed Jankiewiczem. (mars)

TENIS STOŁOWY**Lider był za mocny**

Męska drużyna pingpongowa Pogoni II Lębork gra ze zmieniającym się szczęściem w drugoligowych rozgrywkach sezonu 2003/2004. Po ostatniej porażce lęborkczanie nadal zajmują czwarte miejsce w tabeli.

W Starogardzie Gdańskim Agrokociewie podejmowało Pogoń II Lębork. Lider był za mocny dla gości. Świadczy o tym wynik 8:2 dla starogardzkiej drużyny. Z lęborskich pingpongistów po jednym punkcie wywalczyli: **Damian Janczewski** i **Marcin Janczewski**.

Pozostałe wyniki meczów w 19. serii grupy awansowej: Zagłębie Piechcin – AZS UMK Toruń 7:7, AZS AWFIS Gdańsk – MRKS II Gdańsk 8:5.

1. Agro-Kociewie	19	36	145-59
2. AZS AWFIS	19	34	148-56
3. AZS UMK	19	26	130-77
4. Pogoń II	19	19	108-113
5. MRKS II	19	15	95-121
6. Zagłębie	19	14	92-122

(fen)

**TENIS STOŁOWY
- III LIGA MĘŻCZYN**

Wyniki: UKS Czarni Pieszc – LUKS Top Wierzbicin 1:9, KTS Koszalinianin II Koszalin – Spójnia Świdwin 9:1, SzSMTS Alfa Plus Szczecinek Salos Szczecin 1:9, ZTTS Złocieniec – OSiR Wyspiarz II Świnoujście 5:5, KTS Koszalinianin II Koszalin – LUKS Top Wierzbicin 5:5, UKS Czarni Pieszc – Spójnia Świdwin 8:2, ZTTS Złocieniec – Salos Szczecin 1:9, SzSMTS Alfa Plus Szczecinek – OSiR Wyspiarz Świnoujście 1:9.

1. Salos	12	22	92-28
2. KTS Koszalinianin II	12	17	69-51
3. LUKS Top Wierzbicin	10	13	65-35
4. OSiR Wyspiarz II	10	12	56-44
5. SzSMTS Alfa Plus	12	12	57-64
6. UKS Czarni	12	9	50-70
7. ZTTS Złocieniec	12	4	38-82
8. Spójnia	10	1	23-77

Ostatnia runda spotkań w lidze w sezonie 2003/2004, odbędzie się w najbliższą sobotę, 3 kwietnia. (suw)

Decyzja Polskiego Związku Narciarskiego**Kuttin trenerem**

Prezydium Polskiego Związku Narciarskiego podjęło decyzję, że trenerem polskiej kadry skoczków narciarskich będzie Austriak Heinz Kuttin.

– O wyborze Kuttina zadecydowała znajomość polskich realiów sportowych oraz dobre wyniki w pracy z zapleczem naszej kadry, a także możliwości finansowe związku – powiedział prezes PZN **Paweł Włodarczyk**. – Naszą kadrę B poprowadzi **Stefan Horngacher**. To młody trener. Zgodził się szkolić nasze zaplecze. Jest także Austriakiem. Liczymy więc na dobrą współpracę obydwu trenerów.

Trzecim kandydatem na trenera **Adama Malysza** i jego kolegów z kadry był **Fin Hannu Lepistö**. To najbardziej doświadczony z trójki kandydatów. Ma 57 lat. Trenował reprezentację Finlandii, Austrii i Włoch. Prowadził wielu znakomitych skoczków. Jego żądania finansowe były najwyższe i przekroczyły możliwości PZN.

– To nie są jeszcze ostateczne decyzje personalne – dodał **Paweł Włodarczyk**. 16 kwietnia w Wiśle zbierze się zarząd PZN i zatwierdzi albo zmieni propozycję prezydium. Wszystko może się więc teoretycznie jeszcze zmienić.

W praktyce nie powinno być jednak żadnych zmian. Miejsce dotychczasowego trenera kadry **Apoloniusza Tajnera**, który złożył dymisję, zajmie prawie na pewno **Heinz Kuttin**. Od roku jest trenerem kadry B polskich skoczków. Kuttin ma 33 lata. Był mistrzem świata i medalistą olimpijskim. Kontuzja przerwała jego karierę w wieku 24 lat. Potem zajął się trenerką, był m. in. drugim trenerem reprezentacji Austrii. Od roku prowadzi kadrę B polskich skoczków. Ma podpisany kontrakt z PZN do 2006 roku.

– Prawdopodobnie nie będziemy zmieniać Kuttinowi kontraktu w całości, tylko dołączymy do niego aneks, ale na ten temat muszą się najpierw wypowiedzieć prawnicy – stwierdził **Włodarczyk**.

Także młodym szkoleniowcem jest **Stefan Horngacher**, który jeszcze trzy lata temu był czynnym zawodnikiem. Dwukrotnie wygrał za-



Fot. PAP/GRZEGORZ MAMROT

Heinz Kuttin

wody Pucharu Świata. Ostatnio był drugim trenerem reprezentacji Austrii.

– Podczas prawie czterogodzinnego posiedzenia prezydium dołączył do niego aneks, ale na ten temat muszą się najpierw wypowiedzieć prawnicy – stwierdził **Włodarczyk**. Także młodym szkoleniowcem jest **Stefan Horngacher**, który jeszcze trzy lata temu był czynnym zawodnikiem. Dwukrotnie wygrał za-

wód, którzy pomogą nam w spełnieniu finansowych wymagań austriackich szkoleniowców. Część pieniędzy na ten cel mamy, ale nie wszystkie.

Nowi trenerzy, jeśli zostaną zatwierdzeni przez zarząd PZN, rozpoczną pracę z kadrą 1 maja. We wtorek nie udało się tylko wybrać trenera kadry C, co nastąpi w późniejszym terminie.

(pap, mars)

SZACHY. Grand Prix Koszalina 2004**Trofeum dla Maja**

Puchar Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Koszalinie za zwycięstwo w trzecim turnieju szachowym Grand Prix Pomorza 2004 wywalczył **Andrzej Maj** z UKS Czarny Koń Kamień Pomorski.

Tym razem gospodarze – zawodnicy Hetmana Politechniki Koszalińskiej – nie zdołali powstrzymać rywali z Kamienia Pomorskiego i musieli zadowolić się w turnieju A następnymi lokatami. A. Maj zgromadził 7,5 pkt. i wyprzedził **Pawła Wasilewskiego** oraz **Mirosława Mielczarskiego** – obaj po 7 pkt. W klasyfikacji generalnej Grand Prix Pomorza 2004 prowadzi P. Wasilewski – 177 pkt. Kolejne miejsca w czołówce zajmują: 2. **Maciej Brzeski** (Polonia Warszawa) – 156, 3. **M. Mielczarski** – 156, 4. **Ryszard Sokołowski** – 144, 5. **Piotr Mickiewicz** (obaj Hetman Politechnika Koszalińska) – 102.

Turniej B zakończył się zwycięstwem **Kingi Zakościelnej** (Hetman Politechnika Koszalińska) – 7,5 pkt. Drugą lokatę zajął **Borys Tofil** (Solny Zieleniewo) – 7, na trzeciej pozycji uplasował się **Przemysław Baranowski** (UKS Czarny Koń) – 6,5. Czołówka klasyfikacji generalnej: 1. B. Tofil – 162, 2. **Jędrzej Malyszko** – 152, 3. **Lech Kukiela** (obaj Hetman Politechnika Koszalińska) – 130.

W rywalizacji najmłodszych szachistów (turniej C) najlepszy okazał się **Szymon Leśniak** (UKS Czarny Koń) – 6 pkt. Wyprzedził on **Łukasza Karskiego** (TSz MCK Słupsk) – 6 i **Stanisława Bienieckiego** (Hetman Politechnika Koszalińska) – 5. W punktacji generalnej prowadzi St. Bieniecki – 165 pkt. Na kolejnych miejscach są: 2. **Bruno Lebedowicz** (Hetman Politechnika Koszalińska) 3. **Sławomir Kur** (Taktik Szczecinek) – 141.

(mars)

P R O M O C J A

za
rusza nowa
loteria **głos Pomorza**
mocna
gra
TOYOTA Yaris
może być TWOJA!

429204KOKB_A

PIŁKA NOŻNA. Puchar Polski w okręgu**Jedność z Kotwicą zagra 10 kwietnia**

Mecz półfinałowy o Puchar Polski edycji Koszalińskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej pomiędzy Jednością Tuczo i Kotwicą Kołobrzeg rozegrany zostanie w „Wielką Sobotę”, 10 kwietnia. Początek wyznaczono na godz. 13.

Wprawdzie termin rozegrania tego spotkania był wyznaczony na 12 maja, ale działacze obu klubów doszli do porozumienia

by rozegrać go wcześniej. Oba zespoły 10 kwietnia mają bowiem wolne terminy w rozgrywkach ligowych. Koszalińska klasa okręgowa, w której występuje Jedność ma przerwę, a wicelider grupy 2 III ligi, Kotwica Kołobrzeg ma wyznaczoną pauzę, bo w tym terminie miała się zmierzyć z Zorzą Dobrzany, która jednak nie przystąpiła do rozgrywek rundy wiosennej. (suw)

SZACHY. Mistrzostwa Polski juniorów**Joanna Majdan liderką**

W łebie rozgrywane są szachowe mistrzostwa Polski juniorów do lat 16 oraz do lat 18. Po pięciu rundach liderką klasyfikacji juniorek do lat 16 jest **Joanna Majdan** z Hetmana Politechniki Koszalińskiej, która cztery partie wygrała i jedną zremisowała.

W turnieju z udziałem zawodniczek do lat 18 na czele są trzy zawodniczki z dorobkiem 4 punktów: **Jolanta Zawadzka** (MUKS MDK Śródmieście Wrocław), **Joanna Worek** (PTSz.

Płock) i **Dorota Czarnota** (Kłos Czarny Koń Olkusz). Na 12. pozycji plasuje się **Justyna Dutka** z Solnego Zieleniewo (3 pkt.), a 20. lokatę zajmuje **Barbara Baran** z Hetmana Politechniki (2,5 pkt.).

W mistrzostwach juniorów do lat 16 liderem jest **Wojciech Moranda** (UMKS Zak Kielce) – 4,5 pkt. W grupie zawodników do 18 lat prowadzi **Radosław Wojtaszek** (PTSz. Płock) – 5 pkt. (mars)

JUDO. Eliminacje strefowe we Włocławku**Wywalczyli przepustki do Koszalina**

Reprezentanci judo słupeckiego Gryfa 3 uczestniczyli w eliminacjach strefowych do mistrzostw Polski w grupie juniorskiej. Awans wywalczyli czterech gryfitów.

Zawody odbyły się we Włocławku. Startowało ponad 150 zawodników i zawodniczek, którzy reprezentowali 28 klubów z województw: zachodniopomorskiego, pomorskiego, warmińsko-mazurskiego i kujawsko-pomorskiego. Słupszczanie spili się dobrze i uplasowali się na czołowych pozycjach. Drugie lokaty wywalczyli: **Kinga Kosakow-**

ska (48 kg) i **Sebastian Janicki** (55 kg). Na trzecich pozycjach zostały sklasyfikowane: **Aleksandra Koper** (52 kg) i **Katarzyna Śledź** (63 kg). Piąte miejsca wywalczyli: **Paweł Kołodziej** i **Marcin Rzepczyk** (obaj – 55 kg) oraz **Łukasz Kazior** (73 kg).

Przepustki do juniorskich mistrzostw Polski w judo (17-18.04. – Koszalin) zdobyli: K. Kosakowska, A. Koper, K. Śledź i S. Janicki. Trenerami w słupeckiej sekcji judo Gryfa 3 są: **Irena Waszkinel** i **Lidiusz Kazior**. (fen)

Międzyszkolna Liga Rowerów Górskich**Na trudnej trasie**

Pierwszy po zimowej przerwie wyścig sprawił kłopoty niektórym zawodnikom, gdyż był rozgrywany na trudnej trasie. Na leśnych ścieżkach Góry Chełmskiej w Koszalinie kolarze musieli się zmagać nie tylko z rywalami, ale także z błotem.

Mimo ciężkich warunków faworyci Międzyszkolnej Ligi Rowerów Górskich nie zawiedli i rozdzielili sobie doskonale na ciężkiej trasie. W rywalizacji chłopców urodzonych w 1991 roku i młodszych zwyciężył bezapelacyjnie **Jarosław Nita** z SP 6 Koszalin. Już na początku wyścigu odjechał on od rywali i później systematycznie powiększał przewagę. Znacznie później przyjechali na metę kolejni zawodnicy. Drugie miejsce zajął **Rafał Orłowski** (SP 18 Koszalin), trzecie – **Aleksander Pawłowski** (Nasza Szkoła Koszalin), a czwarte – **Piotr Cieślarski** (SP 17 Koszalin). W zawodach z udziałem chłopców urodzonych w 1987 roku i starszych triumfował **Wojciech Napiórkowski** (II LO Koszalin). Jako drugi linię mety minął **Marcin Sobka** (Koszalin), który udanie finiszował z dalszej pozycji. Trzecią lokatę wywalczył **Radosław Tomczyk** (CKU Koszalin).

W innych wyścigach z udziałem „amatorów” czołowe miejsca zajęli: dziewczęta – rocznik 1989 i młodsze – 1. **Milena Parcheta** (Gimnazjum 4 Koszalin); rocznik 1988 i starsze – 1. **Magdalena Marycz** (CKU Bonin), 2. **Katarzyna Gudaniec**, 3. **Magdalena Zarzycka** (obie Gimnazjum 1 Koszalin); chłop-

cy – roczniki 1988-1990 – 1. **Łukasz Zyskowski** (Gimnazjum 9 Koszalin), 2. **Bartosz Kwiatkowski** (Gimnazjum 1 Koszalin).

Do górskiej rywalizacji przystąpili również zawodnicy, którzy mają licencje sportowe. W wyścigu chłopców z roczników 1989-1990 najszybszy okazał się **Sebastian Zabłotowicz** (SP 3 Koszalin). Na drugiej pozycji finiszował **Damian Kołaczek** (Gimnazjum 1 Białogard), a trzeci był **Paweł Krzy-**

żanowski (Gimnazjum 9 Koszalin).

Tadeusz Lenartowicz, sędzia zawodów: – Mimo trudnych warunków atmosferycznych na starcie wyścigu stanęło około trzydziestu kolarzy. Miłym zaskoczeniem dla organizatorów był udział zawodników, którzy uprawiają inne dyscypliny sportowe. Do górskiej rywalizacji przystąpili między innymi judocy, pływacy i triathloniści. Następną ligową wyścig odbędzie się 25 kwietnia. (mars)



Fot. RADOSŁAW KOLEŚNIK

Tuż po starcie kolarze jechali w dużej grupie. Później najszybsi uciekali rywalom.

SŁUPSZCZANIE
NA MEDAL

Cztery osoby odznaczono wczoraj podczas sesji Rady Miejskiej medalami „Za zasługi dla miasta Słupska”.



Isabel Sellheim – obywatelka Niemiec, pochodząca z rodziny od wieków spokrewnionej z Polakami, daleka krewna Johanna Lelewela, znanego XIX-wiecznego historyka. Pani Sellheim jest przewodniczącą Związku Byłych Mieszkańców Powiatu Słupskiego. Między innymi dzięki niej i dokumentom oraz funduszom, które zgromadziła, zrekonstruowano organy w kościele świętego Jacka. Ona też przywołała z niepamięci słupski talizman bursztynowego niedźwiadka. Współuczestniczyła w przygotowaniu „Baśni regionu słupskiego”, a także przypominała wybitnych mieszkańców miasta – genialnego pocztowca Heinricha von Stephana i znanego ekspresjonistę Maxa Pechsteina. O wyróżnienie wystąpiło Stowarzyszenie Rekonstrukcji Organów Kościoła Zamkowego przy wsparciu Muzeum Pomorza Środkowego i Związku Literatów Polskich.



Waldemar Pawlak – współwłaściciel spółki Plastik-Box, która w tym roku wprowadziła na Giełdę Papierów Wartościowych w Warszawie. Medal nadano na wniosek prezydenta miasta, który postanowił w ten sposób uhonorować wyróżnionego za wkład w rozwój słupskiej gospodarki i osiągnięcia technologiczne w branży przetwórstwa tworzyw sztucznych.

– Jestem bardzo wzruszony – powiedział po dekoracji Waldemar Pawlak. – To jest najważniejsze dla mnie wyróżnienie.



Wincenty Deskiewicz – od czterdziestu lat związany ze słupską gastronomią. Był szefem kuchni w restauracjach Metro, Piotrus i Piracka. W pamięci wielu słupszczytan utrwalał się smak jego „Golonki Peklowanej”, którą podawał sławnym ludziom z kręgu kultury i polityki. O wyróżnienie pana Deskiewicza wnioskuje prezydent miasta.

– Mieszkam w Słupsku od lat sześćdziesiątych i widzę, jak miasto się rozwija – powiedział wzruszony Deskiewicz.



Włodzisław Katarkiewicz – aktywny działacz Koła Pszczelarzy z Słupska, którego członkiem jest od 52 lat, prawie od początku istnienia tej organizacji. Pan Katarkiewicz nadal prowadzi 20-pniową pasiekę. Przyczynił się też do tego, że miód stał się ostatnio produktem promującym Słupsk.

(maz)

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

SŁUPSK. Zmiana organizacji ruchu w centrum miasta

Słalom na jezdni

Remontowana od kilku miesięcy ulica Jagiełły została wczoraj otwarta dla ruchu. Drogowcy zamknęli za to część ulicy 9 Marca.

Remont ulicy Jagiełły, części trasy nr 6 wiodącej przez miasto, trwał od jesieni. Drogowcy wymienili kanalizację, nawierzchnię jezdni i oświetlenie. Od wczoraj mogą z niej korzystać kierowcy. Jednak na skrzyżowaniu z 9 Marca czekają ich problemy, bo drogowcy zamknęli nitkę tej ulicy sąsiadującą z placem Zwycięstwa. By kontynuować podróż w kierunku Szczecina zmotoryzowani muszą jechać ulicą Wolności lub wcześniej zawrócić na rondzie przy ulicy Jedności Narodowej. W najbliższej przyszłości z ruchu wyłączony zostanie także odcinek Tuwima do ulicy Starzyńskiego, więc kierowcom pozostanie tylko objazd ulicą Wolności. Jak powiedział nam **Janusz Roszyk**, zastępca dyrektora Zarządu Dróg Miejskich, koniec prac przewidywany jest na 31 maja. Jednak jeśli dopisze pogoda roboty mogą skończyć się szybciej. (toc)

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Uważaj na drodze



Infografika Kowal

KIEROWCY OCENIAJĄ REMONT ULICY JAGIEŁŁY



Marcin Richter

– Przyjechałem z Miastka i pierwszy raz wjechałem na tę ulicę po remoncie. Uważam, że jest świetnie zrobiona i dobrze oznakowana.



Romuald Aszkiewicz

– Remont trwa długo i jest uciążliwy. Najgorzej mają piesi. Mimo że ulicę Jagiełły oddano już do użytku nie ma tutaj żadnych oznaczeń przejść. Ludzie zastanawiają się jak i gdzie mają przechodzić przez ulicę.



Sławomir Richter

– Bywam w Słupsku raz na jakiś czas i mogę powiedzieć, że remont tej ulicy podoba mi się. Nawierzchnia jest świetna. Inną sprawą są jednak utrudnienia w ruchu.

AUTOBUSY JEŹDZĄ INACZEJ

- linie 4, 7, 11, 13 z ulicy Grodzkiej wjeżdżać będą w ulicę Wolności i Kołtąja na pętlę.
- linie 2, 8, 24, 27 w kierunku Osiedla Niepodległości przez Sienkiewicza, Kopernika, Wolności, Mickiewicza, plac Dąbrowskiego i dalej bez zmian.
- linie 17, 19 w kierunku Osiedla Niepodległości ulicę Sienkiewicza Jaracza, Lutosławskiego, Paderewskiego, plac Dąbrowskiego i dalej bez zmian.
- linie 16 w kierunku Osiedla Niepodległości od ulicy Garnarskiej w Zamkowej, Prosta, Jaracza, Lutosławskiego, Paderewskiego, plac Dąbrowskiego i dalej bez zmian.
- linia nr 10 trasa w kierunku Osiedla Niepodległości z Kopernika w Wolności, Kołtąja, nawrót na pętlę Kołtąja i dalej bez zmian.
- linia nr 6 w kierunku ulicy Zielonej z Sienkiewicza w Jaracza, Lutosławskiego, Poznańską, Zieloną i dalej bez zmian.
- linia nr 6 w kierunku pętli przy Kołtąja z Wolności w Sienkiewicza, 9 Marca, Jaracza, Lutosławskiego, Paderewskiego, plac Dąbrowskiego i dalej bez zmian.

ROZMOWA „GŁOSU POMORZA”

Nie ulegnę żadnej partii

IZYDOR ORLIK

od wczoraj radny niezależny w Radzie Miejskiej w Słupsku

– Podjął pan decyzję o wystąpieniu z Klubu Radnych Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Radzie Miejskiej. Dlaczego zdecydował się pan na taki krok?

– Klub już od dłuższego czasu krępował mnie jako radnego. Dość często miałem inne zdanie niż klubowi koledzy, ale w końcu poddawałem się partyjnej dyscyplinie. Tak było choćby w przypadku uchwały dotyczącej strategii transportowej, bo uważam, że nie należy w końcu robić tych samych ulic, ale zająć się tymi, które od lat pozostawały zapomniane. W końcu doszedłem do przekonania, że jako radny niezależny będę miał większe pole do samorealizacji, bo czasem trzeba poprzeć trafne projekty prawicy. Na przykład uchwałę o przekształceniu wieczystego użytkowania na rzecz osób fizycznych w pełną własność, na co nie godzi się znaczna część radnych z SLD.

– Czy jednocześnie wystąpił pan z SLD?

– Tak. Złożyłem rezygnację w moim kole, bo nie podoba mi się także to, co się dzieje w partii.

– Czy to jest zapowiedź wstąpienia przez pana do nowej partii lewicowej – Socjaldemokracji Polskiej Marka Borowskiego?

– Zastanawiam się, ale decyzji jeszcze nie podjąłem.

– Ale pana koledzy mówią, że wystąpił pan z partii i klubu, aby nie płacić składek członkowskich?

– One rzeczywiście są dość wysokie, ale nie miałem żadnych założeń. Tu nie chodzi o pieniądze ani o stanowiska. Liczę się nawet z tym, że mogę być pozbawiony stanowiska przewodniczącego Ko-

misji Gospodarki Komunalnej. Mogę mieć mniej diety. Radny powinien pracować społecznie, ale będę przynajmniej miał czyste sumienie.

Rozmawiał
ZBIGNIEW
MARECKI
Fot.
SŁAWOMIR
ŻABICKI



REKLAMA

Kupuj
2 kwietnia
Specjalnie dla Czytelników „Głosu”
dodatek **Kupuj**
Wielkanocny Głos Handlowy

433104KOKB/A

POGODA W REGIONIE

dzisiaj 15°C
1023 hPa
Zachmurzenie małe i umiarkowane. Temperatura od 13 do 15 st. C. Ciśnienie będzie się wahać. W południe: 1024 hPa. Wiatr wschodni i południowo-wschodni, do 30 km/h.

w nocy 0°C
1025 hPa
Zachmurzenie małe i umiarkowane. Temperatura od 0 do 2 st. C. Ciśnienie będzie się wahać. W nocy: 1025 hPa. Wiatr wschodni i południowo-wschodni, do 30 km/h.

jutro 15°C
1025 hPa
Zachmurzenie małe i umiarkowane. Temperatura od 13 do 15 st. C. Ciśnienie będzie się wahać. W południe: 1024 hPa. Wiatr wschodni i południowo-wschodni, do 30 km/h.

POGOTOWIE REPORTERSKIE

Państwa sygnały i opinie przyjmuje dziś w godz. 10-14 Małgorzata Budnik-Żabicka
mbzabicka@glos-pomorza.pl

tel. 840 25 74



PODYSKUTUJ O SWOIM MIEŚCIE

www.slupsk.glos-pomorza.pl

SŁUPSK. Więcej zapłacimy za mieszkania komunalne

Czyszczenie kieszeni

Wyższe czysze zapłacą najemcy mieszkań, garaży i komórek komunalnych. Pięcioprocentowa podwyżka wejdzie w życie w maju. Lokatorzy w zależności od wielkości mieszkania zapłacą od pięciu do piętnastu złotych więcej.

Stawka bazowa czynszu za mieszkanie komunalne w Słupsku wynosi obecnie 2,92 złotego za metr kwadratowy. 1 maja wzrośnie o 15 groszy i będzie wynosiła 3,07 złotego.

– To nie jest wielka podwyżka, ale musimy reagować na wzrost kosztów i gromadzić pieniądze na remonty – argumentuje **Lech Zacharzewski**, prezes Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej. – Poza tym w mieście długo nie było podwyżek, a stawki naszego czynszu nie należą do wysokich.

Obecnie w zależności od miesiąca czynszu nie płaci od sześciu do ośmiu procent lokatorów blisko trzynastu tysięcy mieszkań komunalnych w mieście. To oznacza, że PGM traci rocznie około 1,5 miliona złotych. Ponadto ponad dwa tysiące osób korzysta z dodatków mieszkaniowych. Decyzję o podwyżce czynszów już zatwierdził prezydent miasta.

– To jest niedopuszczalne działanie i prowadzi do naruszania spokoju społecznego w mieście – uważa **Mirosław Pająk**, radny Ligi Polskich Rodzin. – Poza tym nie można fundować ludziom podwyżki, gdy z powodu wejścia Polski do Unii Europejskiej generalnie rosną ceny i koszty utrzymania.

(maz)



REKLAMA

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ W SŁUPSKU
76-200 SŁUPSK UL. PIŁSUDSKIEGO 74 TEL: 059/843 93 67+9

Ogłasza przetarg ofertowy na dzierżawę:

- 1) pomieszczenia mieszczącego się w poczekalni dworca PPKS Słupsk przy ul. Kołtąja o pow. 10 m kw.,
- 2) budynku mieszczącego się na terenie dworca PPKS o pow. 50 m kw.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach do dnia 3 kwietnia br. w sekretariacie przedsiębiorstwa z dopiskiem „DZIERŻAWA”. Szczegółowych informacji udziela dział administracyjno-gospodarczy pod nr tel. 8439367 wew. 43

370804KOKB_B

SONDA „GŁOSU”

Czy syrenka w herbie Ustki powin-
na mieć większy biust?Żaneta Szumska
uczenica– Dla mnie to nie
ma znaczenia. Uwa-
żam, że w mieście
jest wiele pilniej-
szych spraw
do załatwienia.Radni powinni zatroszczyć się o to, żeby
ludziom żyło się lepiej, a nie zajmować
się biustem syrenki. To jakaś głupota.Jadwiga
Kowalska
emerytka– Ja bym tam nicze-
go nie poprawiała.
Przez tyle lat biust
syrenki nikomu nie
przeszkadzał, a te-raz radni chcą go zmienić. Niech
zostanie tak, jak jest. Po co na siłę
upiększać herb. Mi się on podoba.Michał Skórka
handlowiec– Oczywiście, że po-
winna mieć większy
biust. Inicjatywa rad-
nych wcale nie jest
śmieszna. Syrenka,tak jak każda kobieta
musi mieć czym oddychać. Czym większe
piersi, tym większa promocja miasta.Janina
Jesionowska
rencistka– A co mnie to ob-
chodzi, jakie syrenka
ma piersi? Ważne, że
ja mam duże. Z dru-
giej strony uważam,że radni powinni się zabrać do roboty,
a nie zajmować się głupotami. Ta cała at-
mosfera wokół herbu lekko mnie śmieszy.

(not. jac)

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

KONKURS
KOSZYKARSKISŁUPSK. Mamy pięć biletów
na niedzielne spotkanie koszykarskie
(początek o godz. 18) miejscowych
Czarnych ze Spółnią Stargard Szcze-
ciński w ramach rywalizacji o miejsca
9-12. Mogą je otrzymać osoby, które
dodzwonią się do naszej redakcji
i prawidłowo odpowiedzą na dwa py-
tania:■ Ile kwart wygrała słupska druży-
na ze stargardzianami w dwóch me-
czach Era Basket Ligi sezonu
2003/2004?■ Wymień po jednym koszykarzu
z obu drużyn, którzy zdobyli najwięcej
punktów (trzeba też podać ich liczbę)
w dwumeczu Czarni – Spółnia.
Na odpowiedzi czekamy pod nume-
rem telefonicznym 842-39-12. Trzeba
dzwonić tylko w piątek od godz. 11.

USTKA. Konkurs na idealne piersi

Promocyjne atuty

Władze Ustki szukają kandydatek, których piersi mogłyby posłużyć
za wzór do nowego herbu. Na pierwszy ogień poszła znana aktorka Ka-
taryna Figura.Przypomnijmy, na ostatnim
posiedzeniu komisji kultury
radni uznali, że syrenka, któ-
ra znajduje się w herbie Ustki
ma zbyt mały biust. – *Piersi
syrenki są za małe i powinni-
śmy ten element zmienić* –
stwierdziła żartobliwie radna
Dorota Paściak. O inicjaty-
wie usteckich rajców przez
kilka dni informowały ogólnop-
olskie media, a nawet an-
glijska rozgłośnia BBC.Sprawa biustu syrenki sta-
nęła w wczorajszej sesji Ra-
dy Miasta, przy okazji dysku-
sji o przeznaczeniu dodatko-
wych pieniędzy na promocję
kurortu. – *Po co mamy wyda-
wać grube pieniądze na pro-
mocję?* – pytał Artur Wdo-
wiarek, wiceprzewodniczący
Rady Miejskiej. – *Po co nam
reklama w telegazecie? Ma-
my przecież piersi syrenki.
I to zupełnie za darmo.*Z kolei burmistrz Ustki Ja-
cek Graczyk, ku uciesze rad-
nych oznajmił, że zamierza
ogłosić konkurs na najładniej-
szą biuściastą syrenkę. –
*Szukamy kobiet z walorami,
które odpowiadają naszym
wyobrażeniom o syrence* –
powiedział samorządowiec.Zdaniem Huberta Biernd-
garskiego, rzecznika pras-
owego usteckiego Urzędu
Miasta, chętna syrenka po-
winna mieć co najmniej takie
atuty, jak znana aktorka Ka-
taryna Figura. – *Próbował-
śmy się już skontaktować
z panią Kasią, ale obecnie*Adam Brzóska
szef komisji
gospodarki
przestrzennej– Zamierzam
wydrukować ko-
szulki z usteckim
herbem i wizerunkiem Syrenkiwarszawskiej. U góry znajdzie się
napis: Która ma większe?OPERACJA DLA SYRENKI
Powiększymy syrence nieodpłatnie
biust – proponują specjaliści ze słup-
skiej kliniki Salus. Kierownictwo
placówki zapewnia, że efekt kosme-
tyczny powiększania piersi będzie
trwały i z pewnością usatysfakcjonuje
radnych Ustki, jak i samą syrenkę. (law)Dorota Siwińska z Informacji Turystycznej prezentuje aktualny herb
miasta.przebywa za granicą – mówi
Bierndgarski. – *Jesteśmy
również otwarci na inne
proponacje. Zainteresowane
użyczeniem swego biustu
panie prosimy o kontakt
z urzędem.*Pojawiają się także inne
proponacje. – *Ja poszedłbym
na całość* – mówi członek ko-
misji kultury proszący o za-chowanie anonimowości. –
*W sezonie letnim zorganizo-
wałbym ogólnopolski konkurs
na najseksowniejszy biust.
Pokazy odbywałyby się wie-
czorem, w jednym z lokali
na promenadzie. Oczywiście
uczestniczyć mogłyby w nim
tylko osoby pełnoletnie.*

JACEK CEGŁA

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

USTECKIE KTO JEST KIM

Miłość na plaży

Józef Jaskuła
prezes
Towarzystwa
Przyjaciół Ustki■ **Wysztal-
cenie i praca:**
Po maturze
ukończyłem Po-licealne Studium Elektroniczne
w Olsztynie. Dyplom plastyka
uzyskałem na Akademii Sztuk
Pięknych w Poznaniu. Krótko
po skończeniu studium prac-
owałem w placówce ZURT, gdzie
naprawiałem sprzęt elektronicz-
ny, m.in. radia i telewizory. By-
łem również zatrudniony na eta-
cie plastyka w usteckim Domu
Kultury. Po studiach zostałem
dyrektorem placówki. Od ponad
dziesięciu lat jestem właścicie-
lem firmy reklamowej Inessa.■ **Znak zodiaku:** Ryba. Nie-
szczęściem ryby jest zbyt duża
ufość wobec ludzi, co osobom
spod tego znaku często przy-
sparza wiele problemów.■ **W Uście lubię:** Miejsce,
jakim jest i pewne klimaty.■ **Wkurza mnie:** Nie lubię
braku kompetencji i zniszczo-
nej głupimi decyzjami urzęd-
ników urbanistyki miejskiej.
Denerwuje mnie chaos architek-
toniczny oraz brak koncepcji
i myślenia przyszłościowego.
Nie lubię zawiści, jaka panuje
między ludźmi, braku toleran-
cji i zwalczania pozytywnych
idei.■ **Moja pierwsza miłość:**
Zaczęła się na pierwszym sekto-
rze usteckiej plaży, a zakończyła
na ostatnim.■ **Marzę o:** O tym, żeby Ust-
ka stała się miastem przyjaznym
dla mieszkańców i turystów.
Chciałbym, aby nastąpił ład archi-
tekturalny i urbanistyczny, aby
kurort przypominał inne miasta
nadmorskie, jakie widzimy
na Bornholmie, czy w Niem-
czech.■ **Po pracy najczęściej:**
Spędzam czas z rodziną lub za-
jmuję się sprawami społecznymi.
Interesuję się historią sztuki. Mo-
je hobby to Ustka.

(jac)

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

ROZMOWA „GŁOSU POMORZA”

Praca dla stu osób

MAREK BIERNACKI

wiceburmistrz Ustki

– Na jakim etapie są prace
nad projektem rewitalizacji sta-
rówki?– Za kilka dni spotykamy się
z przedstawicielami firmy kon-
sultingowej Ernst&Young, która
pomaga nam w zdobyciu unij-
nych pieniędzy. Szanse na pozy-
skanie dziesięciu milionów zło-
tych oceniam bardzo wysoko.– Czy to prawda, że firma Ernst-
&Young ma poważne za-
strzeżenia do formalnej
strony projektu?– Nie wiem, kto roz-
powszechnia takie in-
formacje. Przedstawi-
ciele firmy podpowia-
dają nam, co mamy
robić, a my stosu-
jemy siędo tych zaleceń. Powiem więcej,
chcemy zwiększyć zakres pro-
jektu, a co za tym idzie będzie-
my się starać o większą kwotę.– Jeśli inwestycja się powiedzie,
prace w starej części miasta zna-
leżać ma sto osób. Jak to możli-
we?– Projekt rewitalizacji sta-
rówki zakłada odtworzenie
i kompleksowy remont sypią-
cych się obecnie domków tak,
by ich charakter nawiązywał
do architektury dawnej osady
rybackiej. Zamierzamy również
wymienić kanalizację wodno-
ściekową. Dzięki temu
mieszkańcy starówki mogli-
by prowadzić usługową
działalność dla turystów.
Powstaną więc nowoczesne
puby, restauracje,
punkty handlowe. A to
wiąże się z nowymi miej-
scami pracy.– Kiedy zatem rozpoczną się pra-
ce remontowe?– Do końca czer-
wca opracujemy
studium wykonalności. Naj-
później pod koniec ro-
ku ogłosimy
przetargi. My-
ślę, że realny
termin roz-
poczęcia in-
westycji, to
przełom lu-
tego i marca
przyszłego
roku.

Rozmawiał

JACEK

CEGŁA

Fot. SŁAWOMIR
ŻABICKI

W SKRÓCIE Z USTKI

Gimnazjaliści
pokażą EuropęDziś o godz. 12 w Domu Kul-
tury odbędzie się przedstawienie
„Polska w Europie” zorganizo-
wane przez uczniów miejscowe-
go gimnazjum. Wstęp wolny.

Młodzi politycy

W Uście powstało Stowarzy-
szenie Młodych Demokratów,
młodzieżówka Platformy Obywa-
telskiej. Zainteresowani działal-
nością w wieku od 16 do 30 lat
mogą się zgłaszać do Tomasza
Kościczuka. Numer telefonu –
0-506-044-127. Więcej inform-
acji o SDP na stronie
www.smd.org.pl

Kurort wyróżniony

Podczas tegorocznej gali
Srebrnych Niedźwiedzi ogólnop-
olski tygodnik budowlany
„Profil” przyznał władzomkurortu dyplom uznania. –
*Gazeta doceniła zaangażo-
wanie samorządu w poprawę
warunków życia mieszkańców
oraz w rozszerzenie oferty tu-
rystyczno-rekreacyjnej* – in-
formuje Hubert Bierndgar-
ski, rzecznik prasowy usteck-
iego Urzędu Miasta.

Folklor po kaszubsku

Jutro o godz. 9 rozpocznie
się w Domu Kultury finał prze-
glądu scenicznego „Pomorzacy
2004”. Organizatorem imprezy
jest ustecki oddział Zrzeszenia
Kaszubsko-Pomorskiego.

Zaproszenie na wernisaż

W sobotę w Domu Kultury
odbędzie się wernisaż wystawy
prac Andrzeja Pietkiewicza.
Autor jest członkiem działające-
go przy Domu Kultury Klubu Pla-
styka.

(jac)

USTKA. Będą nowe mieszkania

Cztery kąty jak marzenie

Na osiedlu Kościelnika Usteckie To-
warzystwo Budownictwa Społecz-
nego buduje dwa kolejne bloki. Do no-
wych mieszkań wprowadzą się 53
rodziny. Kolejna inwestycja ruszy
na przełomie sierpnia i września.Budowa potrwa niecały rok. –
*Jeśli wszystko pójdzie zgodnie
z planem, budynki zostaną od-
dane do użytku jeszcze
przed świętami Bożego Naro-
dzenia* – informuje Edward Ro-
kosz, prezes usteckiego TBS. –
*Dwadzieścia jeden mieszkań
będzie do dyspozycji miasta.
W pierwszej kolejności otrzyma-
ją je osoby, które przeprowadzą
się ze starówki.*Inwestycja pochłonie około
pięciu milionów złotych. Na jej
realizację TBS zaciągnął ponad
trzy miliony kredytu preferencyj-
nego w Banku Gospodarstwa
Krajowego. I tym razem przetarg
na wykonanie wygrała koszaliń-
ska „Przemysłówka”. – Wyko-

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Usteckie Towarzystwo Budownictwa Społecznego buduje kolejne bloki.

nawca zobowiązał się, że
przy budowie zatrudni co naj-
mniej sześciu bezrobotnych
mieszkańców Ustki – mówi Ro-
kosz. – Tymczasem pracę zna-
zło aż piętnastu.W usteckim TBS jeden metr
kwadratowy kosztuje 1985 zło-
tych. Chętni z Ustki muszą wpa-
cić 25 procent wartości mieszka-
nia, zaś pozostali 30 procent.
Lokator partycypuje w kosztach,
pozostałą część spłaca w czyn-
szu. W przypadku mieszkania
dwupokojowego, dla rodziny
czteropokojowej wynosi on śred-
nio 500 złotych.Z kolei już na przełomie
sierpnia i września ruszy budo-
wa kolejnych dwóch bloków,
w których zamieszkają 92 rodzi-
ny. Chętnych nie brakuje, do tej
pory zgłosiło się już ponad 80
osób.Na osiedlu Kościelnika
mieszka obecnie 159 rodzin.

JACEK CEGŁA

INFORMATOR

osiedlowy

84-24-884 Słupsk Bramy, napędy sterowania, szlabany 00337304SLBH/A

AVGSM-SERWIS simlock, naprawa, aktualizacja oprogramowania itp. Piłsudskiego 3/5, 059/843-94-19 www.avgsm.prv.pl 00335604SLBH/A

GABINET Stomatologiczny Beata Suchowska, Waryńskiego 4, 842-98-24. Protetyka, leczenie – dzieci. 00276004SLBH/A

GABINET Stomatologiczny Robert Suchbrowski, Piekietko 25, 842-98-24, leczenie, chirurgia, implantoprotetyka. 0027594SLBH/A

LABORATORIUM analiz lekarskich „Madar-Med” Stary Rynek 5, 059/842-77-96, czynne 8-16, sobota 8-12. 00348304KOBH/A

LECZENIE chorób przyzębia Katarzyna Roman Specjalista II stopnia Parodontolog, Sienkiewicza 5a/2a, 059/842-51-00. 00287304SLBH/A

MEBLE rattanowe. Donice, wazony antyczne, mrozooodporne. „Sahara”, Gdańska 4D, 059/842-80-59. 00313604KOBH/A

PROBLEM z komputerem! Oprogramowaniem, wirusami – Zadzwoni 059/845-63-88, 0-695-626-215. Faktury. 00267704SLBH/A

TRUMNY – producent, 842-05-07, wyposażone z rachunkiem ZUS. 500 zł dąb, Modrzewiowa 6. 0031304SLBH/A

Ogłoszenia w informatorze są płatne. Zgłoszenia: tel. 059/840-32-51, 841-17-43

W PIĄTEK

od 14.00 do 16.00 842 75 91 dyżur redakcyjny

Na czym będzie polegał elektroniczny nabór do szkół ponadpodstawowych, który w tym roku po raz pierwszy zostanie wdrożony w Słupsku? Masz wątpliwości albo pytania.

W piątek odpowie na nie Anna Sadlak, zastępca dyrektora Wydziału Oświaty Urzędu Miejskiego w Słupsku. Dyżur będzie trwał od godz. 10 do 11. Prosimy dzwonić pod numer 840-25-74. Pytania można zgłaszać także wcześniej pod numerem telefonu 842-75-91.

(maz)

CZWARTEK

Spotkanie z artystami

SŁUPSK. O godz. 17 w Galerii Kameralnej przy ul. Partyzantów 31a odbędzie się autoprzedstawienie artystów biorących udział w Biennale Sztuki Młodych „Rybie Oko 3”. Wstęp wolny. (law)

SŁUPSK. Przedsiębiorcy zadowoleni z władz miasta

Murem za prezydentem

Przedsiębiorcy zrzeszeni w Słupskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej popierają promocyjną działalność prezydenta miasta. Apelują jednak, by nie podnosił podatków lokalnych.

Podczas ostatniego Walnego Zgromadzenia Słupskiej Izby Przemysłowo-Handlowej przedsiębiorcy uznali, że prezydent Słupska prowadzi miasto w dobrym kierunku i dobrze promuje cały region słupski. Członkowie izby jednocześnie apelują do władz samorządowych o dalsze wspomaganie działalności gospodarczej. Chodzi o ochronę lokalnego rynku przed ze-

wnętrzną i zagraniczną konkurencją, bo jej ekspansja może się przyczynić do upadku rodzimych firm. Przedsiębiorcy oczekują również wsparcia władz dla drobnej przedsiębiorczości, szczególnie dla zanikających zawodów.

Samorządy powinny utrzymać na obecnym poziomie lokalne podatki, bo w sytuacji dużych trudności gospodarczych i rosnącej konkurencji w obecnej sytuacji wydaje się to konieczne – tłumaczy Zdzisław Walo, dyrektor izby.

Członkowie izby apelują również do władz miejskich,

aby wskazały członkom tej organizacji miejsce na samodzielną siedzibę.

Kilka pokoi w budynku dawnego urzędu wojewódzkiego nie wystarczy do zaspokojenia naszych potrzeb – tłumaczy Walo. Musimy mieć warunki, w którym będzie można organizować spotkania i zebrania biznesowe oraz prowadzić rozwinięte doradztwo.

Słupscy przedsiębiorcy postanowili również, że ponownie zainicjuje pracę nad ustawą o izbach gospodarczych. Chodzi o to, aby przynależność do nich była obowiązkowa i aby izby mogły prowa-

dzić działalność gospodarczą. – Jednocześnie chcielibyśmy, aby rekomendacje ze strony naszej organizacji były tak samo opiniotwórcze, jak to jest w innych państwach unijnych – tłumaczy Walo.

Podczas Walnego Zgromadzenia uzupełniono także skład zarządu, skupiającej 93 firmy, Słupskiej Izby Przemysłowo-Handlowej. Weszli do niego: Henryk Łepek, prezes Famarolu, Ryszard Jopp, prezes spółki Elektrownie Wodne oraz Irena Adamiak, prezes Przedsiębiorstwa Turystycznego Przemy-

(maz)

Internet w Słupsku

Rewelacyjna cena podłączenia do sieci 99 złotych brutto. Abonament już od 37 złotych netto. WMC NET Galeria Podkowa przy ulicy Starzyńskiego 6-7, II piętro. Firma czynna jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 17.00. Informacji zasięgnąć można pod numerami telefonu 848 11 30 oraz 848 11 32. e-mail: wmc@wmc.com.pl, http://www.wmc.com.pl

WIADOMOŚCI osiedlowe

SŁUPSK. Będzie nowe prawo jazdy

Za ile w UE

Kierowcy obawiają się, że po wejściu do Unii Europejskiej będą musieli więcej płacić za wymianę praw jazdy. Pierwszego maja wprowadzony zostanie nowy wzór. Nie wiadomo jednak, ile dokument będzie kosztował.

Wraz z wejściem Polski do Wspólnoty Europejskiej nieznacznie zmienią się druki prawa jazdy. Na dokumencie upoważniającym do prowadzenia pojazdów mechanicznych znajdzie się symbol Unii Europejskiej, czyli gwiazdki. Kolejna zmiana „prawka” i pewnie kolejne koszty – mówi Janusz Wawrzyniak, kierowca ze Słupska. – W tym roku będę musiał wymienić dokument. Jeśli nie zrobię tego do pierwszego maja pewnie zapłacę więcej.

Na razie nic nie wiadomo o cenie nowego dokumentu. W Ministerstwie Infrastruktury powiedziano nam, że nie powinna zmienić

się, bo wprowadzenie symbolu Unii jest jedynie niewielkim zabiegiem kosmetycznym, który nie wymaga wielkich kosztów. O cenie nowych praw jazdy nie wiedzą także nic pracownicy słupskiego rатуsza. – Wiemy, że będą nowe druki, ale właściwie nic po za tym – mówi Andrzej Pietron, dyrektor Wydziału Komunikacji Urzędu Miejskiego. – Nie mam pojęcia, czy cena ulegnie zmianie. Nie wiem także jak będzie wyglądało nowe prawo jazdy.

Jak zapewnia Robert Gajda z biura prasowego Ministerstwa Infrastruktury, pomimo zmian będą ważne wszystkie wydane do tej pory

dokumenty. – Od dłuższego czasu trwa wymiana praw jazdy i wszystkie wymienione wcześniej dokumenty nadal obowiązują – mówi Gajda. – Obowiązywać także będą na terenie wszystkich państw wspólnoty. Jednak prawa jazdy, które nie zostały wymienione w terminie straciły już swoją ważność. Jeśli policja zatrzyma kierowcę legitymującego się takim dokumentem może liczyć, że zostanie on mu zabrany.

Do końca roku swoje prawa jazdy powinni wymienić wszyscy kierowcy, których dokumenty zostały wydane do końca 1993 roku.

TOMASZ CZĘŚCIK

Fot. KOWAL

Teatralne świętowanie



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Monodram „Biały na białym” w wykonaniu Wiolety Komar uświetnił obchody Międzynarodowego Dnia Teatru na scenie Ośrodka Teatralnego Rondo w Słupsku. Muzykę do spektaklu – utwory Bacha i własne – zagrał Paweł Luciewicz, kompozytor muzyki teatralnej i filmowej. Spektakl wyreżyserował Stanisław Otto Miedziewski. Widzowie wysłuchali także koncertu utworów Czesława Niemena w wykonaniu Luciewicza oraz obejrzeli wystawę fotograficzną „Teatr 2003”. (law)

SŁUPSK. Laury dla młodych plastyków

Wymalowali nagrody



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Młodych plastyków nagrodzono podczas imprezy w Młodzieżowym Centrum Kultury.

Szósty Ogólnopolski Konkurs Plastyczny „Pomorze w mitach i legendach” podsumowano w sobotę w Młodzieżowym Centrum Kultury.

Pierwsze miejsce w gronie najmłodszych klas szkół podstawowych zdobyła Martyna Szczepańska, a drugie – Emilia Bączkowska – obie ze słupskiej piątki. Trzecie miejsce zajął Krystian Lesiecki ze szkoły w Objeździe. Wśród uczniów starszych klas podstawówek najlepszy okazał się Pa-

weł Włodarczyk ze słupskiej dwójki. Na drugiej pozycji ex aequo sklasyfikowani zostali Dagmara Michalczyk z dwójki i Łukasz Karski z trójki. Trzecia była Ola Gawel ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Słupsku. W kategorii gimnazjów pierwsze miejsce zdobyła Paula Kosela ze szkoły w Objeździe, drugie Sławomir Botwin reprezentujący Główny, a trzecie – Anna Selau z Szemud. (law)

SŁUPSK. Akcja multimedialna Modna Szkoła

Gombrowicz na scenie

Siedem miniatur scenicznych opartych na twórczości Witolda Gombrowicza będzie można zobaczyć dzisiaj w klubie pARTer Młodzieżowego Centrum Kultury.

Spektakle związane z setną rocznicą urodzin Gombrowicza, która przypada w tym roku, zaprezentowane zostaną w ramach zadań priorytetowych akcji Modna Szkoła.

Przebieg Gombrowiczowski to jedna z tegorocznych imprez związanych z obchodami Międzynarodowego Dnia Teatru. Spotkają się podczas niego zespoły teatralne reprezentujące siedem słupskich szkół średnich – mówi Bożena Borek, koordy-

nator akcji. – Realizacji miniatur scenicznych podjęli się wspólnie z młodzieżą nauczyciele i zaprzyjaźnieni ze szkołami absolwenci. Publiczność będzie mogła zobaczyć m.in. adaptacje fragmentów „Ferdynand”, najbardziej efektowne sekwencje z „Iwony, księżniczki Burgunda” i „Słubu” oraz adaptację mało znanego opowiadania „Zbrodnia doskonała”.

Początek Przeglądu Gombrowiczowskiego o godz. 10 w klubie pARTer Młodzieżowego Centrum Kultury. (lir)

SŁUPSK. Warsztaty dla młodych dziennikarzy

Z piórem w rękę



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Była senator Anna Bogucka-Skowrońska opowiadała uczestnikom warsztatów o parlamentarzystwie.

Blisko sześćdziesięciu adeptów dziennikarstwa ze szkół podstawowych i gimnazjów zgłębiało tajemnice tego zawodu.

Warsztaty rozpoczęły się w słupskim starostwie spotkaniem z Anną Bogucką-Skowrońską, która opowiadała o parlamentarystwie. Po spotkaniu uczniowie pojechali do szkoły w Damnie, gdzie przez dwa dni pracowali. Grupy zbierały informacje o pałacu w Karżnicach, pałacu w Damnicy, damnickiej firmie

produkującej kotły i bojlerów oraz o siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej w Damnicy. Ich artykuły znajdują się w numerze gazetki szkolnej „Od dzwonka do dzwonka”, wydawanej przez Zespół Szkół w Damnie – organizatora warsztatów.

W spotkaniu wzięli udział uczniowie ze szkół podstawowych w Zagórzycy, Damnie, Kępicach, Biesowicach, Głównych, Szkół Podstawowych nr 5 i 9 ze Słupska, a także z gimnazjum w Damnie i Damnicy. (law)

REKLAMA

WMC
NET

TELEFONY ALARMOWE

Policejny – 997
Straż Pożarna – 998
Straż Miejska – 986
Pogotowie Ratunkowe – 999
Pogotowie Energetyczne – 991
Pogotowie Gazownicze – 992
Pogotowie Ciepłownicze – 993
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994

TELEFONY INTERWENCYJNE

Pogotowie Ciepłownicze
BYTÓW – 822-66-44
CZŁUCHÓW – 843-27-50
LĘBORK – 862-11-81
MIASTKO – 857-28-91
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
BYTÓW – 822-22-03
CZŁUCHÓW – 834-25-08
LĘBORK – 862-14-73
LEBA – 866-18-36
MIASTKO – 857-24-69

POMOC DROGOWA

SLUPSK – 981; 844-04-31; 842-79-40; 844-44-40; 811-91-50
BYTÓW – 822-40-32; 822-27-28
CZŁUCHÓW – 834-14-12
LĘBORK – 862-17-87

INFORMACJA

Biuro numerów – 913; 94-93
Paszportowa – 95-75
Kolejowa – 94-36
AIDS – 0-801-225-001
PKS – SLUPSK – 842-42-56, BYTÓW – 822-22-38, CZŁUCHÓW – 834-22-13, LĘBORK – 862-19-72
Bank Informacji – 842-65-48

POGOTOWIE WETERYNARYJNE

BYTÓW – 822-22-70
LĘBORK – 862-19-63
MIASTKO – 857-29-53
USTKA – 814-42-93

KURSY WALUT

Kantor MIAMI „Galeria Podkova”
ul. Starzyńskiego, Słupsk, tel. 841-70-31

	Skup	Sprzedaż
USD	3,80	3,92
EURO	4,65	4,80
GBP	6,93	7,15
CHF	2,96	3,06

REKREACJA

SLUPSK: Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska 99, tel. 843-40-17; 843-40-16 – pływalnia czynna w godz. 6-22
LĘBORK: Centrum Sportu i Rekreacji, ul. Olimpijczyków 31, tel. 862-71-77 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
SZCZECINEK: Kryta Pływalnia „Aqua-Tur”. Codziennie 7-22 – baseny: sportowy, rekreacyjny, brodzik; jęzdzalnia, jacuzzi, atrakcje wodne, sauna, solarium, bar, sklepik, tel. 372-96-28

PORADNICTWO

SLUPSK: Dla ofiar przemocy „TAMA” – tel. 841-40-46, al. Sienkiewicza 7, w godz. 15.30-19.30
Dla kobiet z problemami tel. zaufania – 842-03-00, we wtorki godz. 9.30-12.30 i środy w godz. 15.30-17.30
Alkoholowy tel. zaufania – 842-42-78 we wtorki godz. 16-20
Anonimowy Przyjaciel – tel. 841-19-99, czynny w poniedziałki, wtorki i czwartki w godz. 16-19
Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, al. Sienkiewicza 7, tel. 840-14-60 – poniedziałek i wtorek w godz. 12-17.30; środa i czwartek w godz. 10-14.30; piątek w godz. 10-14
Poradnia Uzależnienia od Alkoholu i Współuzależnienia, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78; 842-30-33 – poniedziałek-piątek godz. 8-16
Punkt konsultacyjny Fundacji Fenix dla osób z problemem narko-

manii w rodzinie, al. Sienkiewicza 7, I piętro, tel. 842-70-80 – poniedziałek w godz. 16-19
Poradnia Odwykowa, ul. Paderewskiego 9, tel. 840-20-01, poniedziałek w godz. 9-14
Dom Interwencji Kryzysowej, ul. Wolności 3, tel. 842-71-25 (przy PCK)

POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA

SLUPSK – 848-01-11
BYTÓW – 822-25-69
LĘBORK – 862-03-00

USŁUGI MEDYCZNE

SLUPSK: Nocne dyżury stomatologiczne, al. Wojska Polskiego 1/14, tel. 840-18-99; 0-606-358-473
Prywatne Pogotowie Stomatologiczne „Vitrodent”, Słupsk, ul. Soldka 2, tel. 841-24-50
NZOZ Lekarz Domowy, ul. Kollataja 31, tel. 840-35-50 (budynek Poczty Głównej) – całodobowa; Przychodnia Lekarska, ul. Chelmońskiego 3, tel. 845-61-60 – czynna w godz. 8-19
NZOZ Klinika SALUS, ul. Zielona 8, tel. 840-19-40; 840-19-41 czynna w godz. 7-19; Przychodnie POZ: ul. Mińska 1a, tel. 841-37-63 w godz. 8-19; ul. Mochnackiego 19, tel. 848-26-66; 845-69-99
LĘBORK: Franciszkańska Stacja Opieki Caritas Hospicjum Domo-we, ul. Basztowa 8, tel. 863-31-58 czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-14

USŁUGI RÓŻNE

SLUPSK: Pogotowie szklarskie całodobowe, Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel/fax 842-57-67
Hotel dla psów (całodobowy) Słupsk, ul. Paderewskiego, tel. 842-84-14, 840-02-21, 0-603-070-170

PIZZA NA TEL.

Bar Pizzeria Italia, ul. Mickiewicza 48, tel. 842-60-10, czynna 10-22
Bar Pod Kasztanem, ul. Wojska Polskiego 52, tel. 842-70-46 (dowóz tylko do firm)
Chata Macochy, ul. Wojska Polskiego 30a, tel. 840-22-80
Kaspartino, ul. Szczecińska 61 a, tel. 843-46-33
Marco Polo, ul. Bema 13, tel. 841-38-78 (dowóz na terenie Słupska i okolic)
Mniam Mniem telepizza, tel. 840-02-00, pon.-sob. 10-22; niedz. 11-22
Norton, ul. Starzyńskiego 2, (059) 848-65-00, dowóz (też Siemianice, Kobylnica) opakowanie gratis

KEBAB NA TEL.

Kebab-Bar Dyktator, ul. Stary Rynek 1, tel. 842-78-62, czynne w godz. 10-21
Kebab House, ul. Wolności (Targowisko), tel. 840-30-32, pon.-sob. 9-22; niedz. 12-22

POCZTA I TELEKOMUNIKACJA

SLUPSK, ul. Kollataja 31 (cała doba) tel. 841-30-45; 842-52-47

DYŻURY APTEK

SLUPSK – „Ratuszowa”, ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57; „Przy Placu Dąbrowskiego”, (wejście od ul. Przemysłowej) otwarta codziennie 8-22, tel. 840-30-22; „BYTÓW – „Rodzinna”, ul. Lęborska 13, tel. 822-72-02
CZŁUCHÓW – „Aspirynka”, ul. Sobieskiego 5, tel. 834-62-44
LĘBORK – „Na Osiedlu Sportowym”, ul. Olimpijczyków 11, tel. 863-15-87
LEBA – „Słowińska”, ul. Kościuski, tel. 866-13-65
MIASTKO – „Królowej Jadwigi”, ul. Królowej Jadwigi 12B, tel. 857-56-76

USTKA – „Panaceum 013”, ul. Kopernika 18, tel. 814-43-67
WICKO – „Pod Agawą”, tel. 861-11-14

WYSTAWY

SLUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO Zamek Książąt Pomorskich, ul. Dominikańska 5-9, czynne w godz. 10-16: Skarby Książąt Pomorskich; Sztuka dawna Pomorza od XIV do XVIII wieku; Twórczość plastyczna S.I. Witkiewicza; Młyn Zamkowy, czynny w godz. 10-16: Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym; Szlę na Zachód osadnicy; Herbaciarnia w Spichlerzu, czynna codz. 10.30-20: Wizerunki ze zbiorów dziennikarza TVP Piotra Ostrowskiego; Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9: Inkluzje roślinne i zwierzęce w bursztynie; Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, czynna w godz. 8-16; zmiana wystawy; Baszta Czarownic, ul. F. Nullo 8, czynna w godz. 10-17: zmiana wystawy
BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie, tel. 822-26-23 w godz. 10-16: Kultura materialna Kaszubów Bytowskich; Sztuka sakralna; Sala myśliwska; Portrety Gryfitów Książąt Pomorskich; Sala rycerska i Historia zamku w Baszcie Młyńskiej; Wystawa czasowa: Lotnicza Czołówka Teatrarna Blackpool 1941-1946 wystawa ze zbiorów Andrzeja Kornackiego
CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne, tel. 834-25-86 codz. 10-16 (wtorek nieczynne); Kultura materialna Ziemi Człuchowskiej; Pradzieje; Rzemiosło artystyczne XV-XIX wieku; Z dzieł miast i zamku; Haft ludowy z powiatu człuchowskiego
LĘBORK: Muzeum w śróde do godz. 12, czwartek nieczynne; Lębork w zabytkach i dokumentach (Lębork na starej fotografii); Alfred Lubocki – prace ludowe; Pozmieszanie w pradziejach; Chęć kaszubska; Gabinet Paula Nipkowa (twórca telewizji); Zgłoszenie słoneczko ludzkości. Reakcje społeczeństwa polskiego na śmierć Stalina; Galeria Strone Schody: zmiana wystawy
KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej, tel. 846-30-20 w godz. 9-15: Architektura i kultura materialna Słowińców; Pomorskie plenery
SMOLDZINO: Muzeum Przyrodnicze Słowińskiego Parku Narodowego, tel. 811-73-68 czynne po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym

USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Zaruskiego 1a, czynna w godz. 10-18: Wacław Kucma – Nie wiem sam, nie wiem

KINA

SLUPSK: MILENIUM tel. 842-51-91 – Mój brat niedźwiedź, godz. 16; Straszny film 3, godz. 18.15; Hidalgo Ocean Ognia, godz. 20.30
MCK: REJS – Lalki, godz. 18
BYTÓW: ALBATROS – Mój brat niedźwiedź, godz. 17; Ostatni Samuraj, godz. 19
CZŁUCHÓW: UCIECHA – Mali agenci 3D, godz. 17; Rzeka tajemnic, godz. 19

USŁUGI

POGRZEBOWE
SLUPSK: „KALLA”, ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96; 0-601-928-600; infolinia bezpłatna – 0-800-186-750
„HADES”, ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91; całodobowo 0-601-663-796
„ZIELEŃ”, tel. 842-30-42, (całodobowo) tel. 0-502-525-005
„HERMES”, ul. Obrońców Wybrzeża 1, (całodobowo) tel. 842-84-95; 0-604-434-441.

O wszelkich zmianach prosimy informować: tel. 842-51-95 lub pod adresem Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19.

(teb)

TVP 1

6.00 Telezakupy
6.15 Kawa czy herbata?
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Wronicza 17
8.20 Moda na sukces (2171) – telenowela
8.45 Weterynarz Fred – serial animowany
9.10 Budzik – pr. dla dzieci
9.35 Ala i As – pr. dla dzieci
10.00 Lippy & Messy – kurs języka angielskiego dla dzieci
10.10 Połskie lektury obowiązkowe: Noce i dnie (6/12): Miłość – serial obyczajowy
11.05 Niepodołbi – felieton
11.25 Na haczyku: Jezioro Duże – czyli pora na węgorka – mag.
11.40 Kwadrans na kawę – pr. dla osób otyłych
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 W zgodzie z naturą
12.40 Klan (814, 815) – telenowela (powt.)
13.35 Banda Rudogo Pajaka (5-ost.) – serial dla młodzieży
14.05 Kłopoty przy Wspólnej – mag. poradnikowy
14.15 Zaszczep zdrowie
14.20 Jak zostać ogrodnikiem? (5/8) – serial dokumentalny
14.50 Poradnik europejski
15.00 Wiadomości
15.10 Sekrety zdrowia – magazyn medyczny
15.30 My, Wy, Oni – mag.
16.00 Cooltura – Rower Błazeja – magazyn
16.25 Moda na sukces (2171) – telenowela
16.50 Sportowy Express
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Poradnik europejski
17.35 Plebiana (409) – serial
18.05 Na żywo – pr. publicyst.
18.40 Motoexpress TV
19.00 Wieczorka: Misiowanki
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i Pogoda
20.05 Pogoda dla kierowców
20.20 Tequila i Bonetti w Rzymie (18/22) – serial sensacyjny
21.20 Sprawa dla reportera
21.50 Tygodnik polityczny Jedyński
22.40 Szerokie tory – cykl reportaży
23.10 Monitor Wiadomości
23.25 Biznes perspektywy – mag. ekonomiczny
23.35 Seans na życie: Best – film biograf., ang. 2000, reż. Mary McGuckian
Zakończenie programu

TVP 2

7.05 10 minut tylko dla siebie – magazyn
7.15 Dwójka dzieciom: W poszukiwaniu szczęścia (16/26) – serial dla młodzieży; Wyprawa profesora Gąbki; Przygód kilka wrobia Cwirka – seriały animowane
8.00 Stawka większa niż życie (17/18): Spotkanie – serial wojenny
8.55 Pytanie na śniadanie – magazyn
10.25 Przystanek praca – magazyn
10.40 Koncert życzeń kabaretu OT.T.O.: Lambaluna – Reaktywacja (1) – program rozrywkowy
11.30 Gązda z Diabelnej (4/6) – serial dla młodzieży
12.20 Witaj w Nowym Jorku (9/16) – serial komediowy (powt.)
12.40 Telezakupy
13.00 Panorama
13.15 Złotopolscy (485): Kocham panią – telenowela (powt.)
13.45 Cena życia (37/40): Cena miłości – serial obyczajowy
14.30 Euro-Quiz – program dla młodzieży
15.00 Cud na Oceanie Spokojnym – film dok.
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.25 Witaj w Nowym Jorku (11/16) – serial komed.
16.50 Złotopolscy (583): Ten trzeci – telenowela (powt.)
17.20 Złoty interes – widowisko
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Prognoza pogody
19.05 Pretty Woman – komedia, USA 1990, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts, Richard Gere
21.05 Świat obok nas: Przerwy lot – Po katastrofie – film dokumentalny
22.00 Panorama
22.20 Sport telegram
22.25 Prognoza pogody
22.40 Zakrety losu: Szaleństwa miłości – serial obyczajowy, USA 1996, reż. Robert Greenwald, wyk. Russell Crowe, Salma Hayek
0.05 W obronie prawa (12/22) – serial sensac.
Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
6.45 TV Market – magazyn reklamowy
7.00 Pokemony (53) – serial animowany (powt.)
7.30 Podwójna akcja – Kłopoty 2525 (22) – serial przygodowy (powt.)
8.00 Viper 3 (14) – serial sensacyjny (powt.)
8.55 Bar 4 – reality show
9.25 Awantura o kasę – telenowela
10.20 Bar 4 – reality show
11.00 Najzabawniejsze zwierzęta świata – program rozrywkowy
11.30 Samo życie (342) – serial obyczajowy (powt.)
12.10 Serca na rozdrożu (95) – telenowela
13.05 TV Market – magazyn reklamowy
13.20 Czułość i kłamstwa (128) – serial obyczajowy
14.15 Sabina, nastoletnia czarownica (30) – serial komediowy
14.45 Pensjonat Pod Różą (7) – serial obyczajowy (powt.)
15.45 Informacja
16.10 Interwencja – reportaż
16.30 Świat według Klepskich (158): Zamianka – serial komediowy (powt.)
17.00 Largo (31) – serial sensacyjny
18.00 Bar 4 – reality show
18.30 Informacje, sport
19.00 Prognoza pogody
19.10 Samo życie (343) – serial obyczajowy
20.00 Bar 4 – reality show
21.00 Daleko od noszy (15) – serial komediowy
21.30 Studio LOTTO
21.35 Fala zbrodni (12): Alchemicy – serial sensacyjny
22.35 Interwencja – reportaż
22.55 Biznes informacja
23.15 Nagi patrol 2 (26) – serial komediowy
23.45 Dom marzeń – horror, kanad. 1998, reż. Graeme Campbell, wyk. Timothy Busfield, Lisa Jakub
1.40 Aquaz music zone – program muzyczny
5.00 Zakończenie programu

TVN

7.15 Biały welon (87/140) – telenowela (powt.)
8.05 Ostry dyżur (48-ost.) – serial obycz. (powt.)
9.00 Telegra – telenowela
10.00 Szybka forsja – telenowela
11.00 Najlepsze ogniwo – telenowela (powt.)
11.50 Rozmowy w toku – talkshow (powt.)
12.50 Na Wspólnej (269) – serial sensacyjny
13.20 Renegat (46/110) – serial sensacyjny
14.10 Zakłete serce (30/90) – telenowela
15.00 Lekarzy marzeń (1/14) – serial obyczajowy
16.00 TVN Fakty
16.15 Biały welon (88/140) – telenowela
17.05 Najlepsze ogniwo – telenowela
18.00 Rozmowy w toku – talkshow
19.00 TVN Fakty
19.45 Uwaga! – magazyn
20.10 Na Wspólnej (270) – serial obyczajowy
20.40 Nie chcę tego dziecka – film obycz., USA 1993, reż. Michael Katleman
Jedyna córka Lucille Jenkins-Tammy – rodzi bliźnięta. Wkrótce po porodzie okazuje się, że każdy z noworodków wymaga specjalnej opieki. Jordan ma wrodzoną wadę serca, a Jesse cierpi na zespół Downa. Zalamana Tammy, która ma już ośmioletniego syna, zamierza oddać jedno z bliźniąt, bowiem ani ona, ani jej mąż nie mają środków, by zapewnić chorą maluchom stosowną opiekę. Postanawia oddać Jesse'go do adopcyjnego małżeństwa Youngów, którzy całe swoje życie poświęcili dzieckom dotkniętym chorobą Downa. Zaskakująca decyzja córki Lucille postanawia sama zaopiekować się wnuczką. Kiedy Tammy stanowczo odmawia, kobieta występuje przeciw córce do sądu...

TVN 7

5.00 Telegra – telenowela
6.00 Telesklep
7.00 Dzień dobry, Miami (11/22) – serial (powt.)
7.30 Nikki (31/41) (powt.)
8.00 Mała księżniczka – telenowela (powt.)
8.50 Wiosenna namiętność (powt.)
9.45 Miłość i nienawiść – telenowela (powt.)
10.40 Legendy kung-fu (18/44) – serial (powt.)
11.35 Mała księżniczka (128/175) – telenowela
12.25 Telesklep
14.25 Wiosenna namiętność (82/95) – telenowela (powt.)
15.20 Miłość i nienawiść (22/124) – telenowela
16.10 Studenci (12/17) – serial komed. (powt.)
16.40 Nikki (32/41) – serial
17.10 Lowcy koszarów (12/19) – serial (powt.)
18.10 Legendy kung-fu (19/44) – serial
19.10 Dzień dobry, Miami (12/22) – serial komed.
19.40 Studenci (13/17) – serial komediowy
20.10 Spokojnych snów – film sensacyjny, USA 2000, reż. Matthew Imas
Agent ubezpieczeniowy, Hutch Rimes, walczy w romansie z prostytutką, która ma zardziśniętych i niebezpiecznych meżów. Jedną z wybrańek wpada na pomysł, aby wspólnie z kochankiem sfingować napad rabunkowy, w którym jej mąż zostanie zabity. W wyniku tragicznej pomyłki ginie jednak kochanek Hutch. Po dziesięciu latach mężczyzna ponownie spotyka się z prostytutką, która prosi go o pomoc w wydobyciu z niewygodnego współmałżonka. Kobieta posuwa się nawet do szantażu. Osaczony Hutch prosi o pomoc swoją wieloletnią pracownicę, Binnie.

TVP 3

6.50 Echa dnia
7.15 Telezakupy
7.30 Kurier, Pogoda
7.45 Panorama – program informacyjny
7.55 Prognoza pogody
8.00 Tygodnik gospodarczy (powt.)
8.10 Gość Trójki
8.20 Kwiaty i ogrody
8.30 Kurier, Pogoda
8.45 Gość dnia
9.00-16.00 Transmisja posiedzenia Sejmu RP
9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30
Kurier – program informacyjny (wersja graficzna)
16.00 Temat wiejski (powt.)
16.15 Panorama – program informacyjny
16.25 Prognoza pogody i Sport
16.30 Kurier, Pogoda
16.45 Rozmowa dnia
17.00 Bądź zdrow! – magazyn medyczny
17.30 Kurier – program informacyjny
17.45 Prognoza pogody
17.50 Magazyn eblński
18.00 Panorama, Sport i Prognoza pogody
18.20 Punkt – program publicystyczny
18.30 Kurier kulturalny
18.40 Prognoza pogody
18.45 Kość niezgody – pr. publicystyczny
19.10 Co mnie gryzie?
19.30 Telezakupy
19.45 Rozmowa dnia
20.00 Telekurier – magazyn informacyjny
20.30 Kurier – program informacyjny
20.45 Studio pogoda
20.55 Echa dnia
21.15 Eurotel – magazyn
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Panorama – program informacyjny
21.55 Prognoza pogody
22.00 Halo Trójka
22.15 Ślizg – mag. zimowy
22.30 Kurier – program informacyjny
22.45 Kurier sportowy
22.55 Studio pogoda
23.05 O pierwszym brzasku – film sensacyjny, USA 1990, reż. Jack Sholder, wyk. Powers Boothe, Rebecca DeMornay
Zamki grozy (13/19): Więźniowie – serial dokumentalny
Zakończenie programu

HALLMARK

6.00 Dr Quinn (104, 105) – serial obyczajowy
7.45 Słońce, księżyc i gwiazdy – film obycz., iri. 1996
9.15 Matthias – dramat obyczajowy, USA 2001
11.00 Córka czarownicy – film obyczajowy, ang. 1996
12.45 Dr Quinn (104, 105) – serial obyczajowy
14.30 Słońce, księżyc i gwiazdy – film obycz., iri. 1996
16.00 Matthias – dramat obyczajowy, USA 2001
17.45 Córka czarownicy – film obyczajowy, ang. 1996
19.30 Szara rzeczywistość – dramat obyczajowy, USA 1992
21.15 Stróż brata mego – thriller, kanad.-ameryk. 2002
23.00 Los podziemi – dramat obyczajowy, USA 2003
0.45 Szara rzeczywistość – dramat obyczajowy, USA 1992
2.30 Stróż brata mego – thriller, kanad.-ameryk. 2002

TV VECTRA

17.15-18.25 Obserwator – serwis informacyjny i prognoza pogody
Z politycznych raportów – serwis polityczny; Przysięga – reportaż; Moja metamorfoza (30) – program rozrywkowy (powt.); Muzyczny relaks

EUROSPORT

8.30 Piłka nożna: Droga do Euro 2004 – mecz towarzyski (powt.)
10.00 Kolarstwo: Trzy dni w La Panne – 3. dzień
12.00 Tenis ziemny: Turniej WTA w Miami – ćwierćfinał
13.00 Piłka nożna: Droga do Euro 2004 – mecz towarzyski
15.00 Kolarstwo: Trzy dni w La Panne – 3. dzień
16.30 Piłka nożna: Droga do Euro 2004 – mecz towarzyski
20.30 Automobilizm: LG Super Racing Weekend w Monza
21.30 Boks
23.15 Wiadomości Eurosportu
23.30 Piłka nożna: Droga do Euro 2004 – mecz towarzyski
0.30 Piłka nożna: Droga do Euro 2004 – mecz towarzyski (powt.)
2.00 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

8.40 Tenis ziemny: ATP Masters Series w Miami (powt.)
10.40 Koszykówka: Euroliga mężczyzn (powt.)
12.20 Tenis ziemny: ATP Masters Series w Miami – 2. mecz ćwierćfinałowy
14.20 Najkrótsza historia polskiej piłki nożnej
14.35 Piłka nożna: Mecz towarzyski (powt.)
18.40 Koszykówka: Euroliga mężczyzn – mecz Ulker Stambul – Maccabi Tel Aviv
20.20 Najkrótsza historia polskiej piłki nożnej
20.35 Koszykówka: Euroliga mężczyzn – mecz FC Barcelona – Panathinaikos Ateny
22.20 Tenis ziemny: ATP Masters Series w Miami – 3. mecz ćwierćfinałowy
24.00 Tenis ziemny: ATP Masters Series w Miami – 4. mecz ćwierćfinałowy
2.00 Hokej na lodzie: Liga NHL

RADIO SLUPSK 95,3 FM

6.30-14.30 Co godzinę wiadomości lokalne. 7.00-10.00 Program miejski. 10.00-11.00 Studio Kontakt. 15.30-16.00 Muzyczna Bitwa. 16.00-18.00 Program reporterów Atut. 18.00-20.00 Navigator – muzyczna audycja dla młodzieży. 21.00-22.00 Spotkania z muzyką – prezentacja muzyki poważnej. 22.00 Dobry wieczór Europo.

KARTKA Z KALENDARZA**Urodzeni 1 kwietnia**

Życzliwi i otwarci. Chętnie pomagają innym, nie bacząc na własne korzyści. Chcą postępować dobrze i szlachetnie. Są pracowici, ale brakuje im wytrwałości, męczą ich monotonia. Dobrze czują się w wolnych zawodach i własnych interesach.

Grażyna

Pracowita, ambitna i wrażliwa. Jej decyzje są dobrze przemyślane. Stanowcza i pewna siebie, zawsze liczy na własne siły. Kocha przyrodę i wszystko co piękne. Jest osobą odpowiedzialną zarówno w pracy zawodowej, jak i życiu prywatnym.

1 KWIETNIA 92. dzień roku

IMIENINY OBCHODZA Grażyna, Zbigniew

TARGI. Bud Gryf i Energia 2004

Wystawców było więcej

Trzyście tysięcy osób odwiedziło zakończone minionej niedzieli Targi Budowlane Bud-Gryf oraz 8. Targi Energii Konwencyjnej i Odnawialnej „Energia”, największą imprezę tego typu w Zachodniopomorskiem. Tegoroczne targi zgromadziły około 190 wystawców z całej Polski i Niemiec. Więcej niż przed rokiem.

Gospodarze przyznali, że daleko jeszcze z frekwencją do najlepszych lat targowych, kiedy trzeba było dostarczać wystawcom dodatkowe namioty i montować hale. Cieszy jednak fakt, że wystawców w tym roku było więcej.

– Trudno powiedzieć, że są to targi przełomowe – powiedziała „Głosowi” **Małgorzata Lis**, dyrektor generalny Międzynarodowych Targów Szczecińskich. – Odczuwamy jednak większe zainteresowanie naszą imprezą ze strony widzów i samych wystawców.

Proporcje, jeśli chodzi o reprezentantów poszczególnych dziedzin budowlanki nie zmieniają się od lat. Prezentowano przede wszystkim stolarkę otworową, pokrycia dachowe, elementy izolacyjne, wyroby z kamienia i systemy grzewcze.

– Udział w targach to ciągle dobra forma reklamy i przede wszystkim promowania produktów – powiedział **Leszek Witecki**, wy-

stawca, właściciel firmy „Gosco”. – W Bud-Gryfie bierze udział nasz partner biznesowy z Niemiec, a my właśnie przygotowujemy się do wprowadzenia jego produktu na nasz rynek. Tu pokazujemy się obaj.

Design Perfect

Jak co roku gospodarze imprezy wraz z Instytutem Wzornictwa Przemysłowego z Warszawy przygotowali branżowy konkurs: DESIGN PERFECT. Punktowano nowoczesność formy i funkcjonalność produktu, jakość wykonania, aspekty ekologiczne. Tegorocznym laureatem została firma „Spin” Bobko i Staniewski ze Szczecina. Wyróżniono ją za nowy rodzaj wentylacji.

– Wentylacje kojarzą się zwykle z osłoną okien w biurze – wyjaśniał **Robert Bobko**, właściciel „Spina”. – My stworzyliśmy produkt, który jest połączeniem klasycznych la-

meli z... firanką. Każdy element został dokładnie przemyślany. Cieszę się, że komisja doceniła naszą pracę. Wyróżnienie zdobyte na Bud-Gryfie ułatwi nam promowanie nowego produktu.

W kategorii producentów i handlowców przyznano medale i dyplomy „Wyróżniony Wyrób”. Promowano atrakcyjność oferty, użyteczność, trwałość, wzornictwo, estetykę, jakość, promocję wyrobu i jego cenę.

Dobry wypust

– Po raz pierwszy wzięliśmy udział w Bud-Gryfie i od razu nasz produkt zyskał uznanie w oczach profesjonalistów – powiedział **Tomasz Ciemiński** z PPU „Dach” w Koszalinie. – Otrzymał dyplom Wyróżniony Wyrób za nasz najnowszy produkt, którym jest zimowy ogród.

PIOTR JASINA
DOKOŃCZENIE NA STR. 16



Na targach pokazało się wielu producentów okien dachowych.

Edplast
roducent okien PVC

KÖMMERLING®
Miastko ul. Armii Krajowej 27/1
tel. 059 857 00 80, fax. 059 857 00 81
e-mail: edplast@winkhaus.com.pl
www.edplast.pl

SZCZECINEK ul. Plac Wolności 10/3 tel. (094) 372 22 72	KOSZALIN ul. Jaśminowa 6 tel. (094) 340 53 18	KOŁOBRZEG ul. Okopowa 16 tel. (094) 354 16 76
POŁCZYŃ ZDRÓJ ul. Wojska Polskiego 42 tel. (094) 366 28 62	SŁUPSK ul. Poznańska 79 tel. (059) 840 30 43	KĘPICE ul. Niepodległości 5 tel. (059) 858 52 85
BYTÓW ul. Wąska 2 tel. (059) 822 25 35		

376904KOBH_A

PROGAS®
Eurogaz

**WIOSENNA
INSTALACJA
ZBIORNIKOWA
NA GAZ
PROPAN**

**Wiosna z
PROGAS!**

**INFOLINIA:
0 801 62 22 05**
(w godz. 8.00-17.00)
Opłata za 1 min. połączenia
jak za połączenie lokalne

www.progas.com.pl

431504KOGP_A

Nierdzewna stal

szlachetna trwałość

Ulrich® JAPONSKIE TECHNOLOGIE OGRZEWANIA

Chcesz kupić dobry kocioł olejowy?
Bijesz się z myślami i stawiasz ostre warunki?
Wybierz szlachetny
Nierdzewny kocioł olejowy marki Ulrich.

cenę od 3720 zł + 7% VAT*

Dlaczego kocioł olejowy ze stali nierdzewnej?

Na polskim rynku istnieje wybór kotłów olejowych ze stali kotlewej lub żeliwa. Materiały te są odpowiednio stopami: żelaza z węglem oraz żelaza z węglem i krzemem. Jako pierwsi powszechnie oferujemy kocioł olejowy ze stali nierdzewnej. Stal nierdzewna to stop żelaza z niklem i chromem, pierwiastkami, które wzmacniają i przedłużają żywotność żelaza. Stal nierdzewna to materiał o ogromnej wytrzymałości na trudne warunki termiczne, chemiczne i mechaniczne. Właśnie dlatego stosuje się ją w łożyskach kół promów kosmicznych i silnikach odrzutowców. Sprawdza się nawet w tak nietypowych warunkach jak wnętrza ludzkiego ciała spełniając m.in. funkcję protezy biodra. Nie opieramy się wyłącznie na badaniach. Wnętrze naszego kotła olejowego Ederich ED to stal nierdzewna, która kontynuuje osiemset lat japońskiej tradycji w produkcji stali doskonałej.

Wahasz się? Sprawdź. Kocioł ze stali nierdzewnej to nie tylko żywotność, to także wiele innych zalet.

Wylacny dystrybutor kotłow Ulrich: NOVOTERM Sp. z o.o., 03-152 Warszawa, ul. Modlińska 248
tel. (0-22) 811 02 74, 811 36 90, 811 03 90, 819 08 29, fax (0-22) 814 31 53 www.ulrich.com.pl

Dealery (sprzedaż oraz serwis):
• BYTÓW: ANKRA-BIS (59) 822-33-53, 0508-252-811 • KOSZALIN: EKO-INSTAL (94) 318-00-00, 0601-775-014 • SŁAWNO: SYSTEM (59) 810-25-94 • SŁUPSK: HURT-DETAL (59) 840-05-84, 841-01-29 • WALCZ: KORDOL (67) 258-99-19, FAX 250-04-59, 0600-393-979

303304KOGP_B

TARGI. Bud Gryf i Energia 2004

W tym roku więcej wystawców

DOKOŃCZENIE ZE STR. 15

Na rynku koszalińskim jesteśmy znaną firmą, w Szczecinie mamy przedstawiciela, a tu szukamy przede wszystkim kontaktów z Niemcami.

Chęć nawiązania kontaktu z Niemcami wyrażali niemal wszyscy wystawcy. I mieli okazję to uczynić, albowiem na targi przyjechała misja handlowo-gospodarcza z Odrzy.

PIOTR JASINA

WYRÓŻNIONY WYRÓB:

Medale w kategorii producentów:

1. System Kominowy „Leier Turbo” – producent Leier Polska, Malbork,
2. Indywidualne Konstrukcje Ogrodów Zimowych – producent

PPUH „Pinus” S. J., Jerzy Smolarczyk, Mariusz Smolarczyk, Skarbmierz – Osiedle

3. Klej uniwersalny MINUTEX – producent „EKO-LAK” Szczecin

4. Złącze kablowe – pomiarowe ZKP 11/2 (1), producent Zakład Budownictwa Energetycznego Koszalin.

Medale w kategorii handlowców

1. Pompa ciepła OCTOPUS Typ 48X produkcji firmy OCTOPUS ENERGI AB, Szwecja – OCTOPUS ENERGI S. C., J. Kowalczyk, P. Kalinowski – Szczecin,

2. Dyspersyjna masa asfaltowa – kauczukowa hydroizolacyjna – klejąca IZOPLAST KL produkcji PPH „ADW” Sp. z o.o., Wyry – PW „IR-FAR”, Sebastian Faryniarz, Szczecin

Dyplom „Wyróżniony Wyrób” w kategorii producentów:

1. System RKS z klapą rewizyjną od zewnątrz producent „Spin”, Szczecin

2. Schody drewniane w połączeniu z elementami ze stali nierdzewnej – producent FHP „CEDRUS” S. J., Jan Kluch, Alicja Krajniak, Czesław Waszczeniuk-Dębno

3. Ogród zimowy – producent „Dach”, Kretomino

4. Profile elewacyjne z poliuretanu – producent „Parapety”, Sp. z o.o., Białski

5. Drzwi Stylowe – producent „Pisarczyk” Stolaria Drewniana, Gryfino

(pit)



Fot. MARCIN BIELECKI

Schody należą do elementów wyposażenia wnętrza domku wdzianych do wyeksponowania.

REKLAMA



GADOMSKA NIERUCHOMOŚCI 347-41-84

OFERTA BEZPOŚREDNIA.

KUPUJĄCY BEZ PROWIZJI.

Koszalin, mieszkanie 1-pokojowe 19,6 mkw., II p. Cena 41 000 zł

282204KOBH/A

www.mit.kolobrzeg.home.pl
mit-kolobrzeg@home.pl

78-100 KOŁOBRZEG

ul. Walki Młodych 38/2

35-49-650, 0600-272-362

KOŁOBRZEG centrum – mieszkanie 3-pokojowe, pow. 55 m². Cena: 130.000 zł, plus garaż 20.000 zł

BH3227

MIT 35-49-650, 0600-272-362
www.mit-kolobrzeg.home.pl
mit-kolobrzeg@home.pl

GAŚKOWO – dom na sprzedaż 17 km od Kołobrzegu, pow. 145 m², pow. działki 2400 m². Cena: 350.000 zł

BH3227



NORD 347-12-30

Koszalin ul. Mahoniowa – dom wolno stojący, stan surowy otwarty zadaszony, opłacone przyłącze prądu i gazu, częściowo – kanalizacja i woda, pow. całkow. 170 m, działka 852 m. Cena 236.000 zł

BH2708



NORD 347-12-30

Koszalin ul. Zwycięstwa. Dom usługowo-mieszkalny w ciągu innych lokali, remont kapitalny 2003 rok, pow. całkow. 148 m. Cena 230.000

BH2708

GADOMSKA NIERUCHOMOŚCI 347-41-84



Mieszkanie 3-pokojowe 53,6 mkw., parter. Wysoki standard. Cena 117 000 zł

282204KOBH/A

MIT 35-49-650, 0600-272-362
www.mit-kolobrzeg.home.pl
mit-kolobrzeg@home.pl

KOŁOBRZEG centrum – mieszkanie 2-pokojowe, pow. 48 m². Cena: 90.000 zł

BH3227

MIT 35-49-650, 0600-272-362
www.mit-kolobrzeg.home.pl
mit-kolobrzeg@home.pl

KOŁOBRZEG Starówka – mieszkanie 4-pokojowe, pow. 74 m². Cena 210.000 zł

BH3227



NORD 347-12-30

Koszalin ul. Szczecińska – dom wolno stojący, stan surowy otwarty zadaszony, ciekawa architektura, spokojna okolica, pow. całkow. 251,5 m. Cena: 120.000 zł

BH2708



NORD 347-12-30

Podgórze 19/1 gm. Malechowo – dom w zabudowie bliźniaczej 130m²: część mieszkalna + gospoda, działka 1104 m. Cena: 46.500 zł Kupujący bez prowizji!

BH2708



Ankam 342 26 19

Koszalin – dom ul. Kwiatkowskiego
Cena: 265.000 zł.

Prowizję pokrywa sprzedający.

KB2821

WYSOKIŃSCY O 601 312-856
www.nwk.com.pl

Koszalin, lokal Batalionów Chłopskich – po remoncie. Cena 45 000 zł. Kupujący bez prowizji!

BH2823

WYSOKIŃSCY O 601 873-474
www.nwk.com.pl

Pine House – mieszkania o wysokim standardzie.

BH2823

GE Bank Mieszkaniowy S.A. Agencja
Atrakcyjne kredyty hipoteczne
78-100 Kołobrzeg, ul. Walki Młodych 27/1
tel./fax. 94/35 456 84, 35 497 50-52
tel. kom. 0506 058 601, 0506 058 602
www.akropolis.profi.pl

BH2820

AKROPOLIS 094/35 456 84
www.akropolis.profi.pl

Kołobrzeg – Radzikowo; mieszkalno-pensjonatowy z lokalem usługowym, wolno stojący, 800 m od morza, pow. 300 m², działka – 637 m². Cena 510.000 zł

BH2820

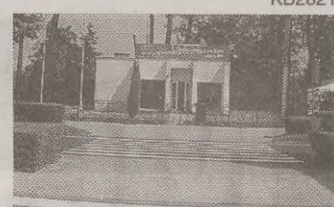


ANKAM 342 26 19

Konikowo – dom 220 m², działka 1000 m². Cena: 230.000 zł

Koszty pośrednictwa ponosi sprzedający.

KB2821

WYSOKIŃSCY O 601 312-856
www.nwk.com.pl

Koszalin, pawilon 131 m² bezpośrednio przy ul. Gnieźnieńskiej. Cena 350 000 zł. Kupujący bez prowizji.

BH2823

WYSOKIŃSCY O 601 873-474
www.nwk.com.pl

Karwia, ośrodek wypoczynkowy 200 m od morza. Cena 380 000 euro. Kupujący bez prowizji.

BH2823

AKROPOLIS 094/35 456 84
www.akropolis.profi.pl

Ustronie Morskie – Sianożęty; wolno stojący, mieszkalno-pensjonatowy, podpiwniczony, 1993 r. budowy, 700 m od morza, pow. 290 m², działka – 2437 m². Cena 380.000 zł

BH2820

AKROPOLIS 094/35 456 84
www.akropolis.profi.pl

Kołobrzeg – Zachodnia; pensjonatowo-mieszkalny w zabudowie bliźniaczej, po remoncie i rozbudowie w 2000 roku, 300 m od morza, pow. 320 m², działka – 344 m². Cena 690.000 zł

BH2820

Buduj z „Głosem”

Postaw na kolor

Nasz dom nie musi być piękny czy reprezentacyjny – co jest trudno osiągalne, nawet przy swobodzie finansowej – ale z pewnością powinien być ładny

Często jesteśmy pod urokiem jakiegoś rozwiązania do chwili, gdy nie zobaczymy czegoś ładniejszego. Wówczas dziwnie się, jak mogliśmy wybrać coś, co szybko się opatrzyło lub było tylko modne. Moda, nawet w budownictwie, przemija i obiekty niemożliwe rażą dziwnością przez długie lata.

Powinniśmy mieć także świadomość, że często z tych samych materiałów można budować brzydko lub ładnie. Nie każdy inwestor przywiązuje wystarczającą wagę do estetyki i nie każdy ma wyczucie estetyczne, dlatego dobrze jest porozmawiać o urodzie domu z architektem.

W dużym uproszczeniu: na wygląd domu zasadniczy wpływ mają elewacje oraz dach. Można by rzec, że im ładniejszy dach, tym ładniejszy budynek.

Nie zawsze jednak możemy sobie pozwolić na rozwiązanie dachu, które się nam podoba, często jednak jego poszczególne elementy przy naszej i projektanta pomysłowości mogą poprawić wygląd całości bez ponoszenia nadmiernych kosztów.

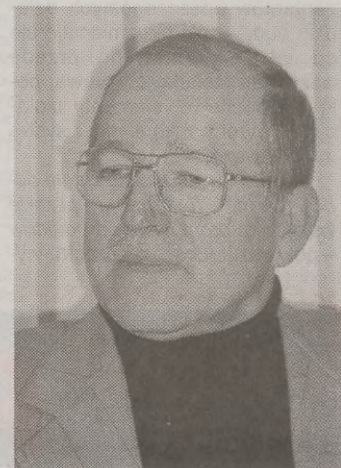
Śmiałe barwy elewacji

Kapitałne znaczenie ma również kolorystyka elewacji. Odpowiednio dobrane i zastosowane kolory potrafią zmienić kształt, uatrakcyjnić cały budynek i skutecznie przyciągnąć wzrok. Stosowane u nas bardzo często jasne kolory tynków zewnętrznych przy braku wyrazistej kolorystyki innych elementów powodują, że budynki są nijakie. Tymczasem nie powinniśmy obawiać się śmiałych kolorystyk. Nasze domy muszą być wesołe, interesujące, fascynujące.

Jeżeli jednak nie jesteśmy obeznani z zasadami rządzącymi światem kolorów, nie podejmujemy się samodzielnego rozwiązania tego problemu, gdyż z pewnością popełnimy błędy, a wtedy nasz budynek może się stać dziwny.

Zieleń – najlepszy kreator

Architektura zieleni to najsympatyczniejsze zagadnienie, z jakim



Fot. RAJMUND WELNIC

spotykamy się kończąc inwestycję. Tu nie popełnimy zasadniczych błędów i prawie zawsze istnieje możliwość poprawienia czegoś, co nam się nie podoba.

Zacznijmy od kwiatów. Jeżeli nasz budynek będzie miał tradycyjne jasne elewacje, jego wygląd możemy znacznie uatrakcyjnić przez umieszczenie dużej ilości kwiatów tam, gdzie to tylko możliwe. Jest wszakże jeden zasadniczy warunek: kwiatów musi być bardzo dużo.

Przy wejściach do budynku stosujmy gazony, skrzynki lub specjalnie wykonane koryta. Podcięcie budynków stwarzają nieograniczoną możliwość umieszczania kwiatów, nawet na piętrowych stelażach.

O tym, jak pięknie wyglądają gałązki obsypane kwiatami i liśćmi zwiastujące ze skrzynek na barierkach loggi i balkonów, nie muszę nikogo przekonywać. Dom może, a nawet powinien tonąć w kwiatach. Pnące róże oraz bluszcze, również zimozielone, potrafią szarą ścianę przekształcić w kolorowy element przyciągający wzrok i uznanie przechodniów.

Tak więc, przy zastosowaniu starannie dobranej kolorystyki nasz dom może być atrakcyjny, a ozdabiając go w przemyślany sposób zielenią i stosując dużo kwiatów sprawimy, że może stać się naprawdę piękną.

KAZIMIERZ
BLASZCZYŃSKI

W następnych odcinkach cyklu porozmawiamy o finansowych aspektach budowy własnego domu.

REKLAMA

SPRZEDAM



obiekt produkcyjno - magazynowy 570 m², działka 3.500 m² - własność prywatna - media - Koszalin 0 602 675 827, 0 602 640 865

324204KOAG_A



Merkury, ul. Filmowa 6

059/840-32-32, 0-601-655-377

www.merkury-slupsk.gratka.pl

MIESZKANIA - NIERUCHOMOŚCI

sprzedaż - kupno - zamiana

Oferujemy ciekawe oferty domów i mieszkań oraz przyjmujemy nowe.

410904LJSJ

Jak zmienić mieszkanie

Góra dla młodych

Ewa i Mikołaj mieszkają w domu swoich rodziców. Parter zajmują seniorzy rodu, piętro – dzieci. Na dole, wokół kuchni i kominka toczy się życie rodzinne.

Górę domu młodzi małżonkowie zaplanowali dla siebie. Chciały powstać tu ich sypialnia, dwa pokoje do pracy, jeden gościnny, który z czasem stałby się pokojem dla dziecka.

Monika Lichota – Tuszyńska zaprojektowała na piętrze domu cztery pokoje i dużą łazienkę.

Sypialnia to największy z pokoi na piętrze. Duże, podwójne łóżko zaprojektowane zostało w centralnym miejscu pokoju. Skosy pod dachem wykorzystano na garderobę. Ze względu na wysokość pomieszczenia zaproponowano w niej półki. Odzież, którą trzeba powiesić na wieszakach, znajdzie swoje miejsce w szafie ustawionej przy jednej ze ścian. Wieszaki mogą być w dwóch poziomach. Wyżej – z odzieżą rzadziej używaną, niżej z drążkiem na spodnie i spódnice. Najniżej można zamontować półkę na kartony z obuwiem.

Przy schodach zaprojektowano pokój gościnny. W przyszłości bez

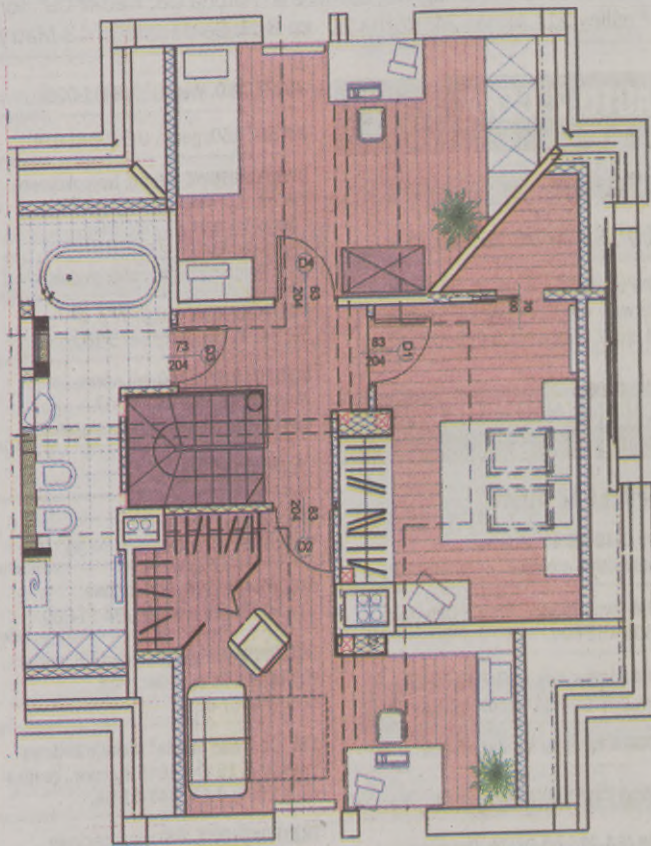
dotychczasowych remontów może on się stać pokojem dziecięcym. Wykorzystana będzie także zbudowana, narożna szafa. To idealny schowek nie tylko na odzież ale także na zabawki.

Po obu stronach sypialni znajdują się pokoje do pracy. Nie są duże, ale ich powierzchnia wystarczy, by znalazły się w nich biurka, regały na książki i stoliki pod telewizor.

Na uwagę zasługuje rozwiązanie łazienki. Długie, jamnikowate pomieszczenie zostało podzielone na mniejsze części. Wchodząc widzimy duży blat z zamontowaną umywalką, nad nim lustro i szafki. W kolejnej części jest wc i bidet. Na końcu znajduje się część robocza. Ustawiono w niej pralkę, deskę do prasowania i szafki na środki czystości. Nad nimi, w suficie zamontowano suszarkę.

MAŁGORZATA
ANNUSEWICZ

projekt: arch. MONIKA
LICHOTA – TUSZYŃSKA



Piętro: Nowa aranżacja z zaznaczonymi materiałami wykończeniowymi podłogi.

FORMAT

POLBRUK

Nie przepłacaj!

Jeszcze możesz kupić u nas
polbruk z 7 % stawką VAT
(kupując teraz zaoszczędzasz aż 15 %)

Zapraszamy do współpracy

Kontakt:

Koszalin, ul. Władysława IV 139 B, tel. 346 13 71, fax 347 71 75
tel. kom. 0602 103 738, 0502 248 100

422204KOBH_A

POL-CLASIC

Sp. z o.o.

FABRYKA I BIURO HANDLOWE
Koszalin ul. Słowiańska 8 A, tel./fax (0-94) 341 81 86, 341 81 84

ŚLAWNO, ul. Powstańców Warszawskich 3,
tel. (0-59) 810 62 40, kom. 0692 961 028

Koszalin, ul. Kaszubska 21 (przy PZMot), tel. (0-94) 341 16 32

Szczecinek, ul. Słoneczna, tel. (0-94) 374 01 10

OKNA

JAK MARZENIE

FABRYKA STOLARKI PCV

PROFIL

Spectus

REHRO

OKUCIA

OKNA DREWNIANE, DRZWI I WYPEŁNIENIA DRZWIOWE

Nasze atrakcyjne ceny to nie żart! Nie wierysz? Sprawdź!

PROMOCJA!

Rabat 25 %

Profil czterokomorowy
w cenie trzykomorowego.

W ofercie automatyczny nawiewnik
inteligentnie reagujący na podmuchy
wiatru i zmiany temperatury.

UWAGA!

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

W ofercie automatyczny nawiewnik

inteligentnie reagujący na podmuchy

wiatru i zmiany temperatury.

STYROPIAN

FS 12 - 110 zł/m³ brutto

FS 15 - 125 zł/m³ brutto

FS 20 - 151 zł/m³ brutto

Certyfikat ITB nr 333/02

PRODUCENT

STYROPIAN

KOCIUBA

TRANSPORT

Czarna Dąbrowka

TEL. (059) 821 24 83; 821 26 56

W sprzedaży systemy dociepleń

oraz styropian klejony na papierze

269604SLBH_B

Wyślij SMS-em

ogłoszenie drobne

do „Głosu Pomorza”

gł. 20 sprzedam

jarmarki szczecińska,

tel. 694-132-470

Options

Clear

407904KOBH_A

ZAKŁAD PRODUKCJI

BETONÓW

WYŃKÓWKO 49A

TEL. (059) 841 42 41

OFERUJE:

- BETONY TOWAROWE

- BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE

kostkę brukową, krawężniki drogowe, obrzeża chodnikowe, bloczki, pustaki, korytka ściekowe, trylinke, płytki chodnikowe i ażurowe, mury kwiatowe

- ŻELBETOWE: nadproża L19, płyty ozdobne, kregi, pokrywy, zbiorniki szamba, biegi schodowe, płyty korytkowe dachowe, stropy: typu FILIGRAN, TERIVA, DZ3

- NA ZAMÓWIENIE: żelbetowe prefabrykaty małe i wielkowymiarowe, elementy zbrojeń budowlanych

- USŁUGI LABORATORIUM BUDOWLANEGO

333904SLBH_A

BGŻ S.A.

kredyt mieszkaniowy BGŻ S.A.



nawet do **30**
lat kredytowania

nawet do **100%**
wartości inwestycji

Z naszym kredytem w pełni zrealizujesz swoje plany mieszkaniowe. Oferujemy nawet do 100% wartości inwestycji. Na spłacenie kredytu możesz mieć aż 30 lat. Ponadto prowizja już od 0.5%! Tak atrakcyjne warunki tylko w BGŻ S.A. Sprawdź szczegóły.

Infolinia 0 801 123 456

Oplata za połączenie: 1 jednostka taryfikacyjna TP S.A.

www.bgz.pl

375504KOBH_A

Centrum materiałów spawalniczych

ściernych i polerskich

- do stali nierdzewnych
- tworzyw sztucznych
- drewna
- elektrody spawalnicze
- drut spawalniczy TIG, MIG
- tarcze do cięcia i szlifu
- płótna i papiery ściernie
- pasty ściernie i polerskie
- włókniny
- elektronarzędzia
- urządzenia spawalnicze

Koszalin, Niepodległości 44,
tel. 094 343 50 22, fax 347 11 84

Sklep: Morskie Centrum Handlowe (przy NOMI),
ul. Boh. Warszawy 2A

Sklep czynny od 9.00 do 19.00

270004KOBH_A

Celma

PFERD VSM

KEMPP

HITACHI

ELEKTRONARZĘDZIA

ESAB

ARCHIB

www.archib.com.pl

Nadaj SMS-em ogłoszenie drobne do „Głosu Pomorza”

Kody
poszczególnych rubryk:

tanio i wygodnie

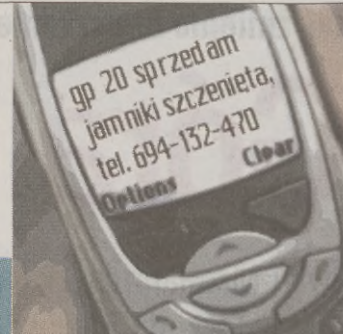
Za 18 zł: Auto-moto 01; Motoryzacja 02; Nieruchomości 04; Budownictwo 05; Usługi 06; Zdrowie 07; Uroda 08; Nauka 09; Komputery 10; Turystyka 11; Rozrywka/relaks 12; Biznes 18
za 9 zł: Auto z ceną 03; Uroczystości 17; Rolnictwo 19; Zwierzęta 20; Rośliny 21; Antyki 24; Różne 25; **za 6 zł:** Serdeczności 13 Matrymonialne 14; Poznajmy się 15; Używane 22; Hobby 23; Praca 26;

Twoje ogłoszenie znajdzie się w „Głosie Pomorza” w najbliższym możliwym terminie. Dozwolona liczba znaków w SMS-ie wraz ze spacjami (odstępami), interpunkcją (np. przecinek), kodem gazety i numerem rubryki nie może przekroczyć 100 znaków. Kody rubryk podane są również na stronach z ogłoszeniami

Regulamin przesyłania SMS-ów dostępny w Biurach Ogłoszeń „Głosu Pomorza” i na stronie internetowej gazety:

www.glos-pomorza.pl

głos Pomorza



AUTO-MOTO

KOD RUBRYKI SMS: 01. CENA: 18 zł + 22% VAT

**AUTA
POWYPADKOWE**
0604 235 892
0602 157 399
KUPIMY NAJKORZYSTNIEJ!

SPRZEDAŻ SAMOCHODU

I AUTO-KOMIS Max-Car. Największy wybór samochodów osobowych i ciężarowych. Uproszczone kredyty, leasing, zamiana. Koszalin, Szczecińska 90, tel. 346-59-16.

AUTA NA GAZ (BRC) PROFESJONALNIE. NAJTAŃSZE! RATY. KOBYLNICA, WIDZIŃSKA 23, 0-602-644-337.

AUTO – BAZAR komis, skup, sprzedaż, zamiana. Słupsk, Kopernika 11. 059/81-19-150

AUTO – Komis AMC Etc. Suchecy, 150 samochodów w ofercie. Kupujemy i zamieniamy samochody. Kredyt 0 % wpłaty bez zaświadczeń. Koszalin, 094/34-60-659, 34-62-060.

CINQUECENTO 700 (1998). 0-507-146-052

CITROEN AX (1995) 8 700, 094/35-214-26, 0-609-797-423.

FELICIA kombi (1999/2000). 0-59/842-80-66, 0-603-868-835.

FIRMA SKUPIE SAMOCHODY POWYPADKOWE I USZKODZONE. SŁUPSK, 845-60-00, 0-507-074-211.

FORD escort (1991) 1.4, 7900. 0-606-472-462.

FORD escort 1.6 benzyna (1988), 0-693-624-165.

GOLF I, 1979 rok, pojemność 1 500, 059/ 821-23-47, szyberdach. Cena do uzgodnienia.

MERCEDES 123 (1977). 0-59/842-96-13, 0-603-607-728.

MERCEDES vito – 110 2,3 TD 1998 – 43 000 brutto, 094/348-76-40, 0-601-780-132.

OPEL astra 1.6 (1996). 0-59/842-05-65.

OPEL kadett 1981 1.3 b. z gazem, nowy lakier, silnik, skrzynia, cena: 4000 zł. Tel. 605-584-774

POLONEZ truck 1.6 + gaz, 5-osobowy (1996), stan dobry. 0-601-839-600.

SKUP samochodów, całe, powypadkowe, 0-604-283-435.

SUBARU leone 1.8 4WD uszkodzony. 059/842-96-54, 0-501-629-649.

KUPNO SAMOCHODU

I 0-600-23-24-00. Całe, uszkodzone – zdecydowanie. 0-502-21-27-82 – rozbite, zaniedbane. Zdecydowanie kupię.

AUTA powypadkowe – całe, skup – komis – zamiany. 059/842-90-83, 0-609-102-992.

MOTORYZACJA

KOD RUBRYKI SMS: 02. CENA: 18 zł + 22% VAT

KUPIMY POWYPADKOWE
0604-997-422
WYSOKIE CENY
0602-506-359

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

SPRZEDAŻ CZĘŚCI/AKCESORIA

I Auto – Domasz tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszenia, części eksploatacyjne. Bolesławice, 841-53-53. Bałtycka 8b, 059/841-48-42.

I Haki holownicze Słupsk 059/841-44-14, 841-44-13.

I Mercedes – części dostawcze, ciężarowe, inne. Naprawa. Mścice 17, 094/316-50-67. Koszalin, Szczecińska 57 a, „Auto – Sam”, 094/348-14-83, 0-602-51-86-51, 0-604-75-66-96, 0-602-51-75-73.

części do aut USA
Koszalin, ul. Morska 4b
tel. 346 55 66, 0602 557 917

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT. SKLEP, SERWIS. SŁUPSK, RZEMIEŚNICZA, 059/84-278-64.

SZYBY samochodowe „Auto – Glas”. Gotówka – raty. DNA, autozabezpieczenia. 059/8425-029, 8455-745.

TACHOGRAFY – taksometry fiskalne – kasy, Tachotronic, Szczecińska 38, 094/346-51-98, 0-602-461-398.

TŁUMIKI, katalizatory, montaż, sprzedaż. Zbigniew Czekaj. Koszalin, Szczecińska 70, (094) 346-76-64.

HANDEL

KOMISY

I 0-601-78-40-02 Powypadkowe, zniszczone kupię.

I 0-602-722-790 KOSZALIN. ROZBITE, USZKODZONE.

USŁUGI

NAPRAWA/SERWIS

PRO-BUT montaż instalacji gazu w samochodach, legalizacja zbiorników. Raty. 094/34-69-115, Jamno 63.

AUTO Z CENĄ

KOD RUBRYKI SMS: 03. CENA: 9 zł + 22% VAT

SPRZEDAŻ

OD 15.000 DO 25.000 ZŁ

FIAT brava 96 1,6 16V za 16.000 PLN. Pierwszy właśc., bezwypadk., serwis., na alu, 2 kompl. kol. 0-698-623-753

NIERUCHOMOŚCI

KOD RUBRYKI SMS: 04. CENA: 18 zł + 22% VAT

SPRZEDAŻ DOMU

059/840-25-40 „Enigma”. Domy wolno stojące.

DOM komfortowy – Czarna Dąbrówka, 0-608-452-694.

DOM komfortowy. 059/842-70-17 www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

WODNA 4a, Dębica Kaszubska.

SPRZEDAŻ MIESZKANIA

0-59/84-234-00 DELTA. Dwupokojowe: Wyszyńskiego. Trzypokojowe: Żeromskiego. Czteropokojowe: Koszalińska, Norwida. Pięciopokojowe: Romera. www.delta.slupsk.pl

AJ – POŁAWSKY. 059/8402-402. MIESZKANIA.

MIESZKANIE własnościowe Lębork osiedle Sportowe 62 mkw., trzypokojowe, wysoki standard, po remoncie. Możliwe kupno garażu, 0-609-171-612.

OKNA PCV
TUR-PLAST®
CZAPLINEK
www.tur-plast.com.pl

POSZUKUJEMY mieszkań do sprzedaży. MERKURY, Słupsk, 840-32-32, Filmowa 6.

POSZUKUJEMY nowych ofert. Krynicky-Nieruchomości, 84-11-662.

1-POKOJOWE

(31,5) Kotarbińskiego, 60 000. 059/84-40-791.

KAWALERKA Kępcze 30 000. Dwupokojowe, Kotarbińskiego (54 m), 87 000. 059/842-70-17, www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

KAWALERKA. Słupsk, 0-503-054-775.

MIESZKANIA. Ustka – widok na morze. Sklepy, restauracja. 059/84-270-17, 0-605-732-355.

2-POKOJOWE

842-80-75 – WITOSA, WILEŃSKA – WGN.

BORZECINO. Wex, 059/8411-029.

CZYNŚZ 150, garaż. 0-501-641-014.

DWUPOKOJOWE (48 m), trzypokojowe (56 m), czteropokojowe (74 m) Kotarbińskiego – komfortowe. 059/842-70-17

DWUPOKOJOWE (48,6), IV p. 0 59/844-37-24, 0-691-775-160.

DWUPOKOJOWE (50 m), nowe. Wiatraczna. 059/842-70-17.

3-POKOJOWE

(49), 3 Maja, IVp (winda). 059/84-35-073, 0-501-711-630.

MOCHNACKIEGO, komfortowe. Krynicky-Nieruchomości, 84-11-662.

REDZIKOWO własnościowe (70), parter, z garażem, księga wieczysta. 059/846-67-86.

SM „Dom nad Słupią” planuje budowę mieszkań, 1519 – 1645 zł/mkw., realizacja X 2005. 0-59/843-01-54.

TRZYPOKOJOWE (68) własnościowe – Grasino, 57 000. 0-59/847-22-16, 0-600-24-60-87.

SPRZEDAŻ DZIAŁKI

400 metrów, rozpoczęta budowa Bory Tucholskie, 022/ 758-51-21.

ATRAKCYJNIE położona 0,6 ha, 0-608-452-694.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

BIERKOWO, Siemianice, Słupsk, Wex, 059/8411-029.

PAWILON handlowy – centrum Gdańska, 0-608-452-694.

POMIESZCZENIE w suterenie w dworcu na mieszknie lub działalność (92), księga wieczysta, Redzikowo. 059/846-67-86.

SPRZEDAŻ INNE

BOKS, Targowisko – Wolności. 0-601-706-245.

KUPNO DOMU

DOM dwurodzinny w Słupsku, w rozliczeniu mogą być dwa dwupokojowe mieszkania w centrum. 0-508-34-60-63.

DOM w okolicy Słupska do 100 000 zł. 0-59/84-622-82.

KUPNO MIESZKANIA

059/840-25-40 „Enigma”. Kobylnica – dom do wykończenia.

KUPIE dom – Słupsk – Ustka. 059/841-49-76.

KUPIE jednopokojowe, dwupokojowe, 0-607-15-50-15.

KUPIE trzypokojowe lub dom. 0-608-14-976.

PARTER, do 120 mkw. w centrum Słupska, 0-605-22-98-23, 059/8456-784.

PILNIE kupię dwupokojowe, I – II p. 0-59/844-06-49. 844-15-26, 0-503-494-193.

ZAMIANA

TRZYPOKOJOWE (60) na mniejsze nowe budownictwo. 059/840-28-47.

WYNAJEM – LOKALE

BAR w centrum Łeby, 0-609-114-500.

C. H. WOKULSKI (parter) – poszukuję lokalu do wynajęcia. 0-601-715-339.

POKÓJ do wynajęcia. 0-59/84-12-517.

POKÓJ do wynajęcia. 0-59/84-21-975.

POKÓJ. 0-59/842-37-91.

POKÓJ. 0-59/843-77-53.

WYNAJEM – MIESZKANIA

1-POKOJOWE

KAWALERKA. 0-59/84-33-841.

KAWALERKA. 0-601-660-828.

LĘBORK: jednopokojowe, 094/35-21-970.

POSZUKUJE mieszkania w Lęborku, kawalerka lub mieszkanie w domu jednorodzinnym. 0-693-699-307.

WYNAJEM – LOKALE UŻYTKOWE

BIURA (centrum), tanio. 0-59/81-31-332.

KUPIE ośrodek wczasowy nad morzem, Łeba, Rowy, Darłowo, Ustka, 0-607-15-50-15.

KUPIE, wynajmę gastronomię nad morzem. 059/840-24-96.

WYNAJEM – INNE

GARAŻ murowany, Słupsk, Kopernika, 059/845-67-84, 0-602-468-602.

GARAŻ, Drewniana. 059/840-42-09 po 20-tej.

AGENCJE NIERUCHOMOŚCI

I REMID. 0-59/842-33-90, 0-606-21-20-04, SIENKIEWICZA 20. WWW.REMID.SLUPSK.PL.

FIRMA sprzedaje mieszkania. 0-59/84-11-898 wieczorem.

KRYNICKI-NIERUCHOMOŚCI. Słupsk, 84-11-662. www.krynicky.com.pl

MERKURY. 0-59/840-32-32. www.merkury-slupsk.gratka.pl

WEX, 059/8411-029, www.wex.com.pl

BUDOWNICTWO

KOD RUBRYKI SMS: 05. CENA: 18 zł + 22% VAT

SPRZEDAŻ

„GRESMAX” GRESY – GLAZURA MARAZZI, SALONI; KOSZALIŃSKA 14. 059/843-41-53

„SERWIS-DACH” SŁUPSK, POPRZECZ

ALARMY w obiektach, kamery.
059/842-43-70. ELSER – Muchnicki.

REMONTY

059/843-92-31, 0-607-288-199,
gazowe, co., hydrauliczne.

CYKLINOWANIE bezpyłowe.
0-59/84-13-173.

CYKLINOWANIE bezpyłowe.
0-59/843-43-20, 0-601-64-10-92.
Kaliszewski.

CYKLINOWANIE. 059/84-13-586.

GLĄDZIE, płytki. 0-59/843-86-51.

HYDRAULICZNE. 0-59/842-42-28.

KOMPLEKSOWE remonty.
0-59/84-03-20, 0-504-722-349.

SZAFY,

garderoby, zabudowy, drzwi przesuwne,
składane. Milan, Słupsk 059/84-00-310,
Łębork 862-14-86.

OKNA/ŻALUZJE/ROLETY

!!! **Żaluzje**, verticale, rolety Linda.
Żółkiewskiego, 059/843-73-73

! 059/842-35-34 „Gama – Color”.
Uwaga!!! Nowa siedziba – Morcinka 21.
Żaluzje, rolety.

84-24-884 Słupsk – żaluzje, rolety, okna,
markizy, moskitiery

ALKO rolety, miniroletki, żaluzje poziome,
pionowe – produkcja, usługi.
Słupsk 84-20-600.

BRAMY

uchylne, segmentowe, przemysłowe, wjazd-
owe, ogrodzenia, szlabany, automatyka.
Mega 842-96-33, 094/343-25-71

MEGA. Roletki tkaninowe, verticale.
Promocja! 059/842-96-33,
094/343-25-71

ROLETY

zewewnętrzne 180 zł/mkw. brutto.
Mega 842-96-33, 094/343-25-71

ROLETY, bramy. BONIEK, 0-59/847-19-17.

SZKLARSKIE, lustra. Koszalin, Miła.
341-08-65.

DRZWI/PODŁOGA/SCIANA

PARKIETY krajowe i egzotyczne. Noskowo
4 k/Słupska. 059/810-88-19; Koszalin,
Szczecińska 70, 094/346-76-54

CZYSZCZENIE/SPRZĄTANIE

!! **KARCHER**. Pralnie dywanów: Andersa 7,
0-59/845-33-77; Lutosławskiego 3,
0-59/841-28-88.

DYWANOPRANIE. 0-59/844-33-92,
0-692-399-347.

DYWANY, tapicerki. 0-59/84-12-050,
0-694-331-161.

DYWANY. 0-59/84-38-911.

FINANSOWO-DORADCZE

EGZEKUTOR długów. 059/84-53-069.

NCW skup, odzysk wierzytelności.
(094) 343-89-40; 0696-705-255

TRANSPORT

I 0-602-28-46-93.
Meblowozem – przeprowadzki, winda.

GLOBTOURIST – osobowe, mikrobusy,
autokary, wynajem, 094/354-54-19,
0-601-555-174.

PRZEPROWADZKI. 0-508-366-682,
059/846-29-95

PRZEPROWADZKI. 0-601-572-355.

PRZEPROWADZKI. 094/343-50-84.

PRZEWOZY do 1,5 tony. Rachunki VAT.
Tanio. 0-604-515-546, 059/858-21-28.

WYNAJMY okolicznościowe kraj
i zagranicą PKS Koszalin, 34-78-781.

INNE

DERATYZACJA, dezynsekcja, dezynfekcja.
Profesjonalnie, tanio. Program GMP,
HACCP – monitoring, dokumentacja.
0-59/842-08-27, 0-601-66-50-54.
gronski@ddd.słupsk.pl

KOMINKI jeszcze 7% vat; Decor,
Słupsk, Szczecińska 61A;
059/843-41-09.

KOMINKI, kafele, brykiety, akcesoria.
Słupsk, Portowa 15. 059/842-20-72

MEBLE kuchenne na wymiar – najtaniej,
montaż gratis, rabat. 059/8147-097,
0-604-901-113.

MEBLE KUCHENNE NA WYMIAR, SZAFY;
RABAT 10% + PROJEKT, MONTAŻ GRATIS.
059/841-48-69, SŁUPSK,
WWW.KOSTOL.COM.PL

MEBLE kuchenne, łazienkowe, garderoby,
lustra „Krytom”. Koszalin,
Wąwozowa 15 a, 094/3410-354.

NAGROBK – wiosenna promocja! Słupsk,
M. Dąbrowskiej 5 (wjazd od Piłsudskiego),
0-59/84-30-630.

PERFECT Studio Kuchenne.
Słupsk, Kaszubska 41, 0-59/84-40-173,
0-508-116-390.

SALON nagrobków granitowych.
„GRANIMAR”, 0-59/841-01-19.

SZYCIE kółder, czyszczenie pierza.
Sprzedaż wyrobów gotowych. Słupsk,
Tuwima, 059/84-278-73.

PRACA

KOD RUBRYKI SMS: 26. CENA: 6 ZŁ + 22% VAT

**DAM PRACĘ**

ANGLIA hotele, fabryki, farmy, dojazd, bez
prowizji tel. 0698880962

ARKOM ZATRUDNI WYKwalifikowanych
DEKARZY I MONTERÓW DO PRACY
W DELEGACJI. TEL 845-59-03.
SKŁADANIE OFERT DO DNIA 3.04.2004
SŁUPSK UL. ZABOROWSKIEJ 29.

CHAŁUPNICTWO (długopisy).
034/317-93-11.

CLUB w Poznaniu zatrudni dziewczyny
z zakwaterowaniem (wysokie zarobki).
0-501-706-708, 0-61/81-42-554.

DLA odważnych! Masz działalność?
Chcesz zarobić?
Zadzwoń. 0-608-058-438.

DODATKOWA praca. Dodatkowe
wynagrodzenie, wykształcenie
minimum średnie. 059/84-11-806

FIRMA PLASMET w Widzinie poszukuje
pracownika do działu marketingu z dobrą
znajomością języka niemieckiego i obsługi
komputera. Preferowana znajomość
przepisów celnych. 0-692-46-28-80.

FIRMA ZATRUDNI KIEROWNIKÓW BUDO-
WY Z UPRAWNIENIAMI BUDOWLANYMI
PRACA NA TERENIE CAŁEGO KRAJU.
SKŁADANIE OFERT DO DNIA 3.04.2004.
ARKOM UL. ZABOROWSKIEJ 29.
SŁUPSK TEL. 845-59-03

MURARZA ZE ZNAJOMOŚCIĄ PLANÓW,
606475314

POSZUKUJĘ małżeństwa (emerytów,
rencistów), chętnie „złotą rączkę”,
bez zobowiązań do opieki nad budową
(zakwaterowanie). 0-59/811-54-25
wieczorem.

PRZYJMĘ sprzedawcę, znajomość kasy
fiskalnej, wykształcenie średnie,
wiek do 30 lat. 0-502-683-152.

SEZONOWA. 0-603-497-220.

STOLARZA meblowego, samodzielnego –
usługi. 0-501-786-188.

SZPACHLARZY, glazurników. Słupsk,
0-504-722-349.

USA Work and Travel; www.imperial.org.pl;
094/346-15-98.

WINDYKATORÓW zatrudnię, wykształcenie
średnie. 0-59/845-32-70.

ZATRUDNIĘ osobę z samochodem
do rozwożenia pizzy. 0-502-031-008.

ZDROWIE

KOD RUBRYKI SMS: 07. CENA: 18 ZŁ + 22% VAT

GABINETY

! IRYDOLOGIA – określanie stanu zdrowia
na podstawie badania tęczówki. Ziołolecz-
nictwo. Masaże korekcyjne. „MEGAVITA” –
Koszalin, Wojska Polskiego 24-26,
094/341-14-63.

A GABINETY Stomatologiczno – Protetycz-
ne BasteK Tomaszof. Lekarz stomatolog
Gąsecki Tomasz, chirurg stomatolog Mru-
czyński Jarosław, specjalista ortodonta
Mruczyńska Magdalena. Koszalin,
Piłsudskiego 31, 346-16-44;
Dartowo, Żeromskiego 7, 314-62-05.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Esperal.
Lek. med. Marek Jarczyk,
tel. 0-602-773-762.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Narkomania.
059/847-50-68, 0-602-46-86-31.

BEZBOLESNE – stomatolog, NFZ,
protetyka, zachowawcza, raty. Koszalin,
Modrzejewskiej 13/2, 094/346-58-30.

CEBULA Dorota i Witold – Gabinet Stoma-
tologiczny – pełen zakres, lasery,
ultradźwięki. Poniedziałek, środa,
piątek 16-18.30. Koszalin, Zgoda 9/04,
340-22-61, 0-602-32-10-64.

DERMATOLOG Gabinet Dermatologii
Ogólnej, Laserowej i Estetycznej
– Maria Luśnia – Kondaszewska,
Koszalin, Kubusia Puchatka 36.
Rejestracja: 094/342-08-20
www.republika.pl/dermest_kondaszewska.
Nowość – mezoterapia: odmładzanie,
łysienie, cellulit.

ESPERAL, obdukcje, 094/342-02-42.

IDZIE lato... www.estmed.com

LARYNGOLOG – foniatra przyjmuje
ubezpieczonych: dorosłych, dzieci,
094/341-04-84. Poradnia PZG,
Jana z Kolna 24 B. Zlecenia
na aparaty słuchowe, rehabilitację,
badania specjalistyczne.

ODTRUWANIE alkoholowe, również
w domu pacjenta.
Esperal. 0-602-706-553.

PRAXIS Lecznica Chirurgiczna. Bezplat-
nie! Operacje: przepuklin, tarczycy,
żyłaków. Laparoskopia. Krurroskopia. USG.
Konsultacje i zabiegi ortopedyczne i neu-
rochirurgiczne. Koszalin, Szczecińska 32,
informacje: 343-40-64;
rejestracja, 0-603-990-401.

PSYCHIATRA Sławno, 0-601-616-319.

PSYCHOTERAPIA. Tworzenie wizerunku,
relaksacja, aranżacja przestrzeni domu,
biura. (094) 347-47-91; 0606-901-113.

INNE

MASAŻ przeciwbólowy kręgosłupa,
relaksacyjny Ustka, 0-501-454-771.

NAUKA

KOD RUBRYKI SMS: 09. CENA: 18 ZŁ + 22% VAT

NAUKA JAZDY

AUTO-NAUKA Tkaczyk.
Chrzanowskiego 10. 094/347-11-77

NAUKA JĘZYKÓW

AS – nauka angielskiego, niemieckiego,
francuskiego, hiszpańskiego, włoskiego;
różne godziny; kursy wakacyjne.
0-59/840-26-45, 843-59-80,
0-502-526-003.

KOREPETYCJE

MATEMATYKA. 0-604-15-55-60.

KOMPUTERY

KOD RUBRYKI SMS: 10. CENA: 18 ZŁ + 22% VAT

SPRZEDAŻ

KOMPUTERY – sprzedaż, modernizacja,
Koszalin, 094/340-54-98.

KOMPUTERY niskie ceny. Opimus Inrach,
094/347-40-86.

TURYSTYKA

KOD RUBRYKI SMS: 11. CENA: 18 ZŁ + 22% VAT

BIURA TURYSTYCZNE

MIKROBUS 16+1. Słupsk, 81-45-356,
0-602-687-921.

MONACHIUM, 0-600-473-196.

ROZRYWK/RELAKS

KOD RUBRYKI SMS: 12. CENA: 18 ZŁ + 22% VAT

DOM Weselny. Chrzanowskiego 10.
094/347-11-77.

MATRYMONIALNE

KOD RUBRYKI SMS: 14. CENA: 6 ZŁ + 22% VAT

37 l. Nieatrakcyjny, zależny finansowo,
pozna panią spokojną „normalną”.
Tel. 0693-272, 065-21-22.

POZNAJMY SIĘ

KOD RUBRYKI SMS: 15. CENA: 6 ZŁ + 22% VAT

50-latek pozna przyjaciółkę do 40 lat.
Tel. 606113544.

WOLNA 45 lat pozna pana do 60,
wolnego, pracującego z mieszcz.
Słupsk, okolice tel. 0-600-238-226

TOWARZYSKIE

!!!! **EKSTRALOKAL**, ekstrawarunki,
zatrudnię. Kolobrzeg, 0-604-408-530.

!!!! **Malibu**. Atrakcyjne, zatrudnię.
Kolobrzeg, 35-188-18.

!!! **Szok**. 0-507-96-20-60.

23-LATKA. 0-697-114-996.

28-LATKA. 888-246-637.

35-LATKA. 0-506-365-459.

AGNES – Kolobrzeg, 094/35-163-64.
Pilnie zatrudnię.

ANIA 0-603-705-198.

ANITA. Przyjadę. 0-697-503-430.

ASIA. 0-501-93-62-88. ZATRUDNIĘ.

ASIA. 0-888-243-166.

ATRAKCYJNA mężatka. 0-508-540-175.

ATRAKCYJNE – 0-698-897-066.

ATRAKCYJNE – Kolobrzeg, 0-694-173-740.

BLONDYNIECKI – dyskretnie, Kolobrzeg,
0-692-964-998.

CZARNULKA. 0-697-326-558.

DOJRZALE. 0-501-80-53-52.

DWUDZIESTOLETNI. 0-508-64-66-52

DŻESIKA Słupsk, 0-606-426-664,
059/842-60-98.

FILIGRANOWA kicia. 0-505-692-035.

GORĄCA. Słupsk, 0-605-317-508.

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA.
0-507-21-41-33.

KAMELIA Słupsk 0-503-77-55-62.

KOBIECA 25-latką, Słupsk,
0-694-105-347.

KWADRANSKI, 0-504-512-507.

OLA Słupsk, 0-698-249-682.

PATRYCJA 0-696-158-006.

PRZYJEDZIEMY 0-604-336-560.
Zatrudnię.

PUSZYSTA, 0-503-549-978.

SABRINA. 0-508-536-345.

SANDRA 0-604-397-525.

SPRAGNIONA 20-letnia. Słupsk,
0-503-324-542.

SPRAGNIONE kotki. 0-507-560-640.

SPRAGNIONE kotki. 0-696-205-478.

SZÓSTECZKA 0-697-818-234.

TRZYDZIESTOLATKA. 0-501-920-108.

ZADZWOŃ. 0-698-266-492. Zatrudnię.

ZAPRASZAM panie do współpracy
w klubie nocnym.

Koszalin, (094) 348-06-47.

ŻADNA seksu. 0-695-529-614.

BIZNES

KOD RUBRYKI SMS: 18. CENA: 18 ZŁ + 22% VAT

KREDYTY

ATRAKCYJNE kredyty, rolety,
okna + montaż. Kredyty – 2 dni,
ubezpieczenia. Słupsk 84-00-202

CHROBRY – kredyty – Słupsk,
Tuwima 23, 059/848-28-29.

EXPRES – kredyt – różne banki;
059/840-22-72.

KREDYTY, Wolności 11a.
059/84-14-446

KREDYTY. 0-59/840-31-90.

KREDYTY. 0-59/842-92-38.

ZŁOTÓWKA. Kossaka

MEBLE sosnowe, odzież skórzana. Duży wybór. Niskie ceny. Koszalin, Morska 53 A.

PIANINO. 059/840-12-13, 810-97-35.

PIEC gazowy dwufunkcyjny, zbiorniki olejowe C.O., 0-696-930-006.

PRZYCZEPY turystyczna składana „Niewiadow”, 0-604-520-612.

PRZYCZEPY gastronomiczne – 5 000; 0-605-607-468.

SIATKA ogrodzeniowa. 0-59/846-11-10.

SIATKI ogrodzeniowe, słupki, produkcja. Prodrut Słupsk, Raszyńskiego 6d 842-87-55

SIATKI, słupki – produkcja. Transport gratis! 0-59/810-29-07.

SIATKI, słupki, druty – kolczasty. Producent. Transport gratis. 059/847-13-44, 847-16-42.

SPRZEDAM cegłę rozbiórkową, tel. 3661585

SPRZEDAM obornik 2.000 ton. Tel. 094/311-74-14.

SPRZEDAM technologię i linię produkcyjną gwoździ hartowanych. 0 94/342-09-98, 0-602-704-464 Halszka

WORKI foliowe – producent. Słupsk, Sportowa 61, 0-59/84-53-226, 0-604-208-414.

WWW.AMPHIRION.WEBPARK.PL

KUPNO

PLITY jumbo kupię. 0-601-839-600.

ZGUBY

LEGITYMACJA studencka nr 522/Z Paweł Głęb.

INNE

GRUZ przyjmę. 0-692-336-775.

OBWIESZCZENIE

Sędzia komisarz postępowania upadłościowego Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Szczecinku z siedzibą w Barwicach, sygn. akt VU 22/01, postanowieniem z dnia 29.03.2004 r. uzupełnił listę wierzytelności Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Szczecinku z siedzibą w Barwicach.

Uzupełnioną listę można przeglądać w sekretariacie Sądu Rejonowego V Wydział Gospodarczy w Koszalinie, ul. Grottingera 4.

Wierzycielom upadłego służy sprzeciw w terminie 2 tygodni od daty ukazania się niniejszego obwieszczenia.

Sędzia Komisarz RECHPOL Spółki z o.o. w Słupsku zawiadamia, iż postanowieniem z dnia 16.03.2004 roku U-35/03 została ustalona lista wierzytelności, którą można przeglądać w Sądzie Rejonowym w Słupsku przy ul. Szarych Szeregów 13, pokój nr 414 (w dni robocze) w ciągu dwóch tygodni od daty ukazania się obwieszczenia można złożyć do Sądu sprzeciw.

Likwidator Przedsiębiorstwa Rolnego „Rol-Tym”
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Tymieniu

zaprasza do składania ofert na kupno

nieruchomości gruntowych zabudowanych i niezabudowanych stanowiących własność spółki

położone w miejscowości TYMIENI

przy drodze krajowej nr 11 KOSZALIN – KOŁOBRZEG
gmina Będzino, powiat koszaliński, woj. zachodniopomorskie.

1. Nieruchomość gruntowa zabudowana szopą na maszyny, garażem na maszyny, garażem na ciągniki, częściowo ogrodzona, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 61/4 o pow. ogólnej 1,1408 ha.
Wartość nieruchomości wynosi 28.700,00 złotych
2. Nieruchomość gruntowa zabudowana halą warsztatową, szopą na maszyny, kuźnią, halą punktu diagnostycznego, wiatą magazynową, garażami na ciągniki, składem opału, drogi i place, zewnętrzną siecią energetyczną, cz. ogrodzona, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 61/9 o pow. 1,4879 ha.
Wartość nieruchomości wynosi 41.000,00 złotych
3. Nieruchomość gruntowa niezabudowana oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 61/10 o pow. ogólnej 0,7543 ha wraz z udziałem do 3 gruntu działki nr 61/11 stanowiącego drogę dojazdową do działki 61/10.
Wartość nieruchomości wynosi 26.000,00 złotych.

Gmina Będzino nie ma miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla ww. działek.

Oferty zawierające proponowaną cenę zakupu należy składać w zamkniętej kopercie w sekretariacie spółki do dnia 16.04.2004 roku do godziny 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 17.04.2004 r. o godzinie 10.00.

Szczegółowe informacje uzyskać można pod nr tel. (094) 3181-236.

Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym o wartości poniżej 60 000 EURO

Burmistrz Miasta Darłowo

z siedzibą przy placu T. Kościuszki 9 w Darłowie,
województwo zachodniopomorskie, powiat sławieński

REGON: 000523867, Internet: <http://www.darlowo.com.pl>,

e-mail: umdarlowo@darlowo.com.pl,

numer kierunkowy: (094), tel: 314-22-23, fax: 314-23-33,

ogłasza przetarg nieograniczony na:

**„wykonawstwo zabezpieczenia przejścia
na plażę przy ul. Józefa Muchy w Darłowie, etap II”**

Szczegółowo zakres przedmiotu zamówienia opisany został w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych. Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty wariantowej. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego, pokój nr 4 lub za zaliczeniem pocztowym. Cena formularza – 30 zł + 22% podatku VAT. Pożądany termin realizacji zamówienia – czterdzieści dni licząc od dnia przekazania placu budowy. Zamawiający nie wymaga wnieścia wadium.

Kryteria oceny ofert:

1. Cena umowna brutto – 90 %
2. Termin wykonania – 10 %

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, w sekretariacie pok. nr 21, do dnia 19 kwietnia 2004 roku, do godz. 10.00. Otwarcie ofert odbędzie się w siedzibie zamawiającego, w sali konferencyjnej pok. nr 22, w dniu 19 kwietnia 2004 roku, o godz. 10.30. Termin związania złożoną ofertą wynosi 30 dni od dnia wyznaczonego do składania ofert.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 24. ust. 1 i 2 oraz spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz spełniający warunki zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Potwierdzeniem spełnienia wymaganych warunków jest złożenie stosownych dokumentów, które zostały określone w S. I. W. Z.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Marek Więcowski, tel. (094) 314-22-23, e-mail: umdarlowo@darlowo.com.pl, dostępny od poniedziałku do piątku, w godzinach 9.00 – 12.00.

**DUŻY WYBÓR
DRZWI
WEWNĘTRZNYCH**

MAGMA

KOSZALIN ul. Szczecińska 70 tel./fax 346 76 58

OBWIESZCZENIE

Sędzia komisarz postępowania upadłościowego Spółdzielni Pracy „Promont” w Koszalinie, sygn. akt VU 111/02, postanowieniem z dnia 29.03.2004 r. uzupełnił listę wierzytelności Spółdzielni Pracy „Promont” w Koszalinie.

Uzupełnioną listę można przeglądać w sekretariacie Sądu Rejonowego V Wydział Gospodarczy w Koszalinie, ul. Grottingera 4.

Wierzycielom upadłego służy sprzeciw w terminie 2 tygodni od daty ukazania się niniejszego obwieszczenia.

Sędzia Komisarz

masy upadłości
Domu Handlowego „Jantar” Spółki z o.o. w Łęborku zawiadamia iż postanowieniem z dnia 16 marca 2004 r. Sygn. akt U 17/03 została ustalona lista wierzytelności, którą można przeglądać w Sądzie Rejonowym w Słupsku ul. Szarych Szeregów 13 pokój nr 414 (trzecie piętro) w dni robocze od godz. 8 do 14 i w terminie dwóch tygodni od dnia opublikowania niniejszego obwieszczenia można złożyć sprzeciw.

**Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kołobrzegu
Kołobrzeg, ul. Łopuskiego 38**

ogłasza:

ustny przetarg nieograniczony na oddanie na okres sezonu letniego 2004 r. następujących lokalizacji handlowych:

1. Plaża centralna i zachodnia – prowadzenie wypożyczalni sprzętu plażowego
2. Plaża zachodnia – prowadzenie wypożyczalni sprzętu plażowego – Radzikowo
3. Plaża Podczele Osiedle – prowadzenie wypożyczalni sprzętu plażowego
4. Pomieszczeń sali sportowej ul. Wąska 1 na działalność usługowo-handlową.

Szczegółowy wykaz ogłoszenia wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Kołobrzegu przy ul. Ratuszowej 13.

Powyższy przetarg odbędzie się w dniu **15.04.2004 r. o godz. 11.00** – informacja tel. (094) 35 51 400, fax (094) 35 51 404
www.sport.kolobrzeg.pl e-mail sport@post.pl

**Potrzebujesz gotówki?
Zadzwoń!**

**PROVIDENT
POLSKA**

0 801 124 124*
* koszt całej rozmowy telefonicznej wynosi 0,35 zł

Nadleśnictwo Drawsko ogłasza wykaz nieruchomości zabudowanych przeznaczonych do sprzedaży w trybie przepisów art. 40a ustawy z dnia 28.09.1991 r. o lasach (jednolity tekst Dz. U. Nr 56 z 2000 r. poz. 679 z późn. zm.) oraz rozporządzenia MOŚZNIL z dnia 9 kwietnia 1998 r.

Wykaz nieruchomości

1. Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, jeden lokal, adres: **Borowo 3**, 78-540 Kalisz Pom.
2. Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, bud. gospod. adres: **Konotop 30**, 78-500 Drawsko Pom.
3. Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, jeden lokal, bud. gospod. adres: **Żołędowo 9**, 78-500 Drawsko Pom.
4. Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, jeden lokal, bud. gospod. adres: **Żołędowo 4**, 78-500 Drawsko Pom.
5. Budynek mieszkalny, 8-rodzinny, zasiedlony, jeden lokal, bud. gospod. adres: **Suchowo 14 A**, 78-540 Kalisz Pom.
6. Budynek mieszkalny, 5-rodzinny, zasiedlony, trzy lokale, adres: **Konotop 2**, 78-500 Drawsko Pom.
7. Budynek mieszkalny, dwurodzinny, zasiedlony, jeden lokal, bud. gospod. adres: **Ziemsko 10**, 78-500 Drawsko Pom.
8. Budynek mieszkalny, jednorodzinny, zasiedlony, bud. gospod. adres: **Konotop 6**, 78-500 Drawsko Pom.
9. Budynek mieszkalny, jednorodzinny, zasiedlony, adres: **Konotop 19**, 78-500 Drawsko Pom.
10. Budynek mieszkalny, dwurodzinny, zasiedlony, bud. gospod. adres: **Konotop 8**, 78-500 Drawsko Pom.
11. Budynek mieszkalny, dwurodzinny, zasiedlony, bud. gospod. adres: **Konotop 29**, 78-500 Drawsko Pom.
12. Budynek mieszkalny, jednorodzinny, zasiedlony, bud. gospod. adres: **Studnica 1**, 78-140 Iłsko
13. Budynek mieszkalny, dwurodzinny, zasiedlony, bud. gospod. adres: **Studnica 24**, 78-140 Iłsko
14. Budynek mieszkalny, dwurodzinny, zasiedlony, adres: **Studnica 26**, 78-140 Iłsko

Z głębokim żalem zawiadamiam, że dnia 27 marca 2004 r. odszedł mój kochany **Mąż**

**śp.
MARIAN SAMUL**

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 2 kwietnia 2004 roku w kościele św. Józefa przy ul. Romera o godz. 7.30. Ceremonia pogrzebowa odbędzie się w tym samym dniu na Starym Cmentarzu w Słupsku. Wystawienie w kaplicy o godz. 12.50. Odprowadzenie do miejsca spoczynku o godz. 13.20

Pograżona w smutku Żona

„Jest Znane i Nieznane, pomiędzy są Drzwi”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 marca 2004 roku odszedł od nas w wieku 25 lat nasz kochany

**śp.
KAMIL CHYTRY**

Msza żałobna odprawiona zostanie dzisiaj o godz. 7.30 w kościele Najświętszego Serca Jezusowego w Słupsku. Ceremonia pogrzebowa odbędzie się dzisiaj na Starym Cmentarzu w Słupsku. Wystawienie w kaplicy cmentarnej o godz. 14.10. Wyprowadzenie o godz. 14.40.

Pograżona w smutku Rodzina
Prosimy o nieskładanie kondolencji

OBWIESZCZENIE

Sędzia komisarz postępowania upadłościowego Andrzeja Simlata, sygn. akt V G Up. 1/03, na podstawie art. 192 ust. 1 i art. 198 ust. 3 ustawy z dnia 28.02.2003 r. – prawo upadłościowe i naprawcze (Dz. U. nr 60, poz. 535 ze zm.) zwołuje zgromadzenie wierzycieli w celu głosowania nad propozycjami układowymi złożonymi przez upadłego.

Głosowanie na zgromadzeniu odbędzie się w formie pisemnej w budynku Sądu Rejonowego w Koszalinie przy ul. Grottingera 4, w sali nr 1, w dniu 19.04.2004 r. o godz. 10.30.

point S Stanfex

ZATRUDNI

pracowników serwisu opon

wymagania:
ukończona szkoła samochodowa
lub doświadczenie zawodowe w branży.

Oferty składać w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres: 76-200 Słupsk, ul. Przemysłowa 33

głos Pomorza
Biuro Reklam i Ogłoszeń

ZLECENIE
na ogłoszenia drobne

Zlecam zamieszczenie ogłoszenia drobnego w najbliższym wydaniu „Głosu Pomorza”

Wpisz treść ogłoszenia drukowanymi literami, każda w osobnej kratce (zaznacz znakiem x przerwę między słowami)

kupon promocyjny

wydanie zwykłe ☐ wydanie magazynowe ☐ (dopłata 100 %)

Cena 1 słowa w wydaniu zwykłym 1,10 zł w wydaniu magazynowym 2,20 zł

(ilość słów) x (cena 1 słowa) zł = (opłata) zł
(ilość emisji) x (opłata) zł
(do zapłaty brutto) zł

☐ NASZE RUBRYKI - zaznacz x

☐ SPRZEDAŻ ☐ LOMBARDY ☐ KUPNO ☐ KOMPUTERY ☐ ZAMIANY ☐ NAUKA JAZDY ☐ MOTORYZACJA ☐ BIZNES ☐ NIERUCHOMOŚCI ☐ BUDOWNICTWO ☐ USŁUGI ☐ ROLNICTWO ☐ NAUKA ☐ UŻYWANE SPRZEDAM ☐ ZDROWIE ☐ UŻYWANE KUPIĘ ☐ MATRYMONIALNE ☐ PRACA ☐ RÓŻNE ☐ ZGUBY ☐ TURYSTYCZNE

Wymienione rubryki posiadają podrubryki. Ogłoszenie zostanie wydrukowane w podrubryce zgodnie z jego treścią, wg decyzji „Wydawcy”.

Dane zlecającego do wiadomości redakcji

imię i nazwisko lub nazwa firmy
miejscowość, kod – poczta
ulica, nr domu, nr mieszkania
telefon podpis

Biuro Ogłoszeń „Głosu Pomorza”, 75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24

głos Pomorza
POCZTA POLSKA

Dowód nadania zlecenia
ogłoszenia do „Głosu Pomorza”

OPŁATA
(ilość słów) x (cena 1 słowa) zł = (opłata) zł
(ilość emisji) x (opłata) zł
(do zapłaty brutto) zł

NADAWCA (imię i nazwisko lub nazwa firmy)
(ulica, nr domu, nr mieszkania)
ozn. kod. poczta
złoty gr.
słownie złotych
groszy jak wyżej
Biuro Ogłoszeń „Głosu Pomorza”
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24

Dzielnica nadania
podpis przyjmującego
nr nadania

głos Pomorza
POCZTA POLSKA

Dowód dla poczty
nadania zlecenia ogłoszenia do „Głosu Pomorza”

OPŁATA
(ilość słów) x (cena 1 słowa) zł = (opłata) zł
(ilość emisji) x (opłata) zł
(do zapłaty brutto) zł

NADAWCA (imię i nazwisko lub nazwa firmy)
(ulica, nr domu, nr mieszkania)
ozn. kod. poczta
złoty gr.
słownie złotych
groszy jak wyżej
Biuro Ogłoszeń „Głosu Pomorza”
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24

Dzielnica nadania
podpis przyjmującego
nr nadania